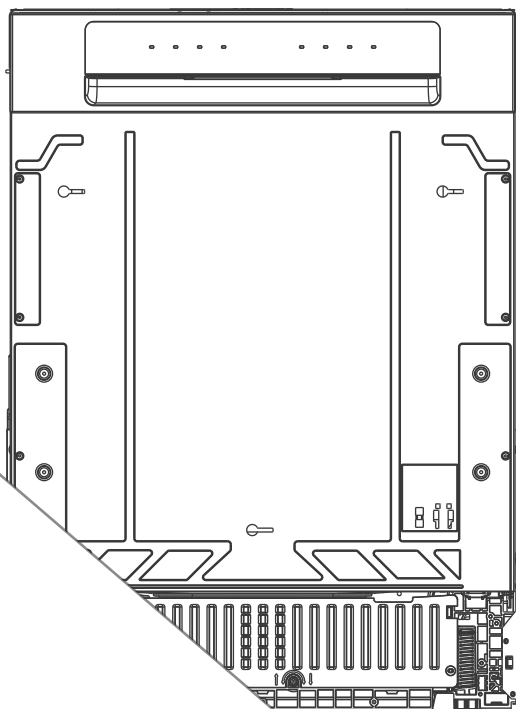


Haier

Benutzeranleitung Geschirrspüler



DE

Sicherheit und Warnhinweise	2
Montageanleitung	6
Beschreibung des Produkts	22
Bedienfeld	23
Programm	26
Erste Verwendung	27
Empfehlungen zum Beladen	28
Einstellen eines Spülvorgangs	29
Startverzögerung	31
Tastensperre	32
Einstellungen	33
Wasserenthärtungsanlage	34
Spülmittel	36
Klarspüler	38
Täglicher Gebrauch	39
Wartung	42
Fehlerbehebung	46
Fehlercodes	49
Standardtest	50
Technische Daten	51

Verwendungszweck

Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haus oder in ähnlichen Bereichen wie z. B. Personalküchen in Arbeitsumgebungen, in Ferienhäusern, von Gästen in Hotels, Motels oder anderen Wohnumgebungen sowie in Bed-and-Breakfast-Umgebungen vorgesehen. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.

Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu Gefährdungen und zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen.

Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller anwendbaren EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Diese Anleitung lesen und aufbewahren

Beachten Sie bei der Benutzung Ihres Geschirrspülers grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:

Allgemeines

- ▶ Die Informationen in dieser Anleitung müssen befolgt werden, um die Brand- oder Explosionsgefahr zu minimieren oder um Sachschäden, Verletzungen oder den Verlust von Menschenleben zu verhindern.
- ▶ Verwenden Sie den Geschirrspüler nur für die in dieser Anleitung beschriebene Funktion.
- ▶ Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch konzipiert bzw. für den haushaltsnahen Gebrauch, wie z. B.:
 - in Teeküchen für das Personal von Büros, Geschäften oder ähnlichen Arbeitsbereichen
 - in Ferienhäusern
 - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Bed & Breakfast-Umgebungen.
- ▶ Verwenden Sie nur Reiniger oder Klarspüler, die für Haushaltsgeschirrspüler geeignet sind, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittelfach nach Abschluss jedes Spülprogramms leer ist.
- ▶ Legen Sie beim Laden von Geschirr scharfe Gegenstände so ein, dass sie den Geschirrspüler nicht beschädigen können. Scharfe Messer müssen stets mit dem Griff nach oben eingesteckt werden, um das Risiko von Schnittverletzungen zu verringern.
- ▶ Berühren Sie die Filterplatte im Boden des Geschirrspülers während oder unmittelbar nach dem Gebrauch nicht, da sie heiß sein kann.
- ▶ Nehmen Sie den Geschirrspüler nur in Betrieb, wenn alle Verkleidungen ordnungsgemäß angebracht sind.
- ▶ Nehmen Sie niemals Eingriffe an den Bedienelementen vor.
- ▶ Es ist untersagt, sich auf die Tür oder den Geschirrkorb des Geschirrspülers zu setzen, zu stellen oder anderweitige missbräuchliche Handlungen vorzunehmen.

- ▶ Die Tür darf nicht in der geöffneten Stellung belassen werden, da dies eine Stolpergefahr darstellen kann.
- ▶ Die klappbaren Tasseneinsätze sind so konzipiert, dass sie Tassen, Gläser und Küchenutensilien aufnehmen können. Lehnen Sie sich nicht an die klappbaren Tasseneinsätze und verwenden Sie diese nicht als Stütze für Ihr Körpergewicht.
- ▶ Zum Verringern des Verletzungsrisikos dürfen Kinder niemals in, an oder auf dem Geschirrspüler spielen.
- ▶ Unter bestimmten Bedingungen kann sich in einem Warmwasserheizsystem, das zwei Wochen oder länger nicht benutzt wurde, Wasserstoffgas bilden. WASSERSTOFFGAS IST EXPLOSIV. Wenn das Warmwassersystem einen solchen Zeitraum lang nicht verwendet wurde, drehen Sie vor der Verwendung des Geschirrspülers alle Warmwasserhähne auf und lassen Sie das Wasser von jedem Hahn mehrere Minuten lang fließen. Dies setzt angesammeltes Wasserstoffgas frei. Da das Gas brennbar ist, ist es untersagt, während dieser Zeit zu rauchen und offene Flammen zu verwenden.
- ▶ Bauen Sie die Tür zum Spülraum ab, wenn Sie eine alte Geschirrspülmaschine außer Betrieb nehmen oder entsorgen.
- ▶ Einige Spülmaschinenreiniger sind stark alkalisch. Sie können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- ▶ Der Geschirrspüler darf nur betrieben werden, wenn Filterplatte, Filter und Sprüharm(e) eingebaut sind. Um welche Teile es sich dabei handelt, ist unter „Wartung“ beschrieben.
- ▶ Wenn der Geschirrspüler über längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie die Stromversorgung trennen und die Wasserversorgung abdrehen.
- ▶ Kinder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht pflegen und reinigen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie das Geschirr nicht so laden, dass es das Schließen der Tür verhindert.
- ▶ Haushaltsgeräte sind nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen nur benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Wird ein Geschirrspülmittel verwendet, empfehlen wir, unmittelbar danach ein Spülprogramm mit Spülmittel durchzuführen, um Schäden zu vermeiden.
- ▶ Der Geschirrspüler ist zum Spülen von normalem Haushaltsgeschirr vorgesehen. Durch Benzin, Farbe, Stahl- oder Eisenreste, korrosive, saure oder alkalische Chemikalien verunreinigte Gegenstände dürfen nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.
- ▶ Spülen Sie keine Kunststoffartikel, es sei denn, sie sind als spülmaschinenfest oder gleichwertig gekennzeichnet. Bei Kunststoffartikeln, die nicht gekennzeichnet sind, sind die Empfehlungen des Herstellers zu beachten.
- ▶ Vermeiden Sie das Spülen von Behältern mit aufgeklebten Etiketten. Etiketten, die während eines Spülgangs entfernt werden, können das Spülsystem beschädigen.

Installation

- ▶ Dieser Geschirrspüler muss vor der Benutzung gemäß der Installationsanleitung installiert und aufgestellt werden. Wenn Sie mit Ihrem Geschirrspüler keine Installationsanleitung erhalten haben, können Sie diese bei Ihrem Fachhändler anfordern oder von unserer lokalen Haier-Website herunterladen, die auf der Rückseite aufgeführt ist.
- ▶ Die Installation und Wartung muss von einem von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker durchgeführt werden.
- ▶ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder einem qualifizierten Handwerker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler mit den mitgelieferten Bügeln und Halterungen an den angrenzenden Schränken befestigt wird. Andernfalls kann das Produkt instabil werden und Schäden oder Verletzungen verursachen.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist, nicht richtig funktioniert, teilweise demontiert ist oder Teile fehlen oder zerbrochen sind. Hierzu gehören auch beschädigte Netzkabel oder Stecker.
- ▶ Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe des Geschirrspülers.
- ▶ Schließen Sie das Gerät an einen ordnungsgemäß bemessenen und geschützten Stromkreis an, um eine elektrische Überlastung zu vermeiden.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass niemand darauf tritt oder darüber stolpert und dass es nicht anderweitig beschädigt oder belastet wird.
- ▶ Installieren oder lagern Sie den Geschirrspüler nicht an Orten, an denen er Temperaturen unter dem Gefrierpunkt oder Witterungseinflüssen ausgesetzt ist.
- ▶ Verwenden Sie weder Verlängerungskabel noch tragbare Steckdosen (z. B. eine Mehrfachsteckdose), um den Geschirrspüler mit dem Stromnetz zu verbinden.
- ▶ Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls verringert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, da sie dem elektrischen Strom den Weg des geringsten Widerstands bietet.
- ▶ Dieses Gerät ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsleiter und einen Schutzkontaktstecker hat. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet ist. Ein unsachgemäßer Anschluss des Geräteschutzleiters kann zu Stromschlaggefahr führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder einen von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät richtig geerdet ist.
- ▶ Nehmen Sie keine Änderungen an dem mit dem Gerät gelieferten Stecker vor; wenn er nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder qualifizierten Elektriker.
Wenn der Geschirrspüler als fest angeschlossenes Gerät installiert wird, muss dieses Gerät an ein geerdetes, fest verlegtes Leitungssystem aus Metall angeschlossen werden oder es muss ein Erdungsleiter mit den Stromkreisleitern verlegt und an die Erdungsklemme oder das Erdungskabel des Geräts angeschlossen werden.

Wartung

- ▶ Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung.
- ▶ Ziehen Sie beim Trennen des Geräts stets am Stecker und nicht am Netzkabel bzw. der Kabelverbindung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie auf keinen Fall, Teile des Geräts zu reparieren oder auszutauschen oder zu warten, es sei denn, dies wird ausdrücklich in dieser Anleitung empfohlen. Wir empfehlen Ihnen, sich an einen von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder den Kundendienst zu wenden.
- ▶ Halten Sie den Boden um Ihr Gerät sauber und trocken, um Rutschgefahren zu verringern.
- ▶ Halten Sie den Bereich um/unter Ihrem Gerät frei von der Ansammlung brennbarer Materialien wie Fusseln, Papier, Lappen und Chemikalien.

■ Mitgelieferte Teile



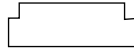
Ablaufschlauchhalterung (1)



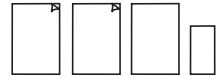
Zulaufschlauch (1)



Salztrichter (1)



Baumwollfilz (1)



Benutzerhandbuch(1)
Garantiekarte(1)
Installationsanleitung(1)
Energieverbrauchsetikett(1)



Feuchtigkeitschutzband (1)
(zum Vermeiden von Feuchtigkeitschäden an Schränken)



Sockelleiste (2)



Befestigungsteil (2)



Oberer Dekorleiste (5)

Schrauben
Ø3,9x13 mm (7)
Schrauben
Ø4x25 mm (4)
Schrauben
Ø3,9x38 mm (4)

■ Vor der Installation

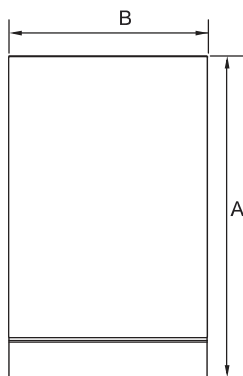
Auspacken und Handhaben

- Kontrollieren Sie Verpackung und Geschirrspüler auf Anzeichen von Transportschäden. Wenn der Geschirrspüler in irgendeiner Weise beschädigt ist, darf er nicht installiert werden. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem der Geschirrspüler gekauft wurde.
- Entsorgung der Verpackung: Ein Teil der Verpackung ist recycelbar. Überprüfen Sie Symbole und Etiketten und recyceln Sie diese nach Möglichkeit.
- Heben Sie den Geschirrspüler niemals vom Türgriff oder von der Oberseite aus an. Dies kann zu Schäden führen.
- Lassen Sie mit den Schläuchen und dem Netzkabel auf der Rückseite des Geschirrspülers stets Vorsicht walten. Eine sorgfältige Handhabung verhindert Beschädigungen und Fehlfunktionen durch Quetschen, Knicken oder Schnitte.
- Stellen Sie beim Installieren des Geschirrspülers sicher, dass der Ablaufschlauch nicht gequetscht oder geknickt ist.

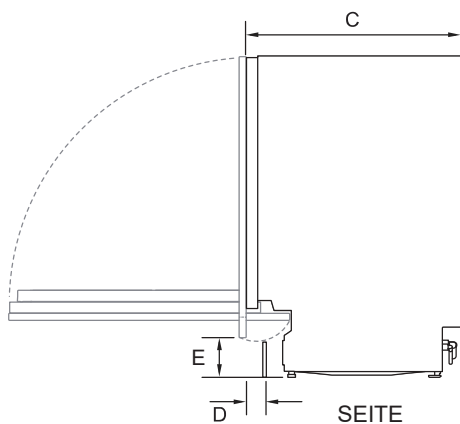
Anschlüsse und Strom-/Wasserversorgung

- Kontrollieren Sie, ob das Netzkabel bis zu einer Steckdose reicht. Ist dies nicht der Fall, ist es von einem Haier-Vertragstechniker auszutauschen. Der Geschirrspüler darf nicht mit Verlängerungskabeln oder Verteilern mit mehreren Steckdosen an die Stromversorgung angeschlossen werden.
- Kontrollieren Sie, ob die Schläuche bis zu den entsprechenden Anschlüssen reichen. Wenn ein Schlauch verlängert werden muss, ist sicherzustellen, dass der Verlängerungsschlauch neu ist und die gleiche Qualität sowie den gleichen Durchmesser wie der bereits montierte hat.
- Der Geschirrspüler darf nicht an ein Wassersystem angeschlossen werden, dessen Temperatur 25 °C überschreitet.
- Der Geschirrspüler darf nicht an ein Unterschrank-Hochdruckheißwassersystem angeschlossen werden, da dieses Schäden am System verursachen kann.

1 Produktabmessungen



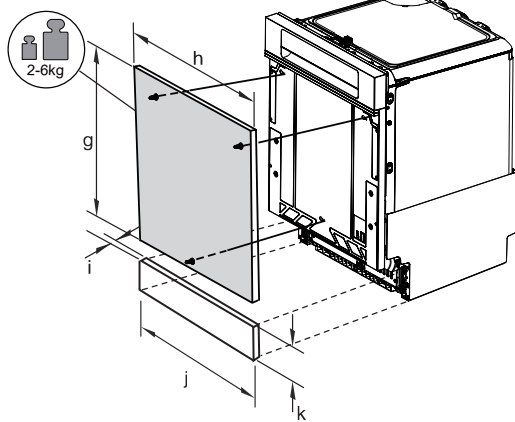
DRAUFSICHT



SEITE



VORDERSEITE

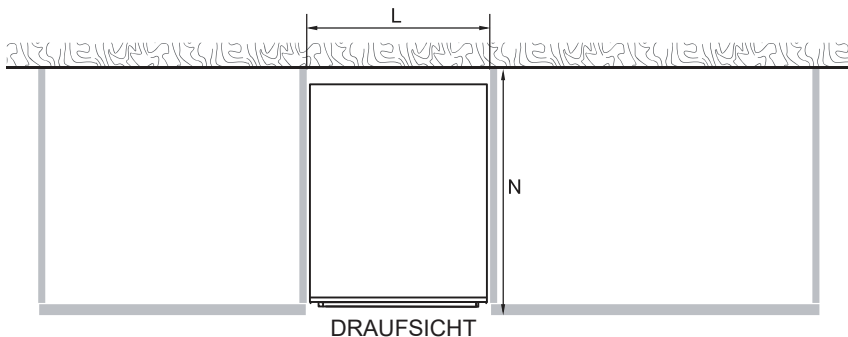


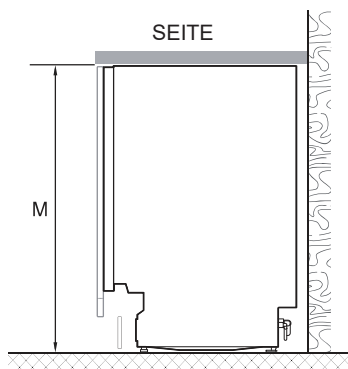
NICHT MASSSTABGEMÄSS

PRODUKTABMESSUNGEN		MM
A	Gesamthöhe des Produkts*	818-878
B	Gesamtbreite des Geräts (ohne Seitendichtungen)	596
C	Gesamttiefe des Geräts (ohne kundenspezifische Verkleidung und Griff)	572
D	Tiefe Sockelleiste	30-95
E	Höhe vom Boden bis zur Unterseite der kundenspezifischen Verkleidung	67-137
F	Tiefe der offenen Türe (Gemessen von der Gerätefront) (ohne kundenspezifische Verkleidung)	616
* Je nach Einstellung der Nivellierfüße		

ABMESSUNGEN DER KUNDENSPEZIFISCHEN VERKLEIDUNG (individuell angefertigt)		MM
G	Höhe der kundenspezifischen Türverkleidung	560-630
H	Breite der kundenspezifischen Türverkleidung	590
I	Tiefe der kundenspezifischen Türverkleidung	16-20
J	Breite der kundenspezifischen Sockelleistenplatte	590
K	Höhe der kundenspezifischen Sockelleistenplatte	60-110
* je nach Schrankabmessungen		

2 Abmessungen der Schränke



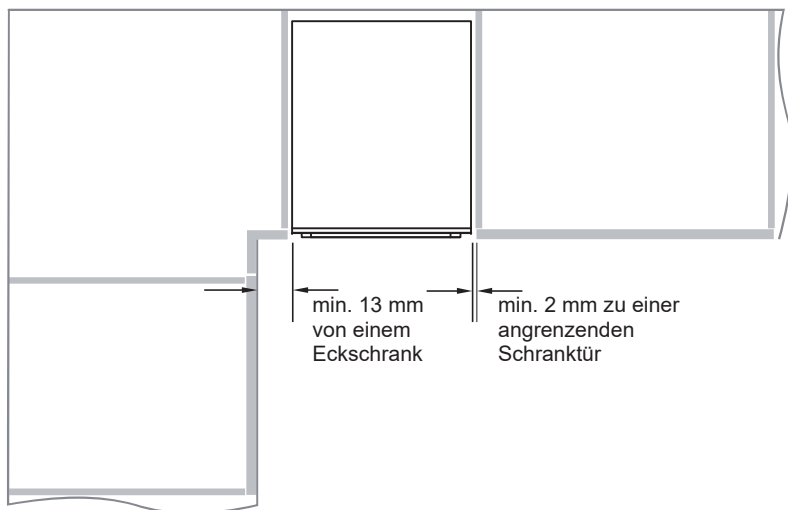


SCHRANKABMESSUNGEN

	MM
L Innere Breite des Hohlraums	min. 600
M Innere Höhe des Hohlraums*	820-880
N Innere Tiefe des Hohlraums	min. 574

* Je nach Einstellung der Nivellierfüße

Mindestabstände zu angrenzenden Schränken

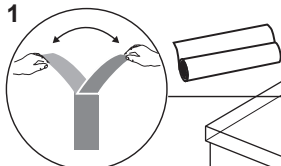


3 Vorbereitung des Hohlraums

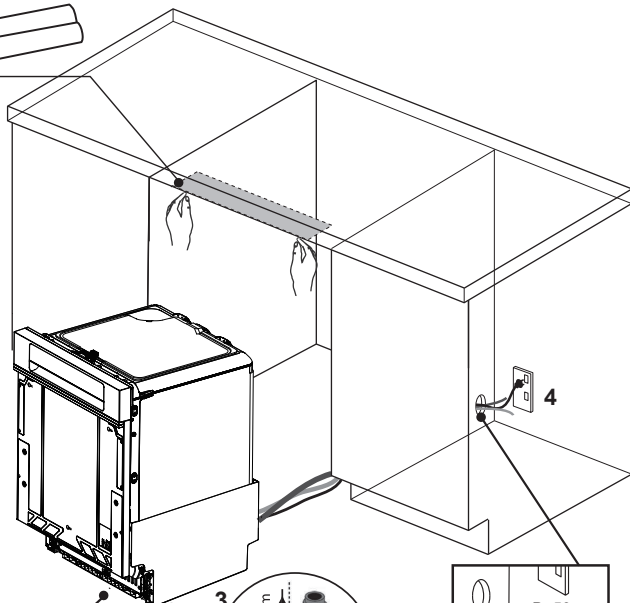
WICHTIG!

Zum Vermeiden möglicher Dampfschäden an den Schränken stellen Sie sicher, dass das Holz, das den Geschirrspüler umgibt, mit einer Farbe auf Ölbasis oder feuchtigkeitsbeständigem Polyurethan versiegelt ist.

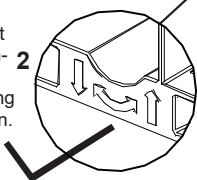
1



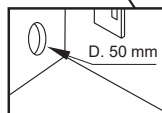
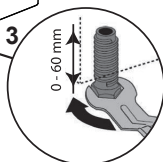
Bringen Sie an der Unterseite der Arbeitsplatte Feuchtigkeitsschutzband an.



Der hintere Fuß des Geschirrspülers lässt sich mit einem 6 mm-Inbusschlüssel (nicht im Lieferumfang inbegriffen) einstellen.



Die Vorderfüße des Geschirrspülers sind wie gezeigt einstellbar.



- Anschlüsse können sich auf beiden Geschirrspülerseiten befinden.
- Stellen Sie sicher, dass jede Anschlussöffnung mindestens 50 mm Durchmesser hat.

WICHTIG!

Die Steckdose muss sich in einem Schrank neben dem Spülmaschinenhohlraum befinden.

Aufstellen und Stabilisieren des Geschirrspülers

- Den Geschirrspüler niemals am Klappengriff anheben.
- Beim Einschieben des Geräts Schläuche und das Netzkabel durchziehen, damit sie nicht geknickt oder verdreht werden.
- Zur Stabilitätsverbesserung können jetzt Abstandshalter aus Kunststoff an der Geschirrspülerseite neben dem Scharnier eingesetzt werden. Weitere Informationen zum Anbringen von Abstandshaltern finden Sie in Schritt 7.

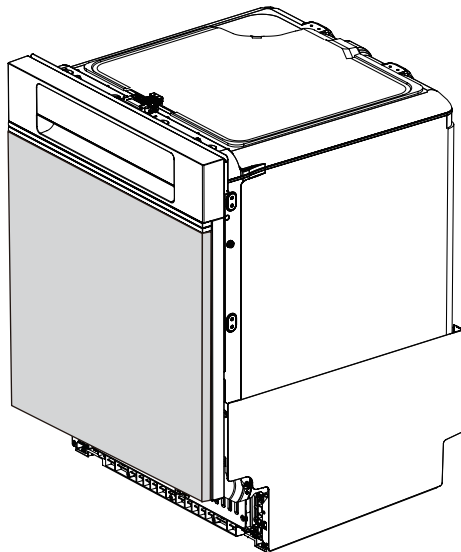
- Nach dem Platzieren des Geschirrspülers an der gewünschten Position den hinteren Fuß mit einem 6 mm-Inbusschlüssel einstellen.
Die Vorderfüße können auch manuell eingestellt werden.
- Wir empfehlen, die Füße so einzustellen, dass der Geschirrspüler sicher unter der Arbeitsplatte sitzt, ohne zu kippen.

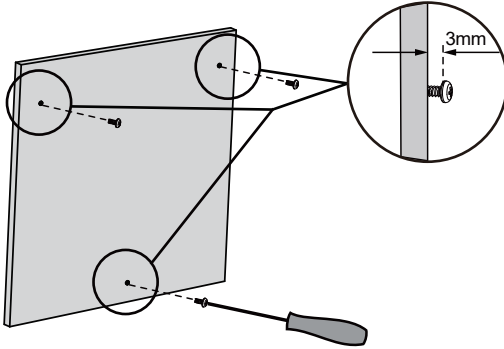
4 Vorbereitung der Klappenverkleidung

Materialspezifikationen für die Frontplatte

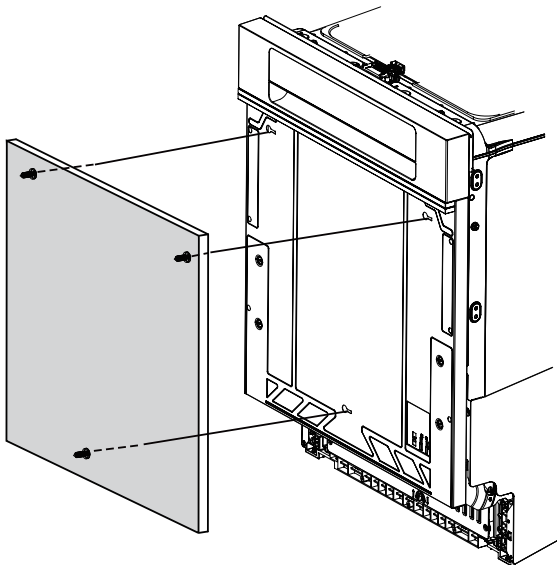
Die Vorderseite des Geschirrspülers lässt sich mit einer Frontplatte mit folgenden Spezifikationen verkleiden:

Sie muss ausreichend versiegelt sein, um Feuchtigkeit zu widerstehen (50 °C bei 80 % relativer Luftfeuchtigkeit). Da die Rückseite und die Seiten der Platte im Allgemeinen heiß und feucht sind, sollten sie vollständig mit einem wasserdichten Dampfblockierer (d. h. Polyurethan) abgedichtet werden, um eine Beschädigung der Platte zu vermeiden.

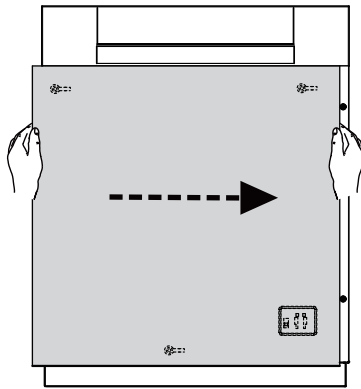


5 Anbringen der kundenspezifischen Klappenverkleidung

Stecken Sie die $\text{Ø}3,9 \times 13$ mm-Schrauben durch die Vorbohrungen und befestigen Sie die kleine Schiebehalterung an der Verkleidung.



Schließen Sie die Geschirrspülerklappe und hängen Sie dann die kundenspezifische Verkleidung vorn in die Klappe ein.

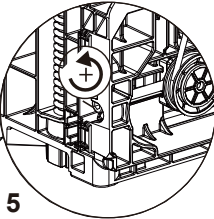
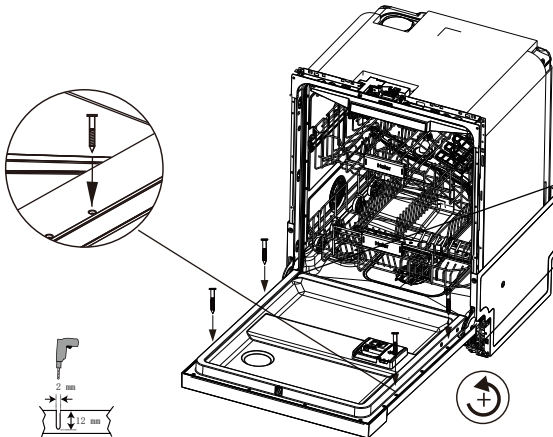


3

Die Klappe in die ordnungsgemäße Position bringen.

Öffnen Sie die Klappe und entfernen Sie die Schrauben, bevor Sie diese durch $\text{Ø}3,9 \times 38$ mm-Schrauben zum Befestigen der Verkleidung ersetzen.

4



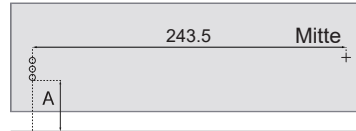
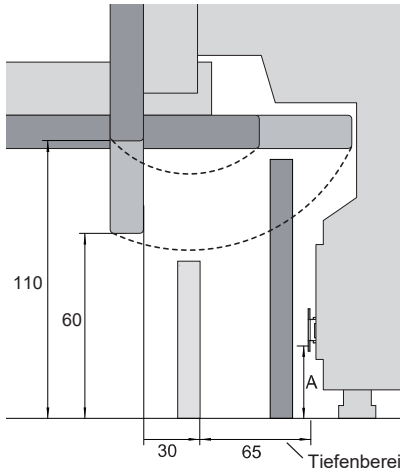
5

WICHTIG!

Stellen Sie diese NUR MIT dem mitgelieferten SECHSKANTSCHLÜSSEL ein, bis die Tür unter ihrem eigenen Gewicht offen bleibt.

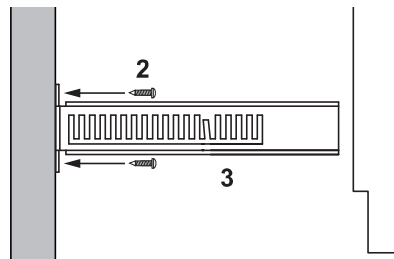
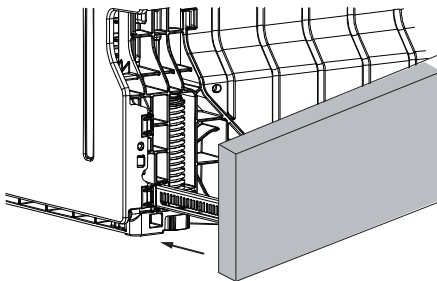
6 Anbringen der Sockelleiste

Gesonderte Platte



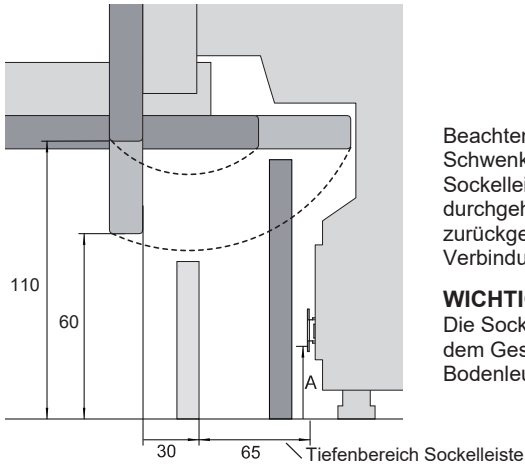
Markieren Sie die Lage der Vorbohrungen für jede Halterung. Zum Bestimmen der Höhe, in der die Halterung befestigt wird, ist der Abstand vom Boden zur untersten Bohrung der Halterung zu messen. Entfernen Sie die Halterung vom Gerät und zeichnen Sie die Lage der anderen Bohrungen relativ zu dieser Messung an. Klappenüberhang und Schwenkbereich beachten!

Befestigen Sie die Halterungen mit $\text{Ø}3,9 \times 13$ mm-Schrauben an der Verkleidung. Die Sockelleiste an das Gerät ansetzen und die gewünschte Ausrichtungstiefe auf der Halterung anzeichnen. Entfernen Sie die Verkleidung. Biegen Sie mit einem Schraubendreher die markierten Laschen an beiden Halterungen heraus, um zu verhindern, dass sich die Sockelleiste weiter in das Gerät einschleibt.



- 4** Schieben Sie die Sockelleiste fest in die Zwischenräume auf beiden Seiten des Gehäuses ein, um sie zu fixieren.

Durchgehende Verkleidung

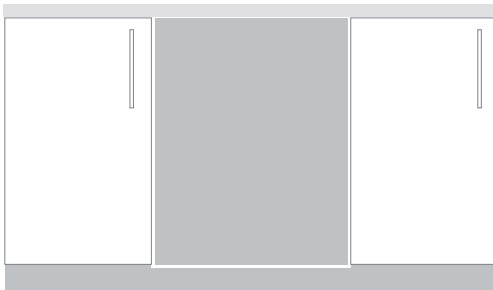
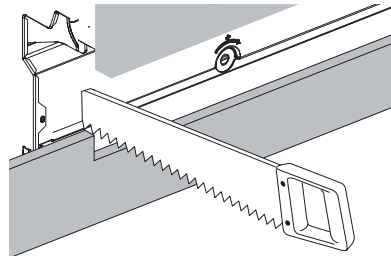


Beachten Sie Klappenüberhang und Schwenkbereich relativ zu Höhe und Tiefe der Sockelleistenplatte. Da die Verkleidung durchgehend ist, muss sie wahrscheinlich zurückgeschnitten werden, damit eine nahtlose Verbindung gegeben ist.

WICHTIG!

Die Sockelleiste darf nicht mehr als 90 mm aus dem Geschirrspüler herausragen, damit die Bodenleuchte gut sichtbar bleibt.

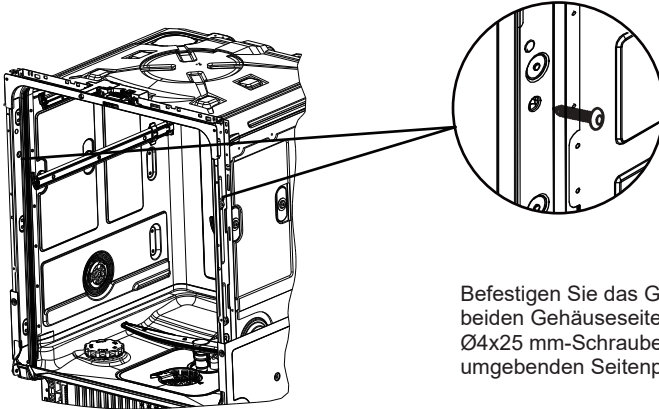
Die Sockelleiste auf die gewünschte Lage ausrichten und den Punkt markieren, an dem die Sockelleiste auf die Unterkante der Klappenverkleidung trifft. Überstehendes Material zurückschneiden.



Einpassen einer durchgehenden Verkleidung an umgebende Schränke

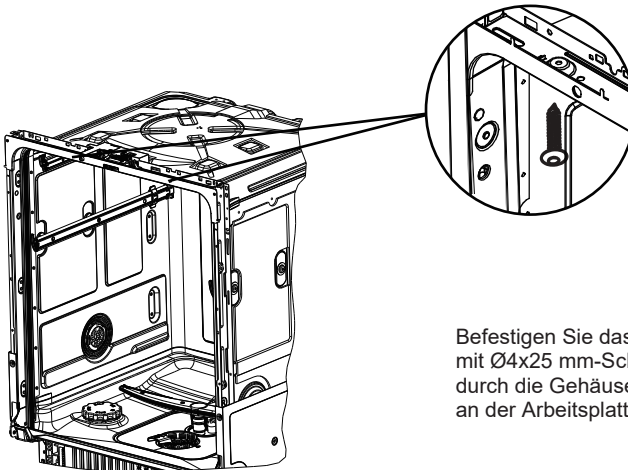
7 Fixieren des Geräts

A Befestigung an den Schränken an den Seiten



Befestigen Sie das Gerät auf beiden Gehäuseseiten mit $\text{\O}4 \times 25$ mm-Schrauben an den umgebenden Seitenplatten.

B Optional: Befestigung an oberen Platten

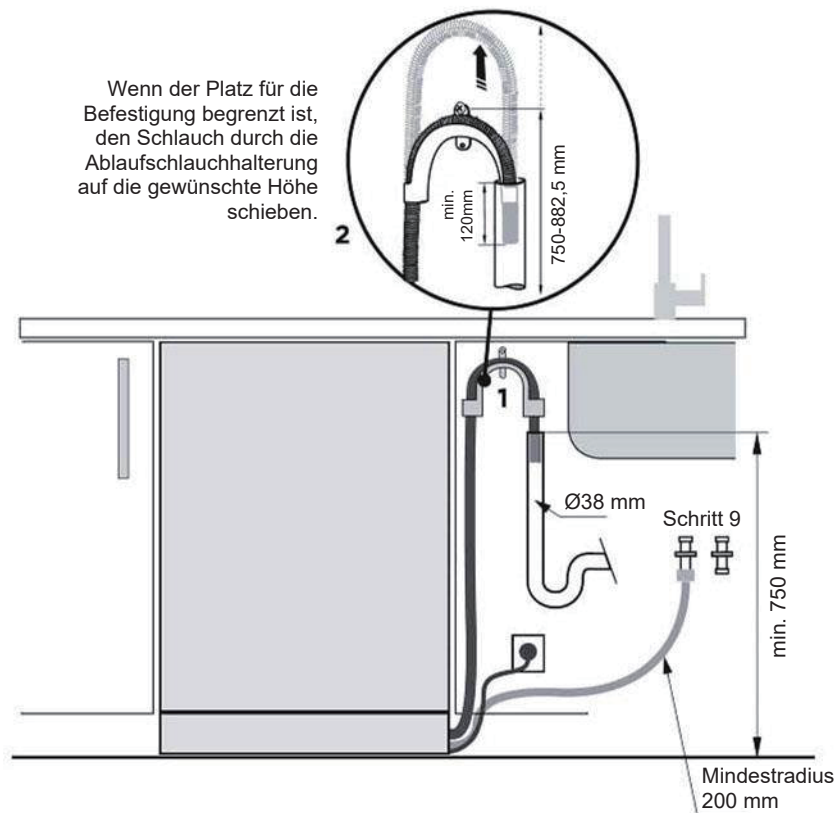


Befestigen Sie das Gerät mit $\text{\O}4 \times 25$ mm-Schrauben durch die Gehäuseoberseite an der Arbeitsplatte.

8 Anbringen der Wasseranschlüsse. Festlegen der günstigsten Option

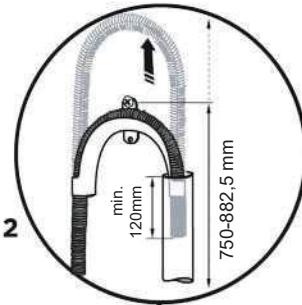
Geschirrspüler und Ø38 mm Standrohr

Wenn der Platz für die Befestigung begrenzt ist, den Schlauch durch die Ablaufschlauchhalterung auf die gewünschte Höhe schieben.

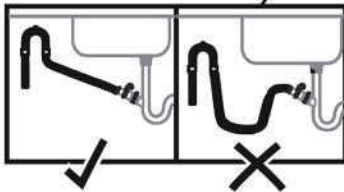
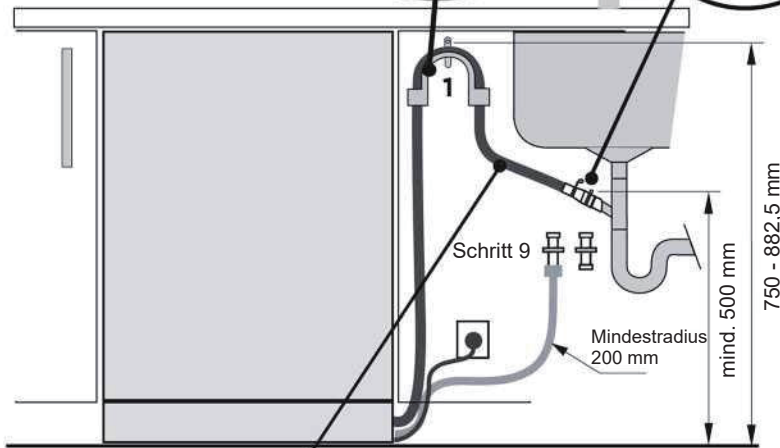
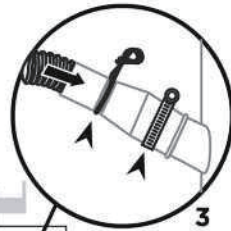


Geschirrspüler mit Ablaufschlauchverbinder auf Spülbecken/Abwasser-T-Stück

Wenn der Platz für die Befestigung begrenzt ist, den Schlauch durch die Ablaufschlauchhalterung auf die gewünschte Höhe schieben.



Der Installateur muss einen Ablaufschlauchverbinder bereitstellen, der für ein Abwasser-T-Stück mit mind. 15 mm geeignet ist.

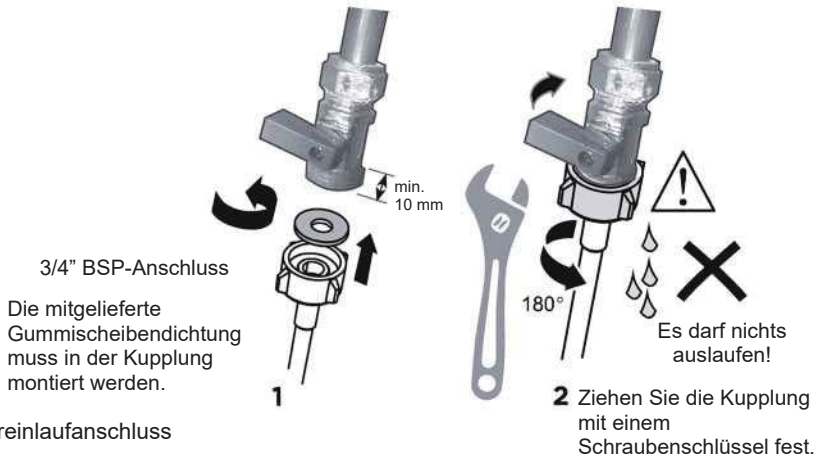


Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch direkt zum Schlauchverbinder führt.
Entfernen Sie gegebenenfalls überschüssiges Ablaufschlauchmaterial.
Kürzen Sie den Einlaufschlauch nicht.

WICHTIG!

Schließen Sie die Ablaufschläuche nicht an eine Abfallentsorgungseinheit an, da diese Anschlussart die Ablaufschläuche verstopfen kann.

9 Anschließen des Einlaufschlauchs an die Kaltwasserversorgung



WICHTIG!

- **Das Gerät sollte mit dem neuen mitgelieferten Wassereinlassschlauch an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Alte Schläuche dürfen nicht mehr verwendet werden.**
- **Kürzen Sie den Einlaufschlauch nicht.**

1. Beachten Sie die Anforderungen an die Wasserversorgung.
 - Der Geschirrspüler hat einen Wasseranschluss mit Ventil.
 - Zum Gewährleisten optimaler Leistung und Energieeffizienz empfehlen wir einen Kaltwasseranschluss.
 - Die Temperatur des einlaufenden Wassers darf 25°C nicht überschreiten.
2. Beachten Sie die zulässigen Wasserdruckgrenzwerte.
 - Mindestdruck: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0.03MPa
 - Wenden Sie sich an einen qualifizierten Installateur, wenn der Druck unter 1 bar liegt.
 - Höchstdruck: 10 bar = 100 N/cm² = 1MPa
 - Wenn der Druck über 10 bar liegt, ist ein Druckminderventil zu installieren. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Installateur.
3. Schließen Sie den Wassereinlaufschlauch mit einem 3/4" BSP-Anschlussstück an einen zugänglichen Wasserhahn an. Vergewissern Sie sich, dass der Einlaufschlauch keine Knicke aufweist, die den Wasserfluss einschränken könnten. Eine 90°-Biegung erfordert 200 mm Mindesthöhe für eine knickfreie Kurve.
 - Einströmendes Wasser muss klar und sauber sein. Falls die Wasserleitungen längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser zunächst laufen, um sicherzustellen, dass es klar und ohne Verunreinigungen ist. Anderenfalls kann der Wassereinlaufschlauch verstopfen und das Gerät beschädigen.
 - Filtern Sie Ablagerungen bei Bedarf mit einem Filtereinsatz aus den Rohrleitungen heraus. Solche Filtereinsätze sind bei Ihrem Vertragshändler vor Ort oder beim Kundendienst erhältlich.
4. Ziehen Sie die Schlauchkupplung nach dem Kontakt mit der Dichtung eine weitere halbe Umdrehung fest.
5. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung wasserdicht ist.

10 Anschließen des Geräts an die Stromversorgung



Elektrischer Anschluss

- Schließen Sie den Geschirrspüler während der Installation niemals an die Stromversorgung an. Alle Haushaltskabel müssen ordnungsgemäß geerdet sein.
- Überprüfen Sie das Typenschild (links auf der Edelstahl-Innenseite der Geschirrspülertür) und stellen Sie sicher, dass die Spannungs- und Frequenzwerte für die Stromversorgung im Haus denen auf dem Typenschild entsprechen.
- Stecken Sie den Stecker in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit Trennschalter.

WICHTIG!

- Die Erdung des Geräts ist eine gesetzlich vorgeschriebene Sicherheitsanforderung.
- Wenn das Netzkabel nicht bis zur Steckdose reicht oder die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen werden muss, nicht für den Stecker geeignet ist, ist das gesamte Netzkabel des Geschirrspülers auszutauschen. Dies darf nur von einem Haier-Vertragstechniker durchgeführt werden. Der Stecker darf nicht modifiziert oder abgeschnitten werden. Schließen Sie den Geschirrspüler niemals mit Adaptern, über Verlängerungskabel oder Verteilersteckdosen an die Stromversorgung an, da dies zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.
- Die Steckdose, an die der Geschirrspüler angeschlossen ist, muss auch bei installiertem Gerät leicht zugänglich bleiben (z. B. in einem angrenzenden Schrank). Dies stellt sicher, dass der Geschirrspüler zur sicheren Reinigung und Wartung vom Stromnetz getrennt werden kann.

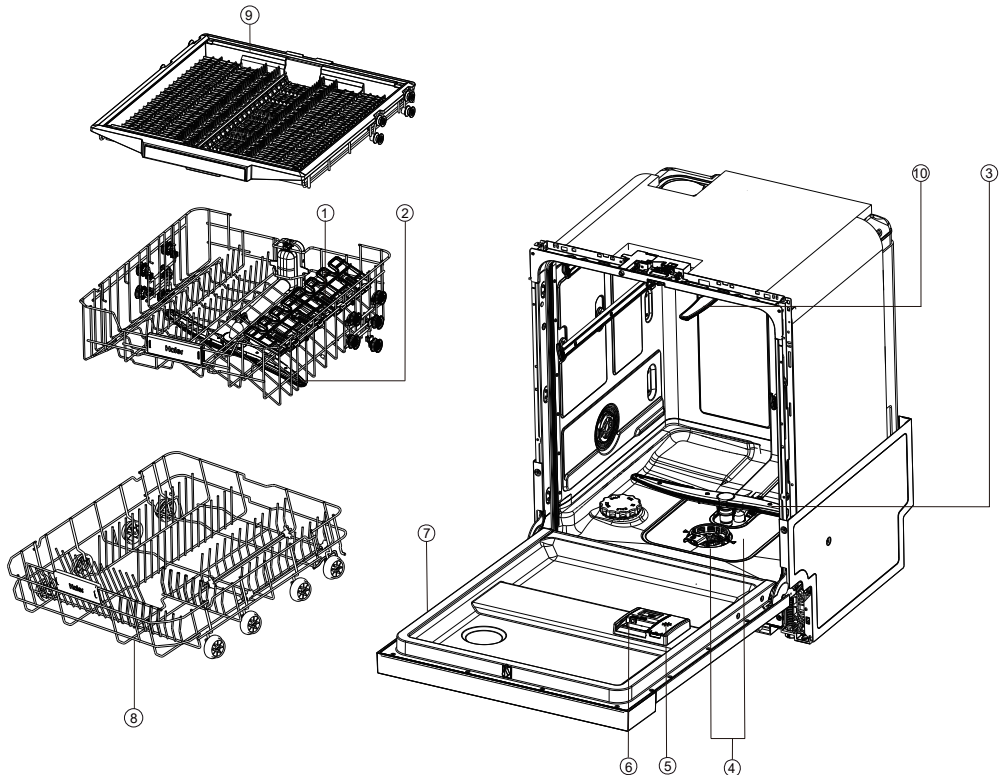
■ Abschließende Checkliste

Vom Installateur auszuführen

- Sind alle Teile installiert?
- Sind alle Verkleidungen und Teile sicher, und wurden abschließende Elektrotests gemäß geltender örtlicher Elektrovorschriften durchgeführt?
- Steht der Geschirrspüler waagrecht? Stellen Sie gegebenenfalls die Stellfüße neu ein. Zum Gewährleisten einer optimalen Leistung darf der Geschirrspüler nicht mehr als 1 Grad geneigt sein. Mit einer Wasserwaage kontrollieren.
- Ist der Einlaufschlauch zur Wasserversorgung mit einer Gummischeibendichtung ausgestattet? Dieser muss nach dem Kontakt mit der Dichtung um eine weitere halbe Umdrehung festgezogen werden.
- Wurden alle Aussparungen bzw. Stopfen im Ablaufanschluss ausgebohrt und der Ablaufanschluss hergestellt?
- Der Ablaufschlauchverbinder darf das Gewicht überschüssigen Schlauchmaterials nicht tragen. Zum Vermeiden von Durchhängen ist der Ablaufschlauch so weit wie möglich zu strecken. Eine überschüssige Ablaufschlauchlänge sollte auf der Geschirrspülerseite in einer hochgelegten Schlaufe aufbewahrt werden.
- Beim Anschließen des Ablaufschlauchs an den Siphon ist sicherzustellen, dass die hochgelegte Schlaufe mindestens 150 mm höher liegt als der Ablaufschlauchverbinder.
- Wurden alle Verpackungen bzw. Klebebänder, mit denen die Spülgitter beim Transport fixiert waren, aus dem Geschirrspüler entfernt?
- Lässt sich die Tür ohne Anstoßen an benachbarte Schränke frei öffnen und schließen?
- Ist die Steckdose zugänglich und befindet sich in einem angrenzenden Schrank?
- Kontrollieren Sie den Betrieb des Geschirrspülers:
Falls ein Fehlercode angezeigt wird, finden Sie Hinweise im Abschnitt „Fehlercodes“ der Bedienungsanleitung.

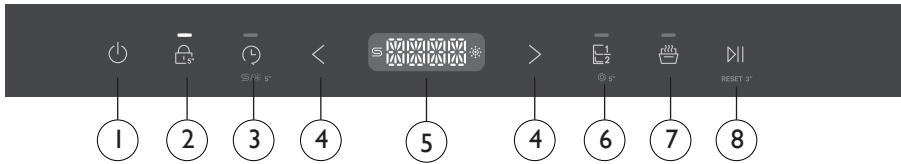
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Installateur die „Abschließende Checkliste“ in der Installationsanleitung ausgefüllt hat.
- ▶ Lesen Sie diese Anleitung und beachten Sie dabei besonders den Abschnitt „Sicherheit und Warnhinweise“.
- ▶ Entfernen Sie alle inneren und äußeren Verpackungen und entsorgen Sie diese verantwortungsvoll. Recyceln Sie alles, was dem Recycling zugeführt werden kann.

Übersicht über den Geschirrspüler



1. Oberer Korb
2. Oberer Sprüharm
3. Unterer Sprüharm
4. Filter
5. Klarspülerfach

6. Reinigerfach
7. Typenschild
8. Unterer Korb
9. Dritter Korb
10. Oberster Sprüharm



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Symbol für EIN/AUS | 5. Anzeige für die Zeit und Info/Anzeige-Symbol |
| 2. Kindersicherung | 6. Symbol für die Anzeige für die halbe Ladung |
| 3. Symbol für die Verzögerungsanzeige | 7. Symbol für die Auto Door-Anzeige |
| 4. Symbol für die Programmauswahl | 8. Symbol für START/RESET |

Anzeige für die Zeit und Info

Während einer Auswahl zeigt die Anzeige zugehörige Informationen wie folgende an:

- ▶ Programmzykluszeit
- ▶ Verzögerungszeit für den Programmstart
- ▶ Fehlercodes

Nach dem Start eines Vorgangs wird ohne Blinken Folgendes angezeigt:

- ▶ Verbleibende Zeit in Stunden für einen verzögerten Programmstart, z. B. 24H
- ▶ Verbleibende Programmzykluszeit in Stunden + Minuten, z. B. 1:59

Während des Betriebs kann die Anzeige aufgrund der örtlichen Gegebenheiten und der täglichen Arbeitslast variieren.

Anzeigesymbol

Salz



Wenn die Anzeige aufleuchtet: Das Salz ist verbraucht. Wir brauchen Salz.

Klarspüler



Wenn die Anzeige aufleuchtet: Der Klarspüler ist verbraucht. Wir brauchen Klarspüler.

Beschreibung der Optionen

Kindersicherung



Halten Sie das Symbol 5 Sekunden lang gedrückt, um die Option für andere Symbole zu sperren oder zu entsperren.

Verzögerung



Sie können den Start eines Programms um bis zu 24 Stunden verzögern.

Halbe Ladung



Passt das Spülprogramm an, um kleinere Ladungen effizienter zu spülen.

Smart Door



Die Tür öffnet sich automatisch ein paar Zentimeter, damit die Luft zirkulieren kann. Verbessert die Trocknungswirkung.

Reset



Halten Sie das Symbol 5 Sekunden lang gedrückt, um die Salz- oder Spülanzeigeleuchte zurückzusetzen.

Tabs








Halten Sie das Symbol 5 Sekunden lang gedrückt, um den Benutzereinstellungsmodus zu aktivieren. Dann können Sie die Tabs-Funktion aktivieren. Mit dieser Option können Sie die Leistung des Programms optimieren, indem Sie einfach die Art des Spülmittels auswählen, das Sie verwenden möchten.

Das Hauptprogramm wurde mit der optionalen Funktion abgestimmt.

SPÜLPROGRAMM	Zusätzliche Funktion
59 MIN.	Smart Door, Halbe Ladung
UNIVERSAL	Smart Door, Halbe Ladung
ECO	Smart Door, Halbe Ladung
INTENSIV	Smart Door, Halbe Ladung
VORSPÜLEN	-

Ihr Geschirrspüler verfügt über eine Reihe von Spülprogrammen, die sich an Ihre Bedürfnisse anpassen lassen. Die Wahl des am besten geeigneten Spülgangs für jede Ladung trägt dazu bei, das beste Spülergebnis zu erzielen.

Spülprogramm			Beschreibung der Programme
P1	59 MIN.	 59'	Für stark verschmutztes Geschirr oder über Nacht angetrocknete Lebensmittelverschmutzungen
P2	UNIVERSAL	 60°	Am besten geeignet für stark verschmutztes Geschirr oder zum Entfernen von Lebensmittelverschmutzungen, die über Nacht angetrocknet sind
P3	ECO	 50°	Für normal verschmutztes Geschirr zur optimalen Nutzung von Wasser und Energie
P4	INTENSIV	 75°	Für stark verschmutzte Töpfe, Pfannen und Geschirr
P5	VORSPÜLEN ¹⁾	 10'	Verhindert Gerüche und das Antrocknen von Verschmutzungen auf dem Geschirr

1). Verwenden Sie dieses Programm, um das Geschirr schnell zu spülen. So wird verhindert, dass sich Essensreste auf dem Geschirr festsetzen und schlechte Gerüche im Gerät entstehen. Verwenden Sie bei diesem Programm keinen Reiniger.

Geschirr

Die Kombination aus hohen Temperaturen und Geschirrspülmittel kann einige Gegenstände beschädigen. Beachten Sie die Hinweise des Herstellers oder spülen Sie im Zweifelsfall mit der Hand.

Besteck und Silberwaren

Spülen Sie Besteck und Silberwaren sofort nach dem Gebrauch ab, um ein Anlaufen zu verhindern. Silber sollte nicht mit rostfreiem Stahl in Berührung kommen, da eine Vermischung Flecken verursachen kann. Nehmen Sie Silberbesteck aus dem Geschirrspüler und trocknen Sie es sofort von Hand.

Aluminium

Aluminium kann durch Reinigungsmittel stumpf werden. Der Grad der Veränderung hängt von der Qualität des Spülmittels oder des Aluminiums ab.

Andere Metalle

Eisen und Gusseisen können rosten und andere Gegenstände verschmutzen. Kupfer, Zinn und Messing neigen zu Fleckenbildung.

Holzwaren

Holzprodukte sind im Allgemeinen empfindlich gegenüber Hitze und Wasser. Die regelmäßige Verwendung im Geschirrspüler kann sie mit der Zeit beschädigen.

Glaswaren

Die meisten Glaswaren sind spülmaschinenfest. Kristall, sehr feines und antikes Glas kann verätzen und ein trübes Aussehen bekommen.

Kunststoffe

Einige Kunststoffe können durch heißes Wasser ihre Form oder Farbe verändern. Beachten Sie die Anleitung des Herstellers. Spülmaschinenfester Kunststoff sollte beschwert werden, damit das Gefäß nicht umkippt und sich mit Wasser füllt oder während des Spülvorgangs durch das Untergestell fällt.

Dekorierte Gegenstände

Die meisten modernen Porzellanmodelle sind spülmaschinenfest. Antike Gegenstände, solche mit einem über die Glasur gemalten Muster, Goldränder oder handbemaltes Porzellan reagieren möglicherweise empfindlicher auf die Maschinenspülung.

Geklebte Gegenstände

Bestimmte Klebstoffe weichen beim Spülen in der Geschirrspülmaschine auf oder lösen sich.

Wasserhärte

Hartes Wasser ist Wasser mit einer hohen Konzentration von Mineralien wie Kalzium und Magnesium. Diese können die Leistung Ihres Geschirrspülers beeinträchtigen, und mit der Zeit kann es zum Ausfall von Teilen kommen. In hartem Wasser gespülte Gläser werden mit der Zeit trüb, und das Geschirr bekommt Flecken oder einen weißen Belag. Die Wasserhärte variiert je nach geografischer Lage. Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, empfehlen wir, einen Wasserenthärter in die Wasserversorgung des Haushalts einzubauen.

Bei Wasserversorgung mit hartem Wasser

- Siehe „Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel“.
- Verwenden Sie Klarspüler. Wir empfehlen, die Klarspülereinstellung zu erhöhen, um die Spüleistung zu verbessern. Weitere Informationen finden Sie unter „Einstellungen“.

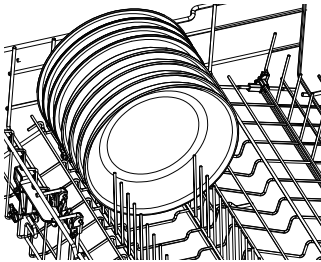
Verwenden Sie regelmäßig oder immer dann, wenn Sie Kalkablagerungen in Ihrem Geschirrspüler feststellen, einen Geschirrspülmaschinenreiniger/Entkalker.

Bei Wasserversorgung mit weichem Wasser

- Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Spülmittel.

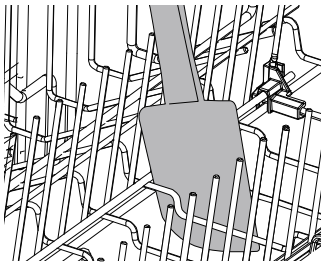
Achten Sie beim Beladen Ihres Geschirrspülers darauf, dass die Gegenstände so platziert werden, dass das Wasser aus dem rotierenden Sprüharm unten alle Bereiche erreichen kann. Ist dies nicht der Fall, wird die Spülleistung beeinträchtigt.

Ihr Geschirrspüler kann bis zu 11 Gedecke aufnehmen.



Folgendes sicherstellen

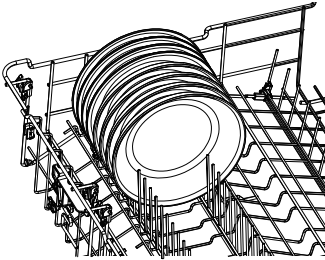
- Der untere und der mittlere Sprüharm sind frei drehbar.
- Große Gegenstände dürfen den oberen Sprüharm nicht behindern.
- Glas und andere zerbrechliche Gegenstände sind stabil.
- Alle Öffnungen in den Gegenständen sind nach unten gerichtet.
- Die Teller sind gleichmäßig verteilt.
- Alle scharfkantigen Gegenstände sind sicher befestigt, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden.



Folgendes vermeiden

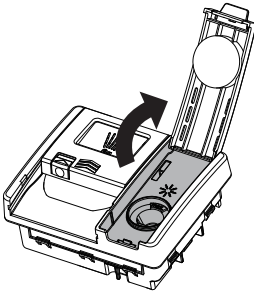
- Überladen.
- Vorsprünge unter den Gestellen und dem Korb, die die Drehung des Sprüharms verhindern könnten.
- Etwaige Vorsprünge an der Vorderseite des Geschirrspülers.
- Blockieren des Wassers durch Gegenstände auf den klappbaren Tasseneinsätzen.

1



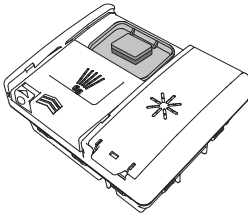
Entfernen Sie alle Speisereste vom Geschirr, bevor Sie es vorsichtig in den Geschirrspüler einräumen. Vergewissern Sie sich, dass die Sprüharme frei von Hindernissen sind und sich frei drehen können.

2



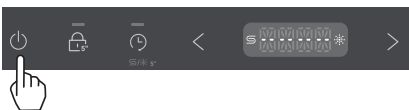
Wenn die Klarspüler-Anzeige leuchtet, füllen Sie das Klarspülerfach. Weitere Hinweise finden Sie unter „Klarspüler“.


3

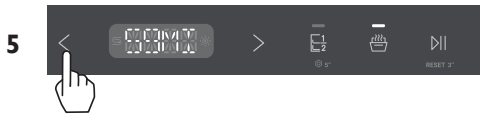


Füllen Sie Spülmittel in das Fach und schließen Sie den Deckel. Tabs können in das Spülmittelfach gegeben werden.

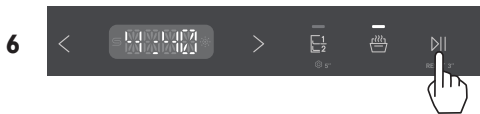
4




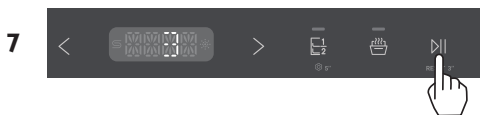
Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler eingeschaltet ist, und drücken Sie die Taste .



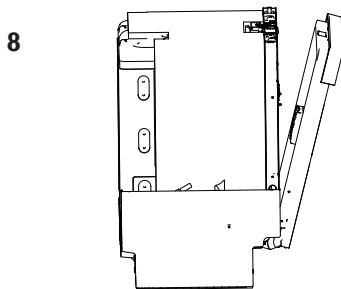
Wählen Sie bei Bedarf eine Spüloption aus.



Schließen Sie die Tür und drücken Sie , um den Spülvorgang zu starten.



Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Vorgang abubrechen.



Nach dem Spülen öffnet sich die Tür automatisch leicht, um das Trocknen zu unterstützen.*

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Geschirr nach dem Abkühlen entladen.


* Diese Funktion kann vom Benutzer aktiviert oder deaktiviert werden.

Stellen Sie Ihren Geschirrspüler so ein, dass er später am Tag startet und ein ausgewähltes Spülprogramm durchführt. Die STARTVERZÖGERUNG kann nach der Auswahl eines Spülprogramms eingestellt werden und kann auf bis zu 24 Stunden eingestellt werden.

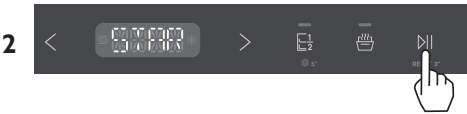
Einstellung der Startverzögerung




Fügen Sie Spülmittel hinzu und wählen Sie ein Spülprogramm und ggf. eine Spüloption aus.

Drücken Sie die Taste , um die STARTVERZÖGERUNG zu aktivieren und die Verzögerungszeit zu verlängern.

*Für die Zeit von 0 bis 4 Stunden erhöhen oder verringern Sie den Wert bei jedem Druck um 30 Minuten, und für die Zeit von 4 bis 24 Stunden erhöhen oder verringern Sie den Wert um 1 Stunde.

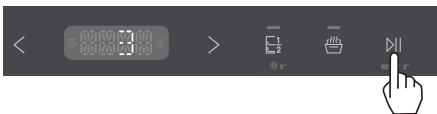



Drücken Sie zur Bestätigung .

Das Spülprogramm beginnt am Ende des Countdowns, sofern die Tür geschlossen ist.

*Öffnen Sie die Tür, um die START VERZÖGERUNG anzuhalten. Schließen Sie die Tür, um fortzufahren.

Abbruch der Startverzögerung

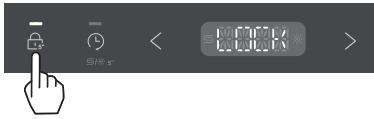


Öffnen Sie die Tür und halten Sie die Taste .

3 Sekunden lang gedrückt, um den verzögerten Start abzubrechen.

Die Sperre der Bedienelemente des Geschirrpülers dient der Reinigung oder um eine unbeabsichtigte Benutzung zu verhindern.

Sperre der Bedienelemente



Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um die Bedienelemente des Geschirrpülers zu sperren.

Hinweis: Bevor Sie die Bedienelemente sperren, führen Sie das Programm aus. Nach der Sperre sind außer der Entsperrung und dem Ausschalten keine weiteren Funktionen verfügbar.

Entsperren der Bedienelemente

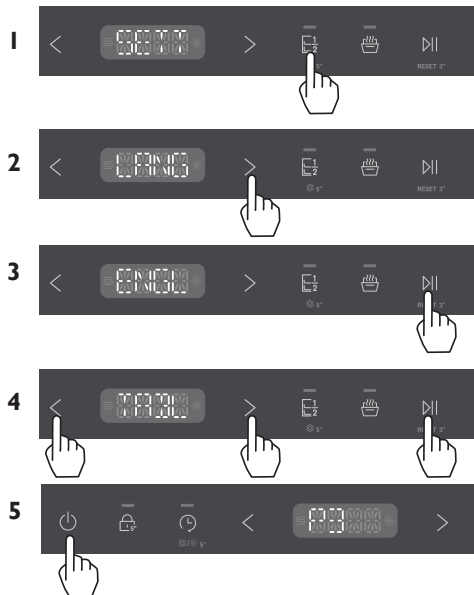


Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um die Sperre aufzuheben.

Sie können vor dem Start eines Spülzyklus eine der folgenden Einstellungen vornehmen.

Option	Beschreibung	Standard	Anzeige der Einstellungen
SPRACHE	Die Einstellung erfolgt gemäß der folgenden Seite.	ENGLISH	SPRACHE
TABS	Die Einstellung erfolgt gemäß der folgenden Seite.	NEIN	TABS Ein JA Aus NEIN
ENTHÄRTER	Die Einstellung erfolgt gemäß der folgenden Seite.	S 5	ENTHÄRTER Min.: S 0 Max.: S 8
KLARSPÜLER	Steuert die Menge des abgegebenen Klarspülers. Weitere Informationen finden Sie unter „Klarspüler“.	R 5	KLARSPÜLER Min.: R 0 Max.: R 6
AKUSTISCHES SIGNAL	Passt die Toneinstellungen an. In der Einstellung NEIN werden alle Töne außer Fehlermeldungen stummgeschaltet.	JA	AKUSTISCHES SIGNAL Ein JA Aus NEIN
ZULETZT VERWENDET	Programmspeicherfunktion: Wählen Sie, ob das zuletzt verwendete Programm gespeichert werden soll.	NEIN	ZULETZT VERWENDET Ein JA Aus NEIN

Ändern der Einstellung



Stellen Sie sicher, dass kein Spülvorgang läuft. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Menü aufzurufen.

Drücken Sie die Taste , um durch die Einstellungen zu scrollen.

Drücken Sie die Taste , um das Menü auszuwählen, das Sie einstellen möchten.

Drücken Sie die Taste oder die Taste , um den Füllstand einzustellen.

Drücken Sie die Taste , um die Einstellungen zu speichern.

Drücken Sie zum Beenden die Taste .

Zum Gewährleisten eines guten Spülergebnisses benötigt der Geschirrspüler weiches Wasser. Hartes Wasser kann die Leistung Ihres Geschirrspülers beeinträchtigen. Mit der Zeit werden in hartem Wasser gespülte Glaswaren trüb, und Geschirr wird gefleckt oder mit einem weißen Belag überzogen. Weißer Belag. Die Verwendung von sehr hartem Wasser kann dazu führen, dass Teile des Geschirrspülers mit der Zeit ausfallen. Salz kann diese Situation verbessern.

Einstellen der Wasserenthärtungsanlage

Die abgegebene Salzmenge ist je nach Härte Ihres Wassers in den Stufen S 0 und S 8 einstellbar.

1. Informieren Sie sich über den Härtewert Ihres Leitungswassers. bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen vor Ort.
2. Die Einstellung ist der Wasserhärte-tabelle zu entnehmen.

Identifizieren der lokalen Wasserhärte

Wasserhärte				Einstellung des Wasserenthärter
Deutsche Grad (°dH)	Französische Grad (°fH)	Mmol/l	Grad Clarke	Elektronisch
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	S 8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	S 7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	S 6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	S 5 ¹⁾
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	S 4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	S 3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	S 2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	S 1 ²⁾
-	-	-	-	S 0 ³⁾

* Anmerkung

- 1) Werkseitige Standardeinstellung für Pulverspülmittel.
- 2) Empfohlene Einstellung für Kombi.Tabs.
- 3) Die Anzeige für Salz ist ausgeschaltet.

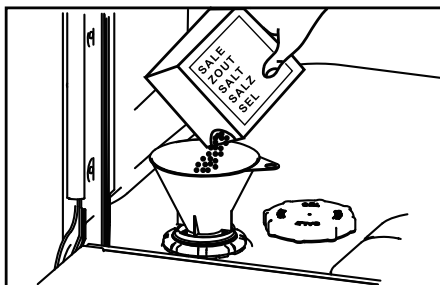
Verwendung von Spezi­alsalz

Sobald die Salz-Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet, sollte Salz nachgefüllt werden. Spezi­alsalz immer unmittelbar vor dem Einschalten des Geräts nachfüllen. Dadurch wird sichergestellt, dass überschüssige Spezi­alsalzlösung sofort abgewaschen wird und den Spülbehälter nicht korrodiert.

Füllen Sie Salz wie folgt auf:

▲ VORSICHT

Verwenden Sie stets nur Salz für Geschirrspülmaschinen. Andere Produkte können das Gerät beschädigen! Verschüttetes Salz verursacht Korrosion. Lassen Sie nach jedem Nachfüllen ein Programm laufen.



1. Dreh den deckel gegen den uhrzeigersinn und öffne die salzgefäße.
2. Füllen Sie 1 Liter Wasser in das Salzfach ein.
3. Füllen Sie das Fach mit Spezi­alsalz auf (Wasser läuft heraus).
4. Entfernen Sie verschüttetes Salz aus dem Öffnungsbereich.
5. Drehen sie den deckel im uhrzeigersinn und schließen sie die salzdose.

WARNUNG: Spülmaschinenreiniger sind stark alkalisch. Sie können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder und gebrechliche Personen vom Geschirrspüler fern, wenn die Klappe geöffnet ist. Prüfen Sie, ob der Pulverspülmittelbehälter nach jedem Spülvorgang leer ist.

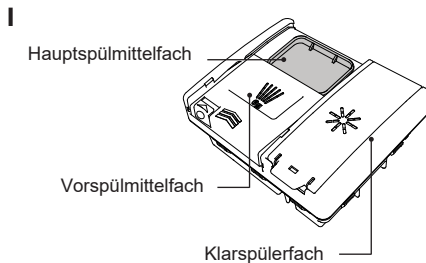
Ungeeignete Spülmittel

Diese Spülmittel sind nicht geeignet und können Ihren Geschirrspüler beschädigen oder zu einem Wartungseingriff führen, der nicht von der Garantie abgedeckt ist:

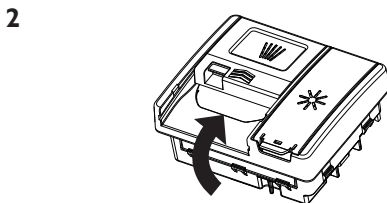
- ▶ Flüssigkeiten zum Händewaschen
- ▶ Seifen
- ▶ Spülmittel
- ▶ Desinfektionsmittel

Verwendung von pulverförmigem Spülmittel

Die Mengen an pulverförmigem Spülmittel entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle „Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel“ und den Angaben des Spülmittelherstellers.



Prüfen Sie, ob das Fach leer und trocken ist. Füllen Sie Spülmittel in Pulverform oder Tabs in das Spülmittelfach.








Entfernen Sie überschüssiges Spülmittel und schieben Sie den Deckel zu. Er rastet ein. Füllen Sie bei Bedarf zusätzliches Spülmittel in das Vorspülmittelfach an der Oberseite des Faches.

Beim Spülen von stark verschmutztem Geschirr in hartem Wasser kann mehr Spülmittel erforderlich sein. Siehe „Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel“.

Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel

- ▶ Verwenden Sie die nachstehende Tabelle, um die optimale Menge von pulverförmigem Spülmittel für jedes Spülprogramm zu ermitteln.
- ▶ Wenn Sie in Ihrer Gegend hartes Wasser haben, kann mehr Spülmittel erforderlich sein.

Spülprogramm		Vorspülmittelfach	Hauptspülmittelfach
P1	59 MIN.  59'	Voll	15/25
P2	UNIVERSAL  60°	Voll	15/25
P3	ECO  50°	Voll	15/25
P4	INTENSIV  75°	Voll	15/25
P5	VORSPÜLEN  10'	Keine	Keine

Der Klarspüler sorgt für eine streifenfreie Oberfläche von Glas und Geschirr und verhindert das Anlaufen von Metall. Wir empfehlen die regelmäßige Verwendung eines flüssigen Klarspülers, um optimale Trocknungsergebnisse zu erzielen.

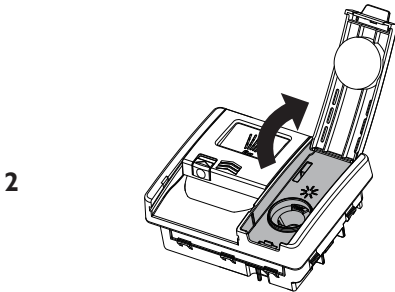
Das Klarspülerfach befindet sich an der Innenseite der Tür neben dem Spülmittelfach.

Verwendung von Klarspüler

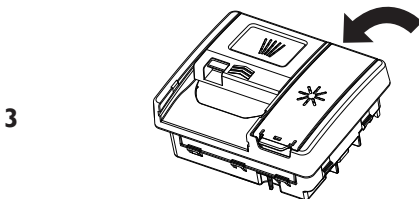
Die Menge des Klarspülers, die bei jedem Spülvorgang abgegeben wird, muss möglicherweise an die Wasserverhältnisse angepasst werden. Weitere Informationen finden Sie unter „Einstellungen“ und „Wasserhärte“. Der Klarspüler ist nicht erforderlich, wenn er bereits in den verwendeten Tabs vorhanden ist.



Wenn der Klarspülerstand niedrig ist, leuchtet die Klarspüler-Anzeige auf dem Bedienfeld auf, um Sie daran zu erinnern, das Fach aufzufüllen.



Heben Sie den Deckel an und füllen Sie den Klarspüler in die Öffnung. Füllen Sie nicht über die MAX-Linie hinaus. Achten Sie darauf, dass Sie nichts auf die Tür oder den Spülmittelbehälter verschütten.



Schließen Sie den Deckel und achten Sie darauf, dass er mit einem Klick einrastet.

Versehentlich in den Geschirrspüler oder den Spülmittelbehälter verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort beseitigt werden. Verschütteter Klarspüler kann zu übermäßiger Schaumbildung führen. Wartungseingriffe im Zusammenhang mit dieser Art Fehler werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Körbe beladen

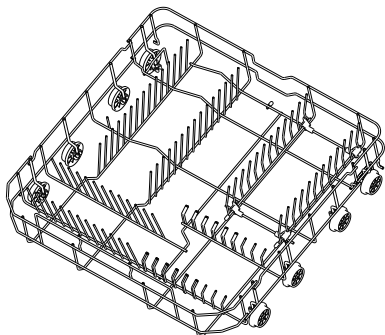


Achten Sie bei empfindlichen Gläsern und Porzellan darauf, dass sie als spülmaschinenfest gekennzeichnet sind.

- × Legen oder stellen Sie keine Gegenstände aus Holz, Horn, Aluminium, Zinn oder Kupfer in das Gerät.
- × Legen Sie keine Gegenstände in das Gerät, die Wasser aufnehmen können (Schwämme, Haushaltstücher).
 - ▶ Verwenden Sie das Gerät nur zum Spülen von Gegenständen, die für die Spülmaschine geeignet sind.
 - ▶ Entfernen Sie die restlichen Lebensmittel von den Gegenständen.
 - ▶ Weichen Sie angebrannte Lebensmittel auf den Gegenständen vor dem Spülen ab.
 - ▶ Stellen Sie hohle Gegenstände (Tassen, Gläser und Pfannen) mit der Öffnung nach unten in das Gerät.
 - ▶ Legen Sie Gegenstände mit tiefen Vertiefungen schräg hinein.
 - ▶ Räumen Sie Löffel neben anderem Besteck ein, damit sie nicht zusammenhängen.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass Besteck und Geschirr nicht zusammenhängen und ein Abstand zwischen den einzelnen Teilen besteht.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass die Gläser keine anderen Gläser berühren.
 - ▶ Legen Sie kleine Gegenstände in den Besteckkorb.
 - ▶ Legen Sie leichte Gegenstände in den oberen Korb. Stellen Sie sicher, dass sich die Gegenstände nicht bewegen können.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass sich die Sprüharme frei bewegen können, bevor Sie ein Programm starten.

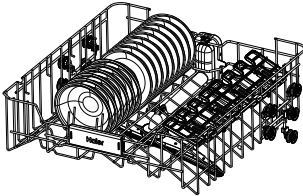


Wenn während des Programmlaufs klirrende Geräusche zu hören sind: Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr und die Gläser einen festen Stand haben.



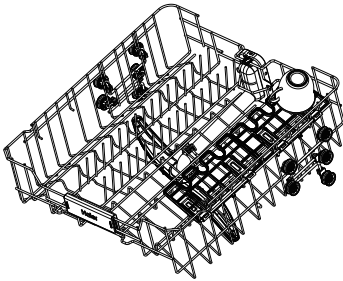
Stellen Sie stark verschmutzte Gegenstände (wie Töpfe und Pfannen oder Essteller) in den unteren Korb. Der stärkere Sprühstrahl sorgt für ein besseres Spülergebnis.

Obere Körbe



- Der obere Korb ist für Gläser, Tassen, Untertassen, Teller, kleine Schüsseln und flache Pfannen vorgesehen.

Klappbare Tasseneinsätze



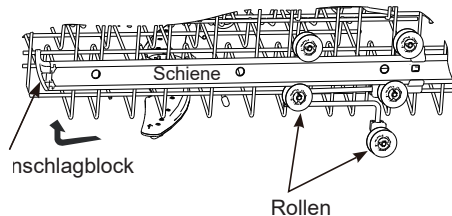
Passen Sie die Höhe an oder klappen Sie sie aus dem Weg, um Platz für andere Gegenstände zu schaffen. Verwenden Sie die Aussparungen, um die Stiele von Weingläsern hineinzustellen.

Das nach unten oder oben Klappen und Abstützen kann durch Umklappen erreicht werden.

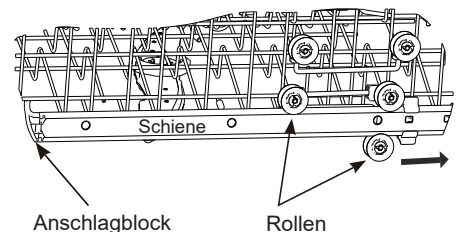
So stellen Sie den oberen Korb ein:

Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Höhe, dass der Korb leer ist.

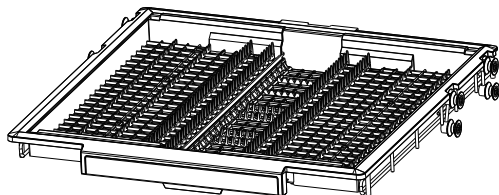
Entfernen:



Ersetzen:

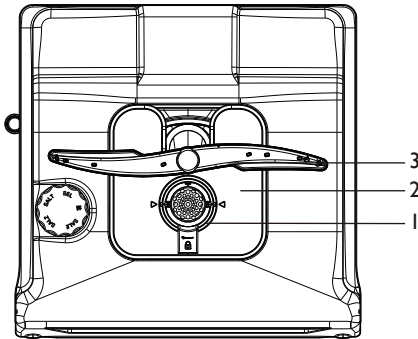


Korb für Besteck/Küchenutensilien



Verwenden Sie den Korb, um Besteck und Utensilien zu sichern. Legen Sie das Besteck in die Aussparungen, um es zu sichern. Legen Sie größere Utensilien in die Mitte des Korbs. Schieben Sie die Seitenteile in die Mitte, um mehr Platz für die Gegenstände darunter zu schaffen.

Trennen Sie den Geschirrspüler vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.



Eigenschaften

1 Filter

2 Filterplatte

3 Unterer Sprüharm

Nicht abgebildet: mittlere und obere Sprühharme

Reinigung der Oberflächen

Wischen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem fusselfreien Tuch ab. Von der Verwendung der folgenden Reinigungsmittel raten wir ab, da sie die Oberflächen beschädigen können:

Scheuerschwämme aus Kunststoff oder rostfreiem Stahl

- ▶ Scheuermittel, Lösungsmittel, Haushaltsreiniger
- ▶ Saure oder alkalische Reiniger

Flüssigkeiten zum Händewaschen oder Seife

- ▶ Reinigungs- oder Poliermittel für rostfreien Stahl
- ▶ Spülmittel oder Desinfektionsmittel

Reinigung des Filters, der Sprühharme und der Filterplatte

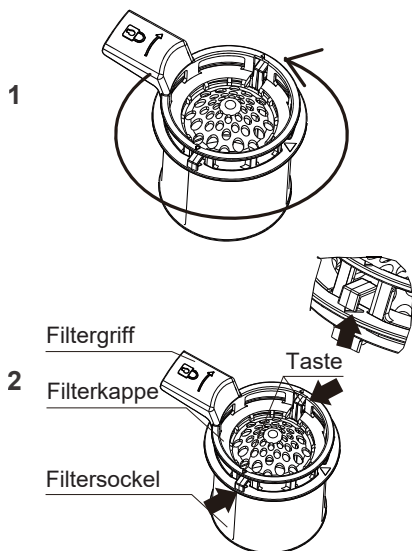
Wir empfehlen, den Ablauffilter und die Filterplatte einmal im Monat oder bei Anzeichen von Lebensmittelpartikeln zu entfernen und zu reinigen. Bei normalem Gebrauch sollten die Sprühharme weniger häufig gereinigt werden müssen. Die unteren und mittleren Sprühharme können geschüttelt werden, um Fremdkörper zu entfernen, und dann in heißem Wasser gereinigt und mit sauberem Wasser abgespült werden.

Der Geschirrspüler muss mit korrekt eingesetzter Filterplatte, Ablauffilter und Sprühharmen betrieben werden. Wenn Sie einen Geschirrspülmaschinenreiniger oder Entkalker verwenden, beachten Sie die Anweisungen des Herstellers.

Längere Nichtverwendung

Wenn Ihr Geschirrspüler längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Strom- und Wasserversorgung abzuschalten und den Geschirrspüler sauber und leer bei angelehnter Tür stehen zu lassen. Wenn Sie Ihren Geschirrspüler nach längerer Nichtverwendung zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir, vor der Benutzung 3 Tassen Wasser in den Geschirrspüler zu füllen. Dies trägt zur Schmierung von Bauteilen bei, die bei Nichtgebrauch ausgetrocknet sein könnten.

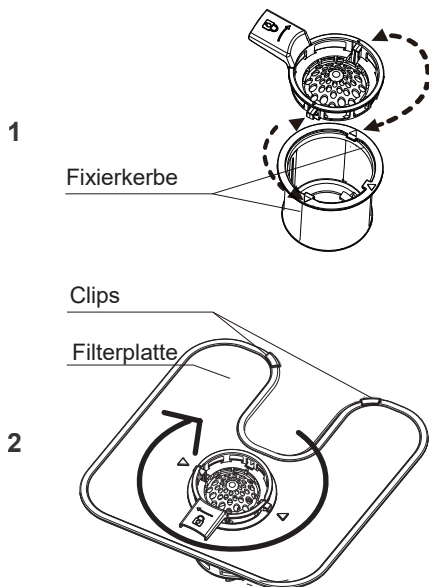
Herausnehmen und Reinigen des Filters



Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Heben Sie ihn an, um ihn zu entfernen.

Drehen Sie den Filtergriff gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Heben Sie ihn an, um ihn von der Filterplatte zu entfernen. Trennen Sie die Filterkappe vom Sockel, indem Sie die Entriegelungsknöpfe drücken und die Kappe anheben. Nehmen Sie die Filterplatte vorsichtig aus den Halteclips auf der Rückseite des Abflusses. Versuchen Sie nicht, den Filter mit Gewalt zu entfernen, da dies zu Schäden führen kann. Reinigen Sie ihn unter heißem Wasser und spülen Sie ihn gründlich aus.

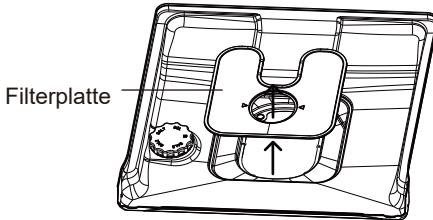
Auswechseln des Filters:



1. Richten Sie die Filterkappe mit der Kerbe am Filterboden für eine Seite aus.
2. Drücken Sie den Knopf, um die Filterkappe unter dem Filterboden mit den Aussparungen für die anderen Seiten zu befestigen.
3. Schieben Sie die Filterplatte unter die Halteclips an der Rückseite des Abflusses und drücken Sie sie fest in die Clips. Vergewissern Sie sich, dass die Filterplatte bündig mit dem Boden des Geschirrspülers ist.
4. Setzen Sie den Ablauffilter wieder in den Geschirrspülerboden ein. Drehen Sie den Filtergriff im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

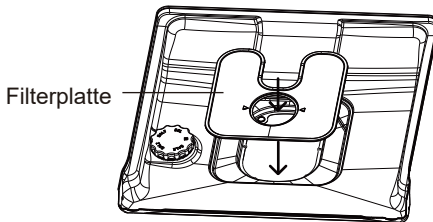
Setzen Sie den Ablauffilter wieder in den Geschirrspülerboden ein. Drehen Sie ihn 2 Mal im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

Herausnehmen und Reinigen der Filterplatte



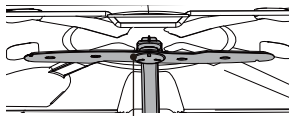
Heben Sie bei abgenommenem Filter die Filterplatte vorsichtig nach oben und heraus. Reinigen Sie ihn unter heißem Wasser und spülen Sie ihn gründlich aus.

Auswechseln der Filterplatte



Schieben Sie die Filterplatte unter die Halteklammern an der Rückseite des Abflusses und drücken Sie sie fest in ihre Position. Vergewissern Sie sich, dass die Filterplatte bündig mit dem Boden des Geschirrspülers ist.

Reinigung des oberen Sprüharms

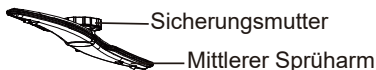
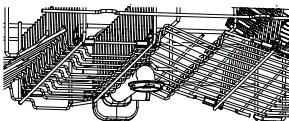


Oberer Sprüharm

Entfernen Sie den oberen Sprüharm nicht zur Reinigung. Reinigen Sie ihn mit einer kleinen Bürste mit Kunststoffborsten.

Verwenden Sie bei starker Verschmutzung oder Verstopfung einen Spülmaschinenreiniger/Entkalker. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

Reinigung des mittleren Sprüharms

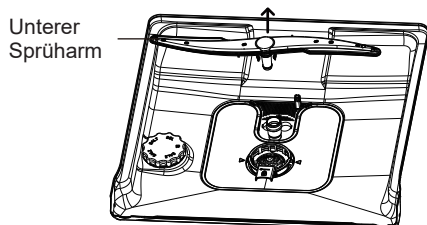


Sicherungsmutter

Mittlerer Sprüharm

Um den mittleren Sprüharm zu entfernen, drehen Sie die Sicherungsmutter im Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Spülen Sie den Sprüharm gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie ihn dann wieder ein.

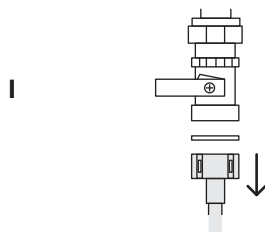
Reinigung des unteren Sprüharms



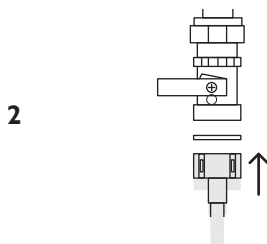
Um den unteren Sprüharm zu entfernen, heben Sie ihn vom Bodens des Geschirrspülers ab. Spülen Sie den Sprüharm gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie ihn dann wieder ein. Stellen Sie nach dem Wiedereinbau sicher, dass sich der Arm frei drehen lässt.

Vorbereitung auf den Winter (kalte Klimazonen)

Wenn der Geschirrspüler in einem kalten Klima mit Temperaturen unter dem Gefrierpunkt installiert wird, empfehlen wir, ihn winterfest zu machen.

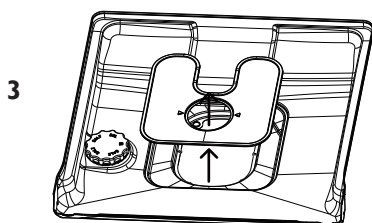


Stellen Sie die Wasserversorgung ab. Trennen Sie die Abflussschläuche vom Abflussrohr des Waschbeckens und den Wasserzulaufschlauch vom Wasserventil.





Lassen Sie das Wasser aus den Schläuchen, dem Zulaufrohr und dem Wasserventil ab und fangen Sie das Wasser in einem Eimer oder einer Wanne auf.

Schließen Sie die Wasserzulaufleitung wieder an das Wasserventil und die Schläuche an das Abflussrohr des Waschbeckens an.



Entfernen Sie den Abflussfilter und die Filterplatte. Benutzen Sie einen Schwamm, um das restliche Wasser von der Unterseite zu entfernen, bevor Sie sie wieder einsetzen.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Der Geschirrspüler startet nicht.	Kein Strom.	Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler an die Wandsteckdose angeschlossen ist und eingeschaltet ist.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür.
	Die Taste  wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die Taste  .
	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.	Stellen Sie sicher, dass das Wasser angeschlossen und aufgedreht ist.
Der untere Sprüharm lässt sich nur schwer drehen.	Verstopftes Sieb im Wasserzulaufschlauch.	Überprüfen Sie das Sieb und reinigen Sie es gegebenenfalls – es befindet sich dort, wo der Wasserzulaufschlauch in den Wasserhahn geschraubt wird.
	Die Öffnungen des Sprüharms sind durch kleine Gegenstände oder Lebensmittelpartikel blockiert.	Reinigen Sie den Sprüharm. Anweisungen dazu finden Sie unter „Wartung“.
Der Deckel des Spülmittelbehälters lässt sich nicht schließen.	Das Spülmittelfach ist überfüllt.	Entfernen Sie das Spülmittel, bis der Deckel geschlossen werden kann.
	Das Spülmittelfach ist mit Spülmittelresten verstopft.	Wischen Sie das Fach mit einem feuchten Tuch aus. Trocknen Sie das Fach, bevor Sie Spülmittel hinzufügen.
Reste von Spülmittel stecken im Fach fest.	Das Fach war feucht, als es mit Spülmittel gefüllt wurde.	Wischen Sie das Fach mit einem feuchten Tuch aus. Trocknen Sie das Fach, bevor Sie Spülmittel hinzufügen.
	Utensilien blockieren das Öffnen des Spülmittelfachs.	Vergewissern Sie sich, dass keine großen Utensilien so positioniert sind, dass sich der Deckel des Fachs bei geschlossener Spülmaschinentür nicht öffnen kann.
Nach Beendigung des Spülvorgangs bleibt Wasser im Geschirrspüler zurück.	Der Abflussanschluss ist blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der Abflussanschluss frei von Verstopfungen ist.
	Der Ablaufschlauch ist gequetscht, geknickt oder verstopft.	Prüfen Sie den Ablaufschlauch und richten Sie ihn bei Bedarf aus.
	Die Pumpe ist verstopft.	Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Haier-Servicezentrum oder den Kundendienst.
	Der Filter ist blockiert.	Reinigen Sie den Filter. Für Anweisungen siehe „Wartung“.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Das Display blinkt, während die Tastensperre aktiviert ist.	Das ist normal. Das Display bleibt eingeschaltet, obwohl die Tasten deaktiviert sind.	Keine Maßnahmen erforderlich.
Es liegt Schaumbildung vor.	Falsche Menge oder Art des verwendeten Spülmittels.	Siehe „Spülmittel“ oder konsultieren Sie die Anweisungen des Spülmittelherstellers.
	Zu viel Klarspüler in der Spülladung.	Erhöhen Sie die Menge des Spülmittels.
	Die Dosierung des Klarspülers ist zu hoch.	Verringern Sie die Dosierung des Klarspülers.
Klopfende oder klappernde Geräusche beim Spülen.	Klarspülerreste wurden nicht aufgewischt.	Vergewissern Sie sich, dass der gesamte eventuell verschüttete Klarspüler aufgewischt wurde.
	Der Sprüharm schlägt gegen das Geschirr.	Unterbrechen Sie den Spülvorgang und räumen Sie das Geschirr anders ein. Siehe „Einstellen eines Spülvorgangs“ und „Empfehlungen zum Beladen“.
	Das Geschirr wurde falsch gestapelt.	Wählen Sie das entsprechende Spülprogramm für das geladene Geschirr aus. Siehe „Spülprogramme“.
	Es wurde ein ungeeignetes Spülprogramm für die gewählte Ladung ausgewählt.	Das Geschirr muss möglicherweise eingeweicht werden.
	Verkrustungen sind zu stark angetrocknet.	Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Bewegung des Sprüharms behindern.
	Der/die Sprüharm(e) kann/können sich nicht drehen.	Siehe „Empfehlungen zum Beladen“.
	Der Korb/Einsatz wurde falsch beladen.	Siehe „Wartung“.
	Die Filterplatte oder der Filter wurde falsch installiert.	Siehe „Spülprogramme“ und „Spülmittel“.
	Das Spülmittel wurde in das falsche Fach gefüllt.	Kratzen Sie alle Essensreste vom Geschirr, bevor Sie es einräumen.
	Lebensmittelreste wurden vor dem Beladen nicht vom Geschirr entfernt.	Verwenden Sie nur pulverförmiges Spülmittel oder Tabs, die für Haushaltsgeschirrspüler bestimmt sind.
Es wurde ungeeignetes Spülmittel verwendet.	Unter „Spülmittel“ sind die empfohlenen Mengen angegeben. Möglicherweise müssen Sie diese Werte an das jeweils geladene Geschirr und den Härtegrad Ihres Wassers anpassen.	
Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet.	Reinigen Sie den/die Sprüharm/e. Anweisungen dazu finden Sie unter „Wartung“.	
Die Öffnungen des Sprüharms bzw. der Sprüharme sind blockiert.		

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
	Die Filter sind blockiert.	Reinigen Sie die Filter. Anweisungen dazu finden Sie unter „Wartung“.
Kunststoffartikel sind verfärbt (z. B. durch Flecken von Tomatensauce).	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet oder nicht vorgespült.	Spülen Sie Plastikgeschirr vor, bevor Sie es in den Geschirrspüler stellen, und/oder fügen Sie mehr Spülmittel hinzu. Alternativ hierzu kann auch die Verwendung des Spülprogramms nach dem Hinzufügen von Geschirr die Fleckenbildung minimieren.
Der Geschirrspüler stoppt plötzlich während des Spülvorgangs.	Die Strom- oder Wasserversorgung wurde unterbrochen.	Überprüfen Sie die Strom- und Wasserversorgung.
Auf Geschirr und Gläsern bleiben weiße Flecken zurück, die ein milchiges Aussehen verleihen.	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet.	Unter „Spülmittel“ sind die empfohlenen Mengen angegeben. Möglicherweise müssen Sie diese an den Härtegrad Ihrer Wasserversorgung anpassen.
	Die Dosierung des Klarspülers ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers. Siehe „Klarspüler“.
	Die Dosierung des Klarspülers ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers. Siehe „Klarspüler“.
Geschirr und Besteck sind nicht trocken.	Die Gegenstände wurden zu früh entfernt.	Lassen Sie die Tür nach Beendigung des Spülprogramms einen Spalt offen und warten Sie einige Minuten, um das Trocknen zu unterstützen.
	Das Klarspülerfach ist leer. (Die Klarspüler-Anzeige leuchtet.)	Fügen Sie Klarspüler hinzu. Siehe „Klarspüler“.
Die Gläser haben ein stumpfes Aussehen.	Die Dosierung des Klarspülers ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers. Siehe „Klarspüler“.
Teeflecken oder Spuren von Lippenstift wurden nicht vollständig entfernt.	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet.	Siehe Abschnitt „Spülmittel“ für die empfohlenen Mengen. Möglicherweise müssen Sie die Menge an das jeweils geladene Geschirr anpassen.
	Die Spültemperatur ist zu niedrig.	Wählen Sie ein Spülprogramm für stark verschmutztes Geschirr. Informationen hierzu finden Sie unter „Spülprogramme“.
Auf dem Besteck verbleiben Rostspuren.	Das Besteck ist nicht ausreichend rostfrei.	Spülen Sie es mit der Hand.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Gläser sind getrübt und verfärbt und weisen eine milchige Beschichtung auf.	Dies wird durch hartes Wasser verursacht.	Erhöhen Sie die Spülmittelmenge.
	Die Gläser sind nicht spülmaschinenfest.	Spülen Sie sie mit der Hand.
Es bleiben Wasserflecken auf Gläsern und Besteck zurück.	Der Klarspülerstand oder die Dosierung ist zu niedrig eingestellt.	Vergewissern Sie sich, dass Klarspüler im Fach vorhanden ist. Erhöhen Sie gegebenenfalls die Einstellung für den Klarspüler oder versuchen Sie es mit einem Spülprogramm mit höherer Temperatur. Informationen dazu finden Sie unter „Klarspüler“.
Die Salz-Anzeige leuchtet.	Das Enthärtersalz ist verbraucht.	Füllen Sie den Tank mit spezifischem Salz auf, bis er voll ist.

Fehlercodes

Fehlercodes auf dem Display

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Problem zu beheben.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
E10 Kein Wasser	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.	Vergewissern Sie sich, dass das Wasser angeschlossen und aufgedreht ist. Berühren Sie die zugehörige Taste, um den Geschirrspüler neu zu starten.
	Unzureichender Druck in der Wasserversorgung.	Prüfen Sie den Wasserdruck im Haushalt.
	Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder gequetscht, so dass kein oder nicht genügend Wasser in den Geschirrspüler gelangt.	Überprüfen Sie den Wasserzulaufschlauch und richten Sie ihn bei Bedarf aus. Berühren Sie die zugehörige Taste, um den Geschirrspüler neu zu starten.
E30 Leck	Es gibt Wasserlecks im Gerät.	Drehen Sie den Wasserhahn zu.
	Das Wassereinflussventil ist geöffnet und blockiert.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
	Der Abfluss ist verstopft.	Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Spülprogramm	Eco Das Programm verfügt standardmäßig über eine automatische Türöffnungsfunktion.
Mengen an pulverförmigem Spülmittel	22g Hauptspülprogramm
Dosierung des Klarspülers	R0-R6, R5 (Standard)
Maximale Anzahl von Gedecken	14
Höhenverstellung des oberen Korbs	Vergewissern Sie sich, dass sich der obere Korb in der höchsten Position befindet.

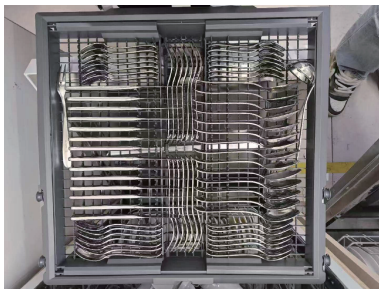
Empfohlene Muster zum Beladen



Oberer Korb



Unterer Korb



Dritter Korb

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:	Haier
Anschrift des Lieferanten ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio(MB), 20861, Italien
Modell-Bezeichnung:	XH 4B2F1S

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	XH 4B2F1S
Nennleistung ^(a) (ps)	14	Abmessungen in cm	Höhe	84,8
			Breite	59,6
			Tiefe	57,2
EEI ^(a)	37,6	Energieeffizienzklasse ^(a)	[B] ^(c)	
Index der Reinigungsleistung ^(a)	1,121	Index der Trocknungsleistung ^(a)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.	0,640	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts und von der Wasserhärte ab.	9,5	
Programmdauer ^(a) (h:min)	4:40	Typ	[Halbintegriert]	
Luftschallemissionen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	42	Luftschallemissionsklasse ^(a)	[B] ^(c)	
Aus-Modus (W)	0,50	Standby-Modus (W)	0,50	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Standby-Modus (W) (falls zutreffend)	/	

Minstdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie^(b): 24

Zusätzliche Informationen: -

Webink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Punkt 6 der Verordnung der Kommission (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾^b

(a) für das Öko-Programm zu finden sind.

(b) Änderungen dieser Punkte gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

(c) Wenn die Produktdatenbank automatisch den endgültigen Inhalt dieser Zelle generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Informationen, die in die technische Dokumentation aufzunehmen sind

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Öko-Programms (EPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Zyklus	0,640
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Zyklus	1,700
Energie-Effizienz-Index (EEI)	—	37,6
Wasserverbrauch des Öko-Programms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	l/Zyklus	9,5
Index der Reinigungsleistung (I_c)	—	1,121
Index der Trocknungsleistung (I_D)	—	1,061
Dauer des Öko-Programms (T_i), gerundet auf die nächste Minute	h:min	4:40
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (P_o), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Beinhaltet der Standby-Modus die Anzeige von Informationen?	—	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}) (vernetzter Standby-Modus) (falls zutreffend), auf zwei Dezimalstellen gerundet	W	—
Leistungsaufnahme bei Startverzögerung (P_{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	42

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:	Haier
Anschrift des Lieferanten ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16,Brugherio(MB), 20861, Italien
Modell-Bezeichnung:	XH 4C4F1S

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	XH 4C4F1S
Nennleistung ^(a) (ps)	14	Abmessungen in cm	Höhe	84,8
			Breite	59,6
			Tiefe	57,2
EEI ^(a)	43,5	Energieeffizienzklasse ^(a)	[C] ^(c)	
Index der Reinigungsleistung ^(a)	1,121	Index der Trocknungsleistung ^(a)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.	0,740	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts und von der Wasserhärte ab.	9,5	
Programmdauer ^(a) (h:min)	4:40	Typ	[Halbintegriert]	
Luftschallemissionen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Luftschallemissionsklasse ^(a)	[B] ^(c)	
Aus-Modus (W)	0,50	Standby-Modus (W)	0,50	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Standby-Modus (W) (falls zutreffend)	/	

Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie^(b): 24

Zusätzliche Informationen: -

Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Punkt 6 der Verordnung der Kommission (EU) 2019/2022^{(1) b}

(a) für das Öko-Programm zu finden sind.

(b) Änderungen dieser Punkte gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

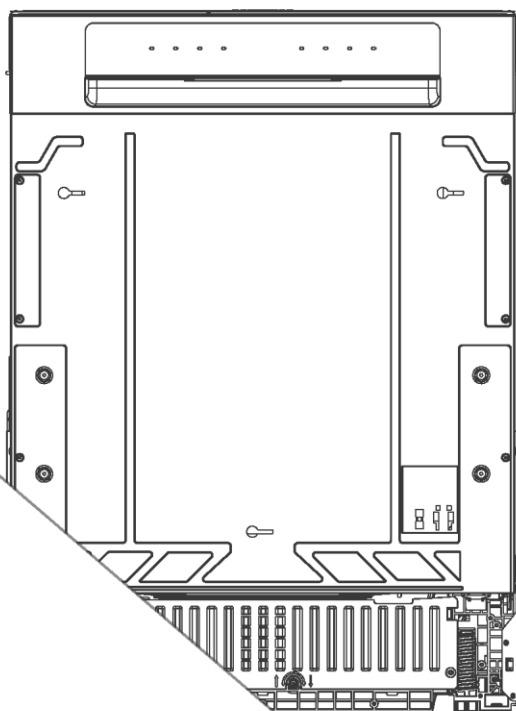
(c) Wenn die Produktdatenbank automatisch den endgültigen Inhalt dieser Zelle generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Informationen, die in die technische Dokumentation aufzunehmen sind

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Öko-Programms (EPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Zyklus	0,740
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Zyklus	1,700
Energie-Effizienz-Index (EEI)	—	43,5
Wasserverbrauch des Öko-Programms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	l/Zyklus	9,5
Index der Reinigungsleistung (I_c)	—	1,121
Index der Trocknungsleistung (I_D)	—	1,061
Dauer des Öko-Programms (T_t), gerundet auf die nächste Minute	h:min	4:40
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (P_o), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Beinhaltet der Standby-Modus die Anzeige von Informationen?	—	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}) (vernetzter Standby-Modus) (falls zutreffend), auf zwei Dezimalstellen gerundet	W	—
Leistungsaufnahme bei Startverzögerung (P_{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	44

Haier

Dishwasher user manual



EN

Safety and warnings	57
Assembly instructions	61
Description of the product	77
Control panel.....	78
Program	81
First use	82
Loading recommendations.....	83
Setting a wash cycle	84
Start delay.....	86
Key lock	87
Settings.....	88
Water softener system	89
Detergent	91
Rinse aid.....	93
Daily use	94
Maintenance	97
Troubleshooting	101
Error codes	104
Standard test.....	105
Technical data.....	106

Intended use

The appliance is intended for domestic use in the home or in similar areas, such as staff kitchens in work areas, in holiday homes, by guests in hotels, motels or other residential environments as well as in bed and breakfast settings. It is not intended for commercial or industrial use. Do not use it for purposes other than those for which it is intended.

Changes or modifications to the device are not permitted. Improper use may cause hazards and invalidate warranty claims.

Standards and guidelines

This product complies with the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards that apply for a CE marking.

Read and keep these instructions

Observe basic precautions when using your dishwasher, including the following:

General information

- ▶ The information in this manual must be followed to minimise the risk of fire or explosion or to prevent damage to property, injury or loss of life.
- ▶ Only use the dishwasher for the purpose described in these instructions.
- ▶ This appliance is designed for household use or for household-related use, e. g.:
 - in kitchenettes for staff in offices, shops or similar work areas
 - in holiday homes
 - by guests in hotels, motels and other residential facilities
 - in bed & breakfast settings.
- ▶ Only use detergents or rinse aids that are suitable for household dishwashers and keep them out of the reach of children. Make sure that the detergent compartment is empty at the end of each wash program.
- ▶ When loading crockery, position sharp objects in such a way that they cannot damage the dishwasher. Sharp knives must always be inserted with the handle facing upwards to minimise the risk of cuts.
- ▶ Do not touch the filter plate in the base of the dishwasher during or immediately after use as it may be hot.
- ▶ Only operate the dishwasher when all the panels are properly fitted.
- ▶ Never tamper with the controls.
- ▶ Never sit or stand on the door or crockery basket of the dishwasher or carry out any other improper actions.

- ▶ The door must not be left in the open position, as this can be a tripping hazard.
- ▶ The hinged cup inserts are designed to hold cups, glasses and kitchen utensils. Do not lean on the hinged cup inserts and do not use them to support your body weight.
- ▶ To minimise the risk of injury, never allow children to play in, on or near the dishwasher.
- ▶ Under certain conditions, hydrogen gas can form in a hot water heating system that has not been used for a fortnight or longer. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE**. If the hot water system has not been used for such a period, turn on all hot water taps and allow the water to flow from each tap for several minutes before using the dishwasher. This releases accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, smoking or the use of naked flames during this time is forbidden.
- ▶ Remove the door from the dishwasher compartment when decommissioning or disposing of an old dishwasher.
- ▶ Some dishwasher detergents are highly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- ▶ The dishwasher may only be operated if the filter plate, filter and spray arm(s) are installed. These parts are described in the "Maintenance" section.
- ▶ If the dishwasher is not used for a long period of time, you should disconnect the power supply and switch off the water supply.
- ▶ Children may only clean and maintain this appliance under supervision.
- ▶ Make sure that you do not load the crockery in such a way that the door cannot be closed.
- ▶ Household appliances are not intended for use by children. Children under 8 years of age must be kept away from the appliance unless they are supervised at all times. This appliance may only be used by children aged 8 years or older and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or instructed on how to use the appliance safely and therefore understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- ▶ If a dishwashing detergent is used, we recommend carrying out a wash program with detergent immediately afterwards to prevent damage.
- ▶ The dishwasher is designed for washing standard household crockery. Items contaminated with petrol, paint, steel or iron residues, corrosive, acidic or alkaline chemicals must not be cleaned in the dishwasher.
- ▶ Do not wash plastic items unless they are labelled dishwasher-safe or equivalent. For plastic articles that are not labelled, follow the manufacturer's recommendations.
- ▶ Avoid rinsing containers with labels. Labels that come off during a wash cycle can damage the washing system.

Installation

- ▶ Before using this dishwasher, it must be installed and set up in accordance with the installation instructions. If you did not receive any installation instructions with your dishwasher, you can request them from your dealer or download them from our local Haier website listed on the back cover.
- ▶ Installation and maintenance must be carried out by a service technician trained and supported by Haier.
- ▶ If the power cord is damaged, it must be replaced by a service technician trained and supported by Haier or a qualified tradesperson to prevent any hazards.
- ▶ Ensure that the dishwasher is secured to the adjacent cupboards using the brackets and holders supplied. Otherwise, the product may become unstable and cause damage or injury.
- ▶ Do not operate the appliance if it is damaged, not working properly, partially disassembled or if parts are missing or broken. This also includes damaged mains cables or plugs.
- ▶ Do not store or use petrol or other flammable vapours and liquids in the vicinity of the dishwasher.
- ▶ Connect the appliance to a properly rated and protected circuit to avoid electrical overload.
- ▶ Make sure that the mains cable is laid in such a way that nobody can step on it or trip over it and that it cannot be damaged or stressed in any other way.
- ▶ Do not install or store the dishwasher in places where it is exposed to temperatures below freezing or to the weather.
- ▶ Do not use extension leads or portable sockets (e.g. a multiple socket) to connect the dishwasher to the mains supply.
- ▶ This appliance must be earthed. In the event of a fault or failure, earthing reduces the risk of electric shock as it offers the electric current the path of least resistance.
- ▶ This appliance is fitted with a cable that has an earthing conductor and an earthing contact plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local guidelines and regulations. Improper connection of the appliance's protective earth conductor can create the risk of electric shock. Contact a qualified electrician or a service technician trained and supported by Haier if you have any doubts as to whether the appliance is properly earthed.
- ▶ Do not modify the plug supplied with the appliance; if it does not fit into the socket, contact a service technician trained and supported by Haier or a qualified electrician.
- ▶ If the dishwasher is installed as a permanently connected appliance, this appliance must be connected to an earthed, permanently installed metal wiring system or an earthing conductor must be installed with the circuit conductors and connected to the earthing terminal or the earthing cable of the appliance.

Maintenance

- ▶ Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning or maintenance.
- ▶ When disconnecting the appliance, always pull the plug and not the mains cable or cable connection to avoid any damage.
- ▶ Never attempt to repair, replace or service any part of the appliance unless specifically recommended in this manual. We recommend that you contact a service technician trained and supported by Haier or Customer Service.
- ▶ Keep the floor around your appliance clean and dry to minimise the risk of slipping.
- ▶ Keep the area around/under your appliance clear of flammable materials, such as lint, paper, rags and chemicals, that may accumulate.

■ Supplied parts



Drain hose holder (1)



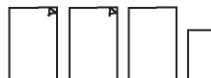
Inlet hose (1)



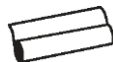
Salt funnel (1)



Cotton felt (1)



User manual (1)
Warranty card (1)
Installation instructions (1)
Energy consumption label (1)



Moisture protection tape (1)
(to prevent moisture damage to cupboards)



Skirting board (2)



Mounting part (2)



Upper decorative moulding (5)

Screws
Ø3.9x13 mm (7)
Screws
Ø4x25 mm (4)
Screws
Ø3.9x38 mm (4)

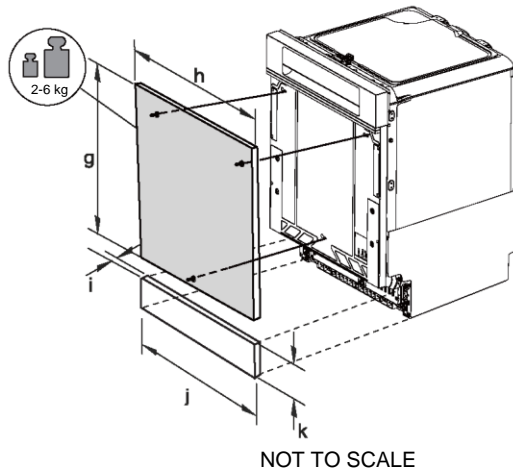
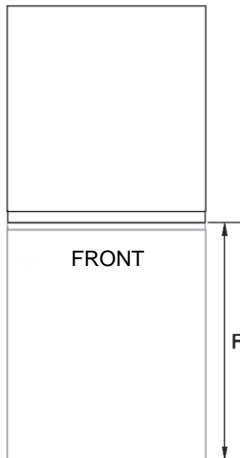
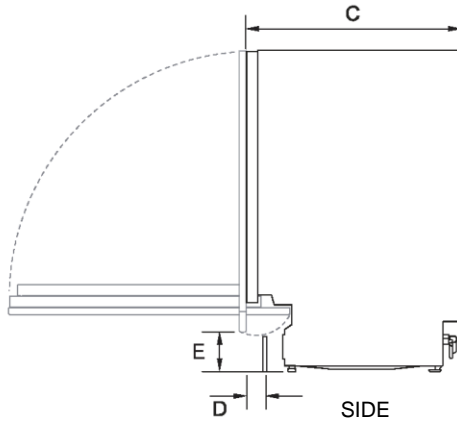
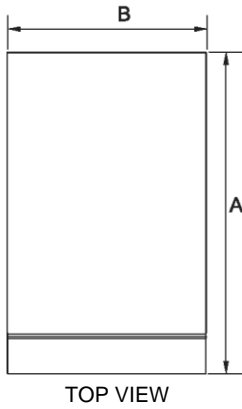
■ Before installation

Unpacking and handling

- Check the packaging and dishwasher for signs of transport damage. If the dishwasher is damaged in any way, it must not be installed. Contact the dealer from whom the dishwasher was purchased.
- Disposal of the packaging: Some of the packaging is recyclable. Check the symbols and labels and recycle if possible.
- Never lift the dishwasher by the door handle or top. This can cause damage.
- Always take care with the hoses and power cable at the rear of the dishwasher. Careful handling prevents damage and malfunctions caused by crushing, bending or cutting.
- When installing the dishwasher, make sure that the drain hose is not crushed or bent.

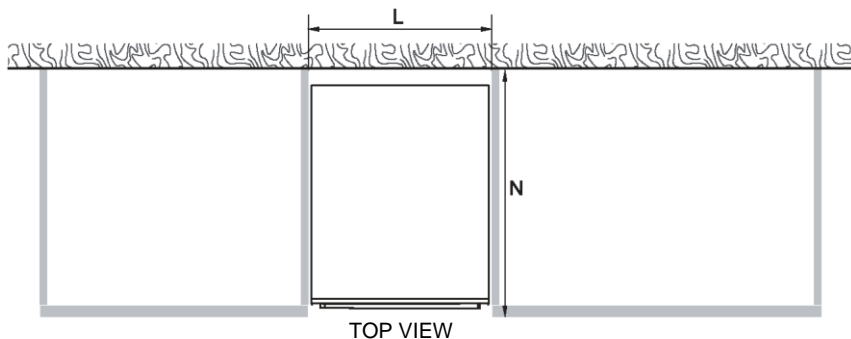
Connections and power/water supply

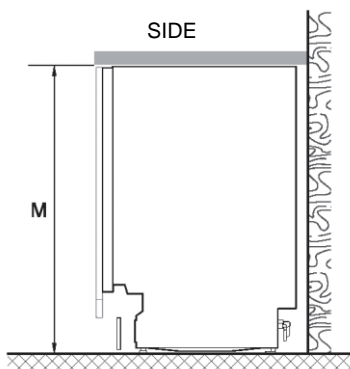
- Check that the mains cable reaches a power socket. If this is not the case, it must be replaced by an authorised Haier technician. The dishwasher must not be connected to the power supply using extension cables or distributors with multiple sockets.
- Check that the hoses reach all the way to the corresponding connections. If a hose needs to be extended, make sure that the extension hose is new and of the same quality and diameter as the one already fitted.
- The dishwasher must not be connected to a water system in which the temperature exceeds 25°C.
- The dishwasher must not be connected to a high-pressure hot water system in a cabinet, as this may cause damage to the system.

1 Product dimensions

PRODUCT DIMENSIONS		MM
A	Total height of the product*	818-878
B	Overall width of the appliance (without side seals)	596
C	Overall depth of the appliance (without customised cover and handle)	572
D	Depth of skirting board	30-95
E	Height from the floor to the underside of the customised cladding	67-137
F	Depth of the open door (Measured from the front of the appliance) (without customised cladding)	616
* Depending on the setting of the levelling feet		
DIMENSIONS OF CUSTOMISED CLADDING (custom-made)		MM
G	Height of the customised door panel	560-630
H	Width of the customised door panel	590
I	Depth of the customised door panel	16-20
J	Width of the customised skirting board	590
K	Height of the customised skirting board	60-110
* Depending on cabinet dimensions		

2 Dimensions of the cabinets



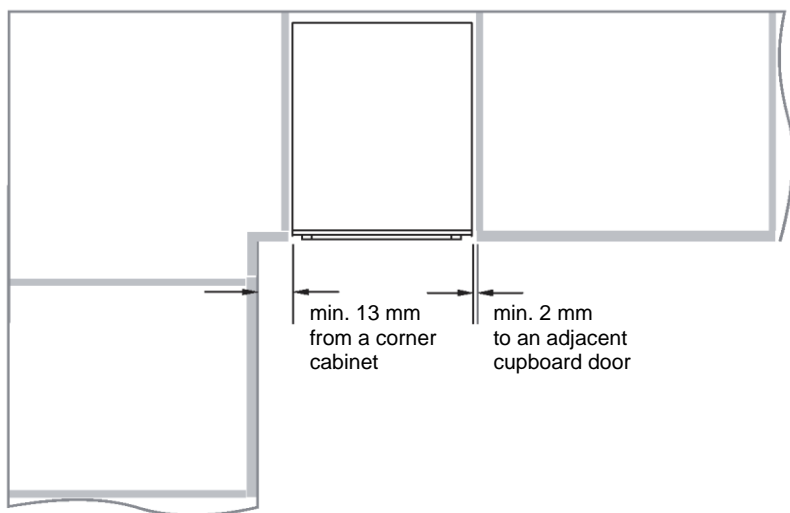


CABINET DIMENSIONS

	MM
L Inner width of the cavity	min. 600
M Inner height of the cavity*	820-880
N Inner depth of the cavity	min. 574

* Depending on the setting of the levelling feet

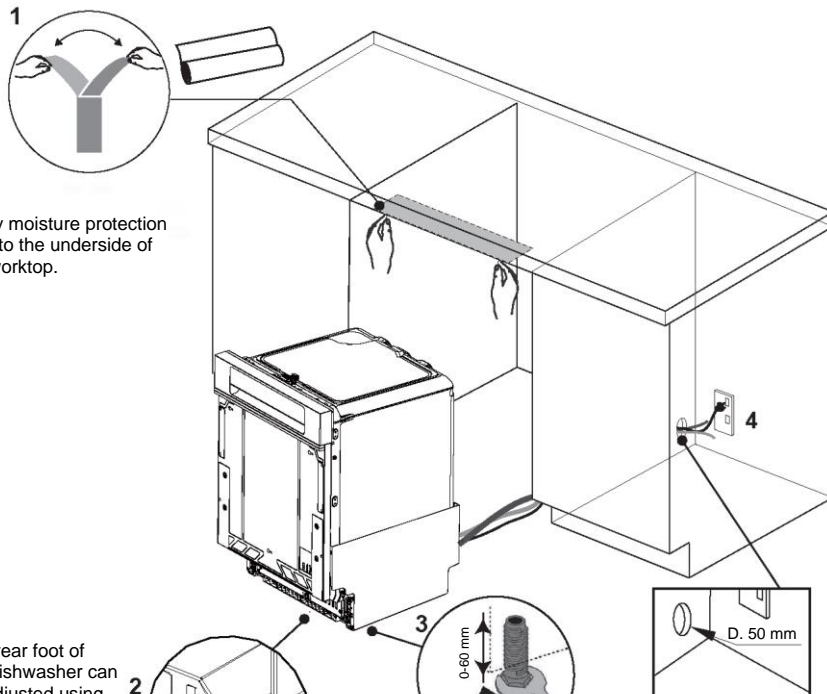
Minimum distances to neighbouring cabinets



3 Preparation of the cavity

IMPORTANT!

To avoid possible vapour damage to the cabinets, ensure that the wood surrounding the dishwasher is sealed with an oil-based paint or moisture-resistant polyurethane.



Apply moisture protection tape to the underside of the worktop.

The rear foot of the dishwasher can be adjusted using a 6 mm Allen key (not included in the scope of supply).

The front feet of the dishwasher can be adjusted as shown.

- Connections can be located on both sides of the dishwasher.
- Ensure that each connection opening has a diameter of at least 50 mm.

IMPORTANT!

The socket must be located in a cabinet next to the dishwasher cavity.

Setting up and stabilising the dishwasher

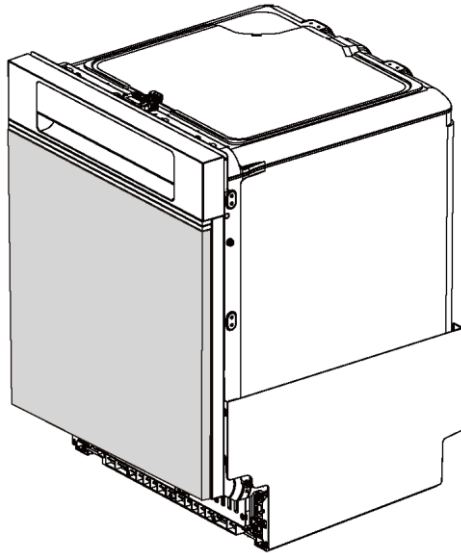
- Never lift the dishwasher by the door handle.
- When inserting the appliance, pull the hoses and power cable through so that they are not bent or twisted.
- To improve the stability, plastic spacers can now be used on the side of the dishwasher next to the hinge. Further information on attaching spacers is provided in step 7.

- After placing the dishwasher in the desired position, adjust the rear foot using a 6 mm Allen key. The front feet can also be adjusted manually.
- We recommend adjusting the feet so that the dishwasher sits securely under the worktop without tilting.

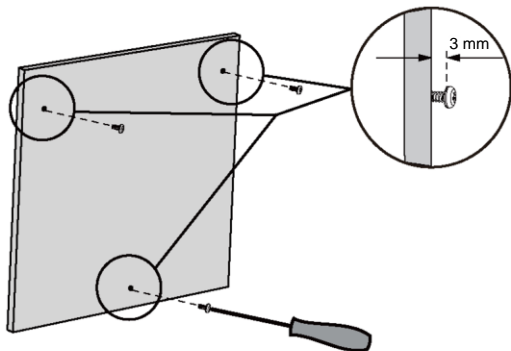
4 Preparing the door panelling

Material specifications for the front panel

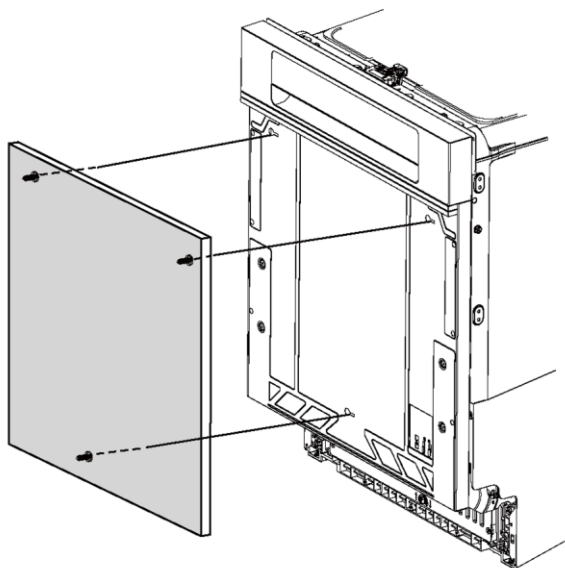
The front of the dishwasher can be covered with a front panel with the following specifications: It must be adequately sealed to withstand moisture (50°C at 80% relative humidity). As the back and sides of the panel are generally hot and moist, they should be completely covered with a waterproof vapour blocker (i.e. polyurethane) to prevent the panel being damaged.



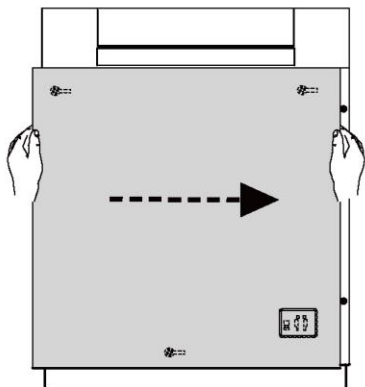
5 Attaching the customised door panelling



Insert the $\text{Ø}3.9 \times 13$ mm screws through the pilot holes and attach the small sliding bracket to the panelling.



Close the dishwasher door and then hang the customised panelling in the front of the door.



3

Move the door into the correct position.

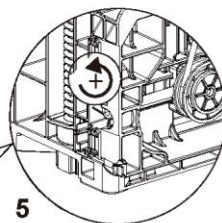
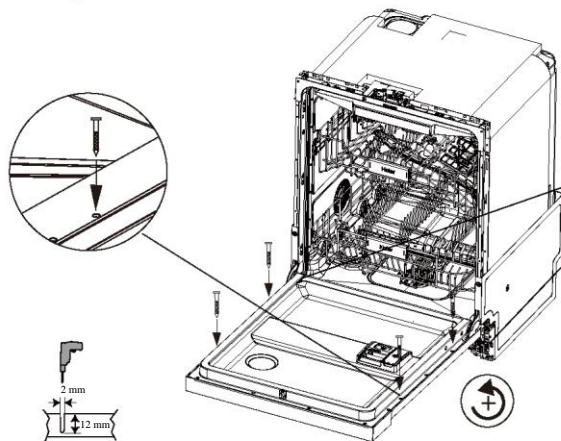
Open the door and remove the screws before replacing them with $\varnothing 3.9 \times 38$ mm screws to secure the cladding.

Adjusting the door balance

The balance of the door can be adjusted using two screws that can be accessed through two holes on the front.

Adjust both sides alternately at the same time so that an even balance is achieved.

4



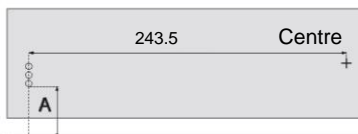
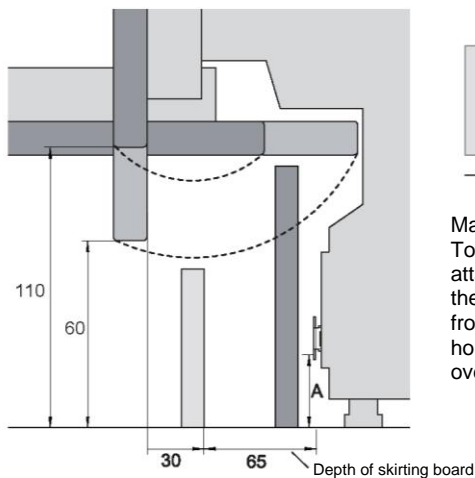
5

IMPORTANT!

ONLY adjust these USING the HEXAGONAL SPANNER provided until the door remains open under its own weight.

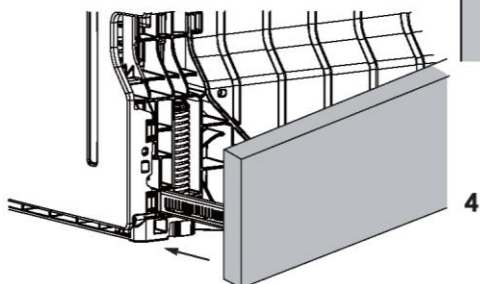
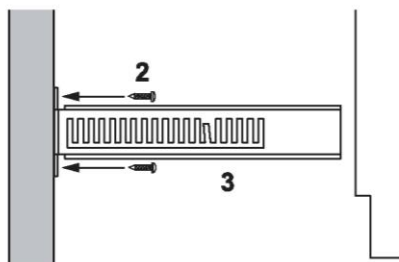
6 Attaching the skirting board

Separate panel



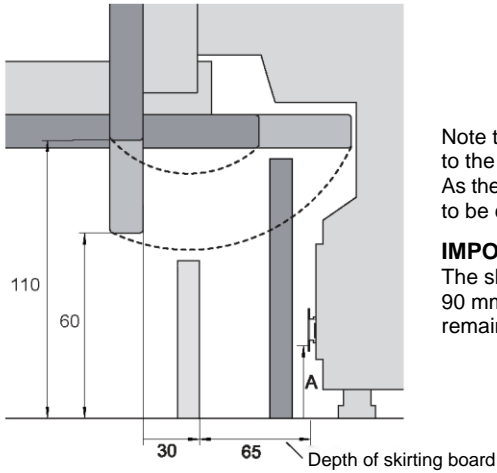
Mark the position of the pilot holes for each bracket. To determine the height at which the bracket is attached, measure the distance from the floor to the lowest hole in the bracket. Remove the bracket from the device and mark the position of the other holes relative to this measurement. Note the door overhang and pivoting range.

Fasten the brackets to the panelling using $\text{Ø}3.9 \times 13$ mm screws. Place the skirting board on the appliance and mark the desired alignment depth on the bracket. Remove the panelling. Use a screwdriver to bend out the marked tabs on both brackets to prevent the skirting board from being pushed further into the appliance.



Push the skirting board firmly into the gaps on both sides of the housing to fix it in place.

Continuous panelling

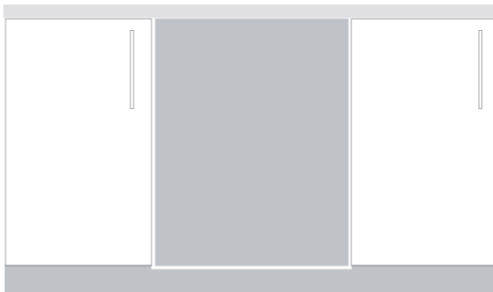
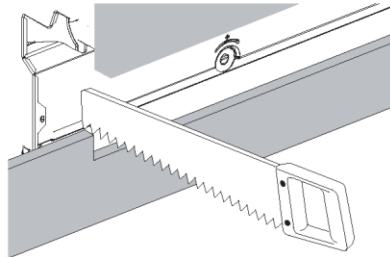


Note the door overhang and pivoting range relative to the height and depth of the skirting board. As the panelling is continuous, it will probably have to be cut back to ensure a seamless connection.

IMPORTANT!

The skirting board must not protrude more than 90 mm from the dishwasher so that the floor light remains clearly visible.

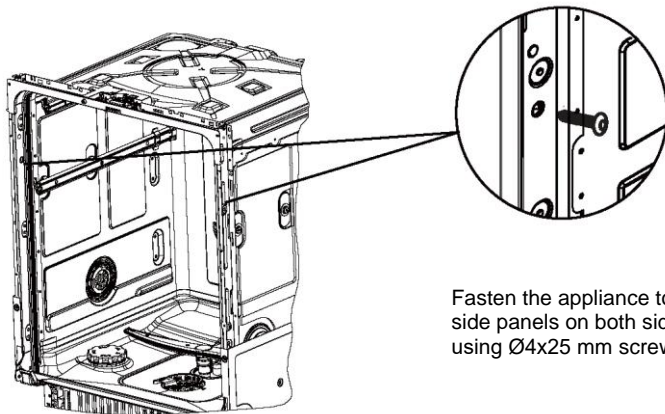
Align the skirting board to the desired position and mark the point at which the skirting board meets the bottom edge of the door panelling. Cut back any protruding material.



Fit continuous panelling to surrounding cabinets

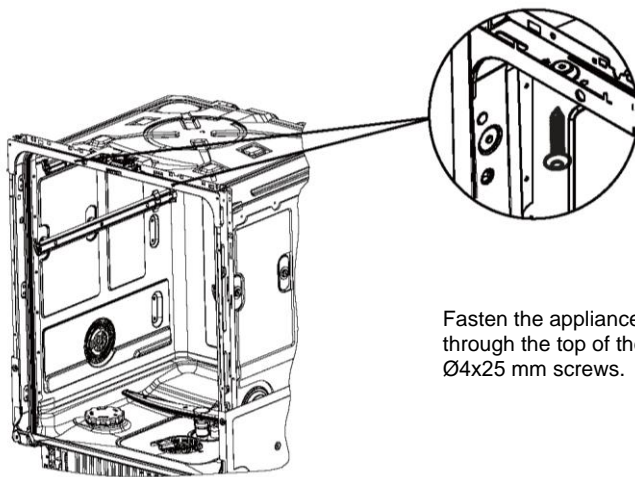
7 Securing the device

A Attachment to the cabinet on the sides



Fasten the appliance to the surrounding side panels on both sides of the housing using $\text{\O}4 \times 25$ mm screws.

B Optional: Attachment to upper panels

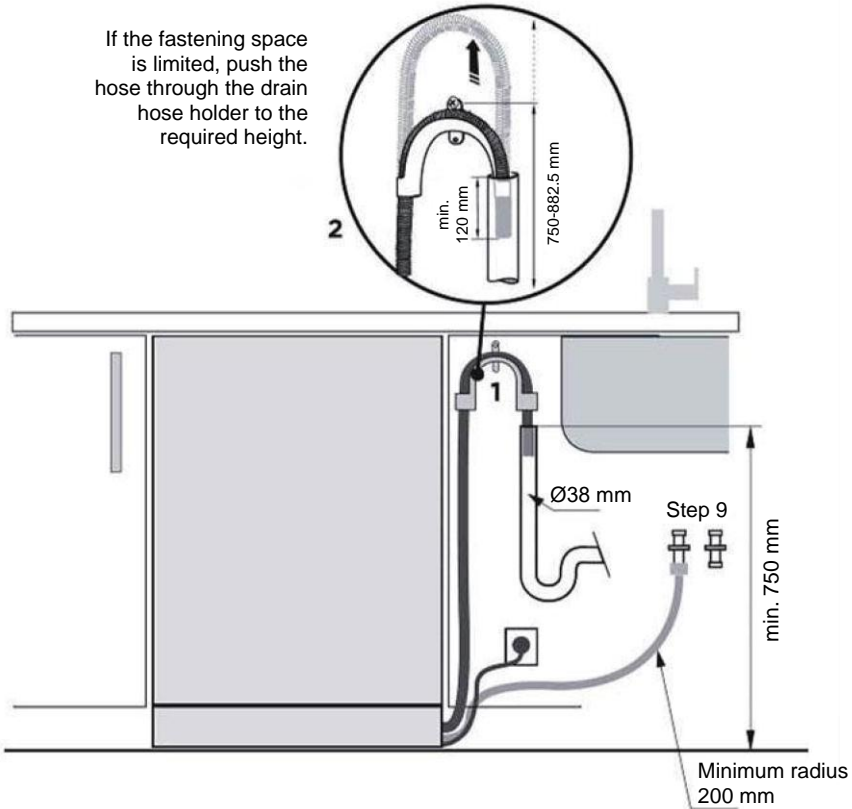


Fasten the appliance to the worktop through the top of the housing using $\text{\O}4 \times 25$ mm screws.

8 Attaching the water connections. Determining the most favourable option

Dishwasher and Ø38 mm standpipe

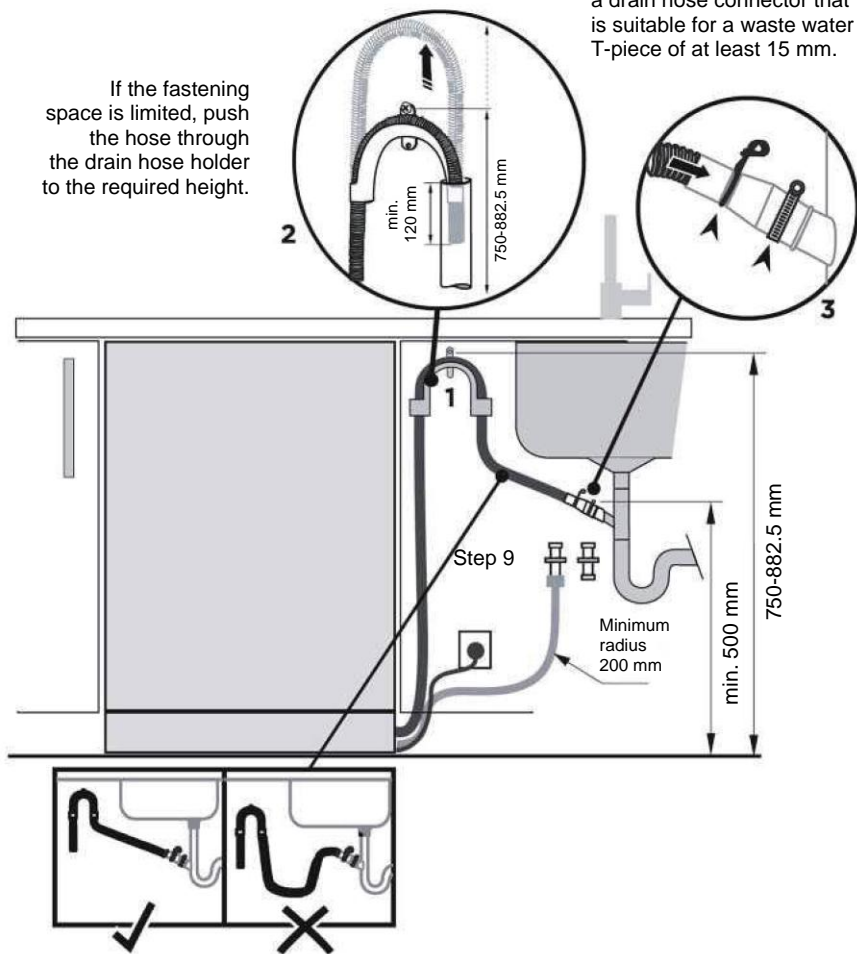
If the fastening space is limited, push the hose through the drain hose holder to the required height.



Dishwasher with drain hose connector on sink/drainage T-piece

The installer must provide a drain hose connector that is suitable for a waste water T-piece of at least 15 mm.

If the fastening space is limited, push the hose through the drain hose holder to the required height.



Make sure that the drain hose leads directly to the hose connector. Remove any excess drain hose material. Do not shorten the inlet hose.

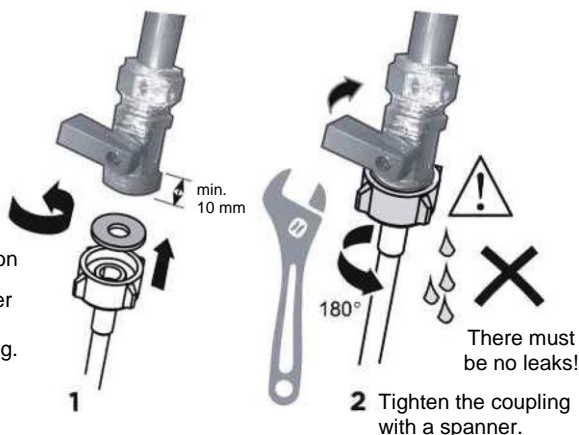
IMPORTANT!

Do not connect the drain hoses to a waste disposal unit, as this type of connection can block the drain hoses.

9 Connecting the inlet hose to the cold water supply

3/4" BSP connection

The supplied rubber disc seal must be fitted in the coupling.



Water inlet connection

IMPORTANT!

- **The appliance should be connected to the water supply using the new water inlet hose supplied. Old hoses must not be used.**
 - **Do not shorten the inlet hose.**
1. Observe the requirements for the water supply.
 - The dishwasher has a water connection valve.
 - To ensure optimum performance and energy efficiency, we recommend a cold water connection.
 - The temperature of the incoming water must not exceed 25°C.
 2. Observe the permissible water pressure limits.
 - Minimum pressure: 0.3 bar = 3 N/cm² = 0.03 MPa
 - Contact a qualified installer if the pressure is below 1 bar.
 - Maximum pressure: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - If the pressure is above 10 bar, a pressure reducing valve must be installed. Contact a qualified installer.
 3. Connect the water inlet hose to an accessible tap using a 3/4" BSP connection piece. Make sure that the inlet hose does not have any bends that could restrict the water flow. A 90° bend requires a minimum height of 200 mm for a bend-free curve.
 - Incoming water must be clear and clean. If the water pipes have not been used for a long time, let the water run first to ensure that it is clear and free of impurities. Otherwise, the water inlet hose may become blocked and damage the appliance.
 - If necessary, filter deposits out of the pipework using a filter insert. Such filter inserts are available from your local authorised dealer or from Customer Service.
 4. Tighten the hose coupling a further half turn after contact with the seal.
 5. Make sure that the connection is watertight.

10 Connecting the device to the power supply



Electrical connection

- Never connect the dishwasher to the power supply during installation. All household cables must be earthed properly.
- Check the rating plate (left on the stainless steel inside of the dishwasher door) and ensure that the voltage and frequency values for the power supply in the house correspond to those on the rating plate.
- Insert the plug into a properly earthed socket with a circuit breaker.

IMPORTANT!

- Earthing the appliance is a statutory safety requirement.
- If the mains cable does not reach the socket or the socket to which the appliance must be connected is not suitable for the plug, the entire dishwasher mains cable must be replaced. This may only be carried out by an authorised Haier technician. The plug must not be modified or cut off. Never connect the dishwasher to the power supply using adapters, extension cables or distribution sockets, as this can lead to overheating and be a fire hazard.
- The socket to which the dishwasher is connected must remain easily accessible even when the appliance is installed (e.g. in an adjacent cupboard). This ensures that the dishwasher can be disconnected from the power supply to be cleaned and maintained safely.

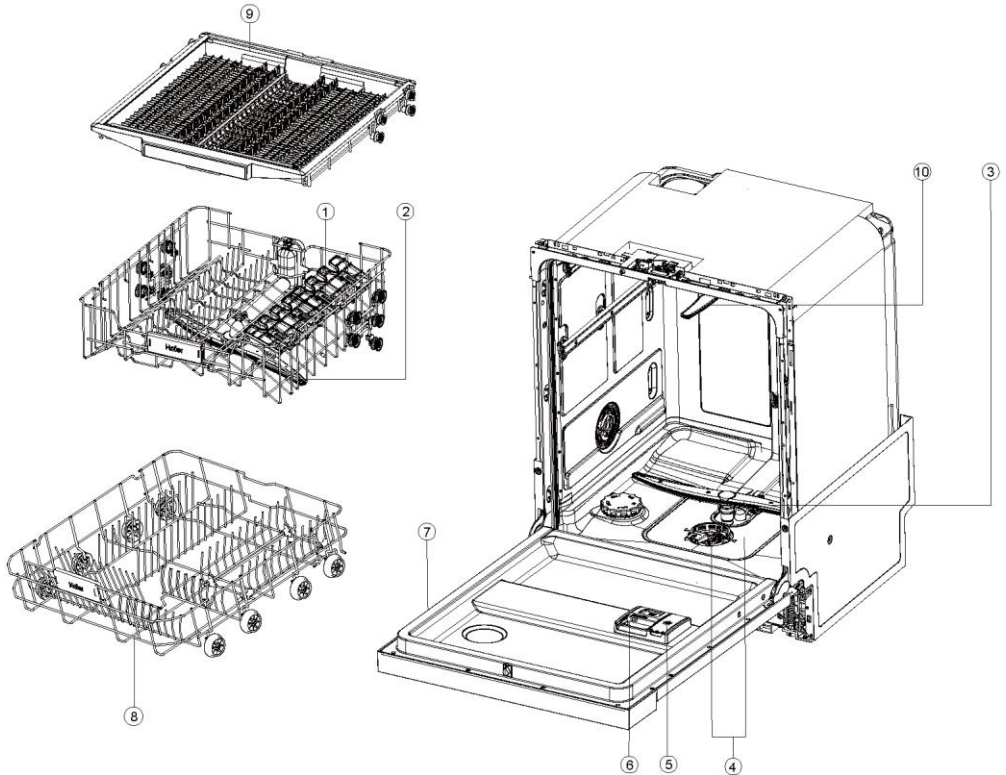
■ Final checklist

To be carried out by the installer

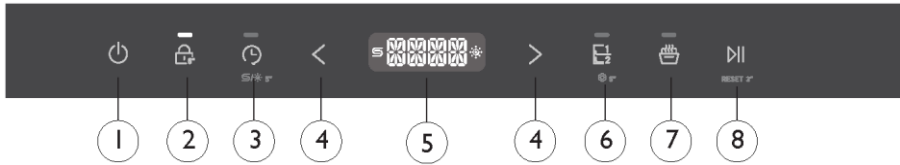
- Are all parts installed?
- Are all of the panels and parts secure, and have final electrical tests been performed in accordance with applicable local electrical regulations?
- Is the dishwasher level? Readjust the levelling feet if necessary.
To ensure optimum performance, the dishwasher must not be tilted by more than 1 degree. Check with a spirit level.
- Is the inlet hose to the water supply fitted with a rubber disc seal?
This must be tightened by a further half turn after contact with the seal.
- Have all recesses or plugs in the drain connection been drilled out and has the drain connection been established?
- The drain hose connector must not bear the weight of excess hose material. To avoid sagging, the drain hose should be stretched as far as possible. Any excess length of drain hose should be stored on the dishwasher in a raised loop.
- When connecting the drain hose to the siphon, ensure that the raised loop is at least 150 mm higher than the drain hose connector.
- Has all of the packaging and adhesive tape used to secure the rack during transport been removed from the dishwasher?
- Can the door be opened and closed freely without bumping into adjacent cabinets?
- Is the socket outlet accessible and located in an adjacent cabinet?
- Check the operation of the dishwasher:
If an error code is displayed, information is provided in the "Error codes" section of the operating instructions.

- ▶ Ensure that the installer has completed the "Final checklist" in the installation instructions.
- ▶ Read these instructions and pay particular attention to the "Safety and warnings" section.
- ▶ Remove all inner and outer packaging and dispose of it responsibly. Recycle everything that can be recycled.

Overview of the dishwasher



- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Upper basket | 6. Cleaner compartment |
| 2. Upper spray arm | 7. Type plate |
| 3. Lower spray arm | 8. Lower basket |
| 4. Filter | 9. Third basket |
| 5. Rinse aid compartment | 10. Top spray arm |



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. ON/OFF symbol | 5. Display of the time and info/display symbol |
| 2. Child lock | 6. Half load indicator symbol |
| 3. Delay symbol | 7. Auto Door display symbol |
| 4. Program selection symbol | 8. START/RESET symbol |

Time and info display

When selected, the display shows relevant information, such as the following:

- ▶ Program cycle time
- ▶ Delay time for program start
- ▶ Error codes

Once a process is started, the following is displayed without flashing:

- ▶ Remaining time in hours for a delayed program start, e.g. 24 H
- ▶ Remaining program cycle time in hours + minutes, e.g. 1:59

During operation, the display may vary depending on local conditions and the daily workload.

Display symbol

Salt



When the display lights up: The salt has been used up. The dishwasher needs salt.

Rinse aid



When the display lights up: The rinse aid has been used up. The dishwasher needs rinse aid.

Description of the options

Child lock



Press and hold the symbol for 5 seconds to lock or unlock the option for other symbols.

Delay



You can delay the start of a program by up to 24 hours.

Half load



Adjusts the wash program to wash smaller loads more efficiently.

Smart Door



The door automatically opens a few centimetres to allow the air to circulate. Improves the drying effect.

Reset



Press and hold the symbol for 5 seconds to reset the salt or rinse aid indicator light.

Tablets








Press and hold the symbol for 5 seconds to activate user settings mode. You can then activate the "Tablets" function. This option allows you to optimise the performance of the program by simply selecting the type of detergent you want to use.

The main program has been coordinated with the optional function.

WASH PROGRAM	Additional function
59 MIN.	Smart Door, Half load
UNIVERSAL	Smart Door, Half load
ECO	Smart Door, Half load
INTENSIVE	Smart Door, Half load
PREWASH	-

Your dishwasher has a range of wash programs that can be adapted to your needs. Choosing the most suitable wash cycle for each load helps to achieve the best wash result.

Wash program			Description of the programs
P1	59 MIN.		For heavily soiled crockery or food stains that have dried overnight
P2	UNIVERSAL		Best suited for heavily soiled crockery or for removing food stains that have dried overnight
P3	ECO		For normally soiled crockery to optimise the use of water and energy
P4	INTENSIVE		For heavily soiled pots, pans and crockery
P5	PREWASH ¹⁾		Prevents odours and dirt from drying on the crockery

1). Use this program to wash dishes quickly. This prevents food residues from sticking to the crockery and bad odours from developing in the appliance. Do not use a cleaning agent with this program.

Crockery

The combination of high temperatures and dishwashing detergent can damage some items. Follow the manufacturer's instructions or, if in doubt, wash by hand.

Cutlery and silverware

Rinse cutlery and silverware immediately after use to prevent tarnishing. Silver should not come into contact with stainless steel, as mixing can cause stains. Remove silver cutlery from the dishwasher and dry it immediately by hand.

Aluminium

Aluminium can be dulled by cleaning agents. The degree of change depends on the quality of the detergent or the aluminium.

Other metals

Iron and cast iron can rust and stain other objects. Copper, tin and brass are prone to staining.

Wooden goods

Wooden products are generally sensitive to heat and water. Regular use in the dishwasher can damage them over time.

Glassware

Most glassware is dishwasher-safe. Crystal, very fine and antique glass can corrode and take on a cloudy appearance.

Plastics

Some plastics can change their shape or colour when exposed to hot water. Follow the manufacturer's instructions. Dishwasher-safe plastic should be weighted down so that the container does not tip over and fill with water or fall through the rack during the wash cycle.

Decorated objects

Most modern porcelain items are dishwasher-safe. Antique items, such as items with a pattern painted over the glaze, gold rims or hand-painted porcelain may react more sensitively to machine washing.

Glued objects

Certain adhesives soften or dissolve when washed in the dishwasher.

Water hardness

Hard water is water with a high concentration of minerals such as calcium and magnesium. These can affect the performance of your dishwasher and parts may fail over time. Glasses washed in hard water become cloudy over time and the crockery becomes stained or has a white coating. The water hardness varies depending on the geographical location. If you live in an area with hard water, we recommend installing a water softener in the household water supply.

For water supply with hard water

- See "Recommendations for the quantity of powder detergent".
- Use rinse aid. We recommend increasing the rinse aid setting to improve the rinsing performance. Further information is provided under "Settings".

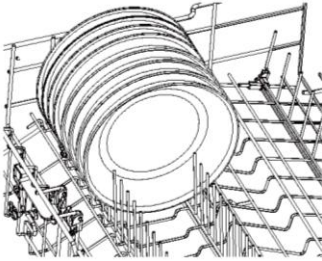
Use a dishwasher detergent/softening agent regularly or whenever you notice limescale deposits in your dishwasher.

For water supply with soft water

- Avoid using too much detergent.

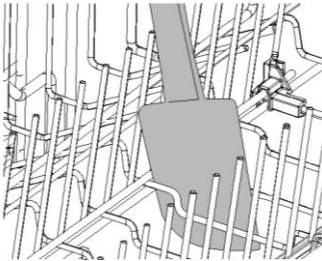
When loading your dishwasher, make sure that the items are positioned in such a way that the water from the rotating spray arm below can reach all areas. If this is not the case, the washing performance will be impaired.

Your dishwasher can hold up to 11 place settings.



Ensure the following

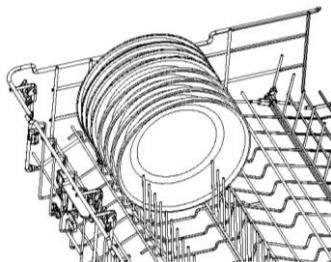
- The lower and centre spray arms can be rotated freely.
- Large objects must not obstruct the upper spray arm.
- Glass and other fragile objects are secure.
- All openings in the objects are pointing downwards.
- The plates are distributed evenly.
- All sharp-edged objects are securely fastened to prevent injury or damage to the product.



Avoid the following

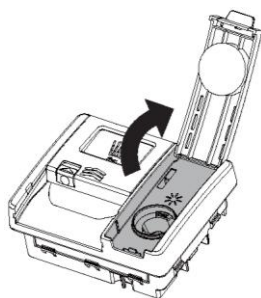
- Overloading.
- Protrusions under the racks and basket that could prevent the spray arm from rotating.
- Any protrusions at the front of the dishwasher.
- Blocking the water with objects on the hinged cup inserts.

1



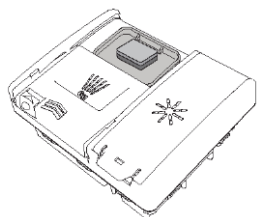
Remove all food residues from the crockery before carefully loading it in the dishwasher. Make sure that the spray arms are free of obstacles and can rotate freely.

2



If the rinse aid indicator lights up, fill the rinse aid compartment. Further information is provided under "Rinse aid".


3



Pour detergent into the compartment and close the lid. Tablets can be placed in the detergent compartment.

4



Make sure that the dishwasher is switched on and press the  button.



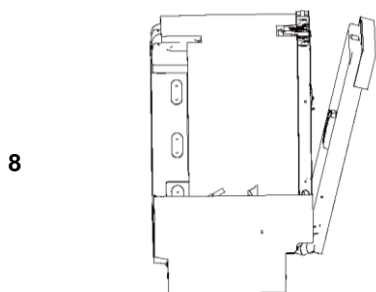
Select a wash cycle if required.



Close the door and press  to start the wash cycle.



Press and hold the  button for 3 seconds to cancel the process.




After the wash cycle, the door automatically opens slightly to aid the drying process.* You will achieve the best results if you unload the crockery after it has cooled down.

* This function can be activated or deactivated by the user.

Set your dishwasher to start later in the day and run a selected wash program. START DELAY can be set after selecting a wash program and can be set to up to 24 hours.

Setting the start delay



Add detergent and select a wash program and, if necessary, a rinse option. Press the  button to activate START DELAY and extend the delay time.

* From 0 to 4 hours, you can increase or decrease the value by 30 minutes for each press, and from 4 to 24 hours, you can increase or decrease the value by 1 hour.

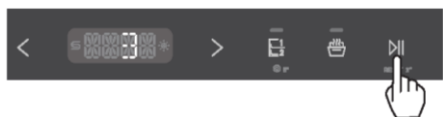



Press  to confirm.

The wash program starts at the end of the count-down, provided the door is closed.

* Open the door to stop START DELAY. Close the door to continue.

Cancelling start delay




Open the door and press and hold the  button for 3 seconds to cancel the delayed start.

The dishwasher controls can be locked for cleaning purposes or to prevent unintentional use.

Locking the controls



Press and hold the  button for 5 seconds to lock the dishwasher controls.

Note: Run the program before locking the controls. Once locked, only the unlocking and deactivation functions are available.

Unlocking the controls




Press and hold the  button for 5 seconds to cancel the lock.

You can implement one of the following settings before starting a wash cycle.


Option	Description	Standard	Display of the settings
LANGUAGE	The setting is implemented as detailed below.	ENGLISH	LANGUAGE
TABLETS	The setting is implemented as detailed below.	NO	TABLETS On YES Off NO
SOFTENER	The setting is implemented as detailed below.	S 5	SOFTENER Min: S 0 Max: S 8
RINSE AID	Controls the amount of rinse aid dispensed. Further information is provided under "Rinse aid".	R 5	RINSE AID Min: R 0 Max: R 6
BUZZER	Adjusts the sound settings. In the NO setting, all sounds except error messages are muted.	YES	BUZZER On YES Off NO
LAST USED	Program memory function: Select whether the last program used should be saved.	NO	LAST USED On YES Off NO

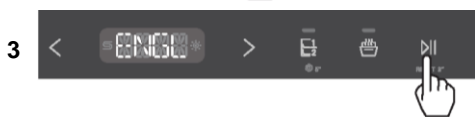
Changing the settings




Make sure that no wash cycle is running. Press and hold the  button for 5 seconds to access the menu.






Press the  button to scroll through the settings.

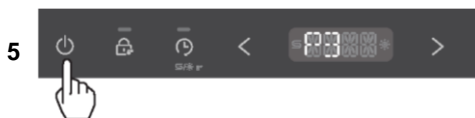



Press the  button to select the menu you want to set.



Press the  button or the  button to set the fill level.

Press the  button to save the settings.



Press the  button to exit.

The dishwasher requires soft water to ensure a good washing result. Hard water can impair the performance of your dishwasher. Over time, glassware washed in hard water becomes cloudy and crockery becomes stained or coated with a white film. Using very hard water can cause parts of the dishwasher to fail over time. Salt can improve this situation.

Setting the water softener system

The amount of salt dispensed can be set to levels S 0 to S 8 depending on the hardness of your water.

1. Find out the hardness value of your tap water from your local water supply company.
2. The setting can be found in the water hardness table.

Identifying the local water hardness

Water hardness				Water softener setting
German degrees (°dH)	French degrees (°fH)	Mmol/l	Clark degrees	Electronic
31-50	54-89	5.4-8.9	39-63	S 8
22-30	38-53	3.8-5.3	27-38	S 7
17-21	29-37	2.9-3.7	21-26	S 6
13-16	22-28	2.2-2.8	16-20	S 5 ¹⁾ *
11-12	18-21	1.8-2.1	13-15	S 4
9-10	15-17	1.5-1.7	11-12	S 3
7-8	11-14	1.1-1.4	8-10	S 2
0-6	0-11	0-1.1	0-7	S 1 ²⁾ *
-	-	-	-	S 0 ³⁾ *

* Note

- 1) Factory default setting for powder detergent.
- 2) Recommended setting for combination tablets.
- 3) The display for salt is switched off.

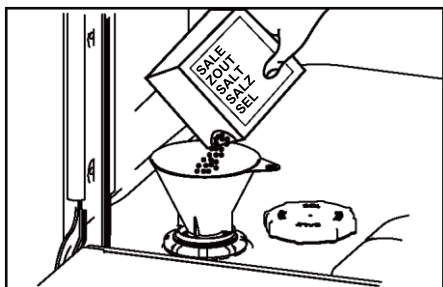
Use of special salt

As soon as the salt indicator on the control panel lights up, salt should be topped up. Always top up with special salt immediately before switching on the appliance. This ensures that any excess special salt solution is washed off immediately and does not corrode the washing area.

Top up with salt as follows:

⚠ CAUTION

Only ever use salt for dishwashers. Other products can damage the appliance. Spilt salt causes corrosion. Run a program after each refill.



1. Turn the lid anti-clockwise and open the salt container.
2. Fill the salt compartment with 1 litre of water.
3. Fill the compartment with special salt (water runs out).
4. Remove any spilt salt from the opening area.
5. Turn the lid clockwise and close the salt container.

WARNING: Dishwasher detergents are highly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with skin and eyes and keep children and vulnerable individuals away from the dishwasher when the door is open. Check that the powder detergent container is empty after each wash cycle.

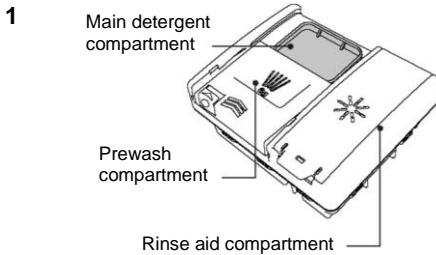
Unsuitable detergent

These detergents are not suitable and may damage your dishwasher or require maintenance work that is not covered by the guarantee:

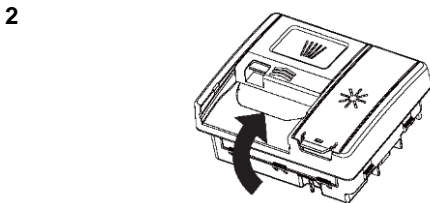
- ▶ Liquids for washing hands
- ▶ Detergent
- ▶ Soaps
- ▶ Disinfectant

Use of powder detergent

The quantities of powder detergent are specified in the following table "Recommendations for the quantity of powder detergent" and in the instructions provided by the detergent manufacturer.



Check that the compartment is empty and dry. Fill the detergent compartment with detergent powder or tablets.








Remove any excess detergent and close the lid. It snaps into place. If necessary, pour additional detergent into the prewash compartment at the top of the compartment.

More detergent may be required when washing heavily soiled crockery in hard water. See "Recommendations for the quantity of powder detergent".

Recommendations for the quantity of powder detergent

- ▶ Use the table below to determine the optimum amount of powder detergent for each wash program.
- ▶ If you have hard water in your area, more detergent may be required.

Wash program		Prewash compartment	Main detergent compartment
P1 59 MIN.		Full	15/25
P2 UNIVERSAL		Full	15/25
P3 ECO		Full	15/25
P4 INTENSIVE		Full	15/25
P5 PREWASH		None	None

The rinse aid ensures a streak-free surface on glass and crockery and prevents metal tarnishing. We recommend using liquid rinse aid on a regular basis to achieve optimum drying results.

The rinse aid compartment is located on the inside of the door next to the detergent compartment.

Using rinse aid

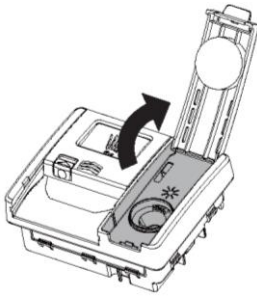
The amount of rinse aid dispensed during each wash cycle may need to be adjusted to the water conditions. Further information is provided under "Settings" and "Water hardness". Rinse aid is not required if it is already included in the tablets that are being used.

1



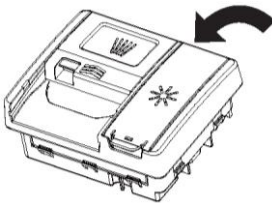
If the rinse aid level is low, the rinse aid indicator on the control panel lights up to remind you to top up the compartment.

2



Lift the lid and pour the rinse aid into the opening. Do not fill beyond the MAX line. Make sure that you do not spill any on the door or detergent container.

3



Close the lid and make sure it clicks into place.

Any liquids accidentally spilt in the dishwasher or detergent container must be removed immediately. Spilled rinse aid can lead to excessive foaming. Maintenance work linked to this type of fault is not covered by the warranty.

Load baskets

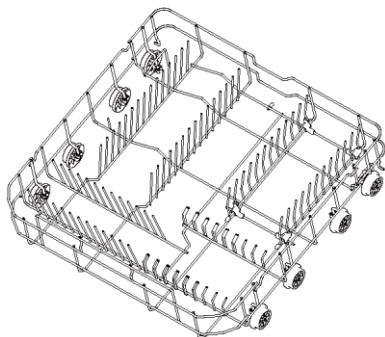


Ensure that delicate glasses and porcelain are labelled as dishwasher-safe.

- ✗ Do not place objects made of wood, horn, aluminium, tin or copper in the appliance.
- ✗ Do not place any objects in the appliance that can absorb water (sponges, household cloths).
 - ▶ Only use the appliance to wash items that are suitable for the dishwasher.
 - ▶ Remove any remaining food from the items.
 - ▶ Soak burnt-on food on the items before washing.
 - ▶ Place hollow objects (cups, glasses and pans) in the appliance with the opening facing downwards.
 - ▶ Place objects with deep recesses at an angle.
 - ▶ Position spoons next to other cutlery so that they do not stick together.
 - ▶ Make sure that cutlery and crockery do not stick together and that there is a gap between the individual items.
 - ▶ Make sure that the glasses do not touch any other glasses.
 - ▶ Place small items in the cutlery basket.
 - ▶ Place light objects in the upper basket. Make sure that the objects cannot move.
 - ▶ Make sure that the spray arms can move freely before starting a program.

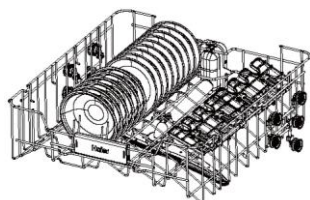


If clinking noises are heard while the program is running: Make sure that the crockery and glasses are secure.



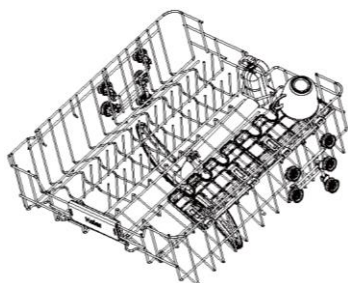
Place heavily soiled objects (such as pots and pans or dinner plates) in the lower basket. The stronger spray jet ensures a better wash result.

Upper baskets



- The upper basket is designed for glasses, cups, saucers, plates, small bowls and shallow pans.

Folding cup inserts

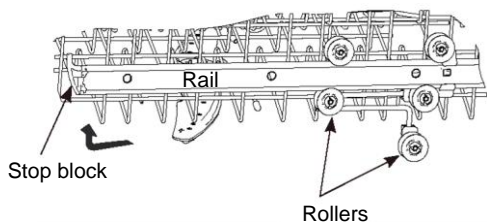


- Adjust the height or fold them out of the way to make room for other items. Use the recesses to insert the stems of wine glasses.
- Fold them up or down to support items.

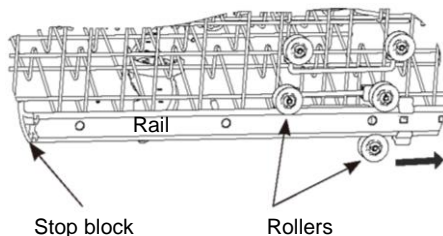
To adjust the upper basket:

Make sure the basket is empty before adjusting the height.

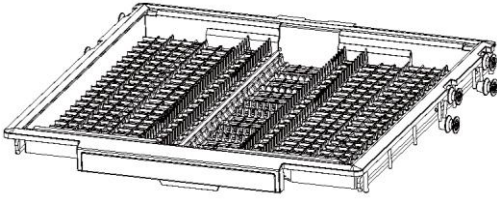
Remove:



Replace:

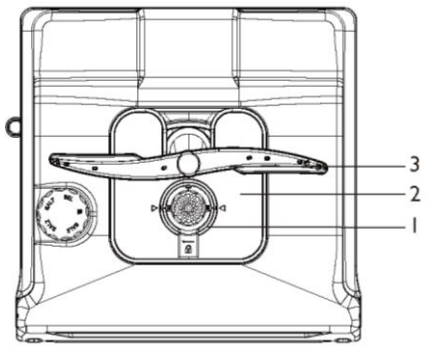


Basket for cutlery/kitchen utensils



Use the basket to secure cutlery and utensils. Place the cutlery in the recesses to secure it. Place larger utensils in the centre of the basket. Slide the side panels into the centre to create more space for the items underneath.

Disconnect the dishwasher from the power supply and leave it to cool down before carrying out any cleaning or maintenance work.



Properties

- 1 Filter
- 2 Filter plate
- 3 Lower spray arm

Not shown: centre and upper spray arms

Cleaning surfaces

Wipe the surfaces with a damp cloth and dry them with a lint-free cloth. We advise against using the following cleaning agents as they can damage the surfaces:

Scouring pads made of plastic or stainless steel

- ▶ Scouring agents, solvents, household cleaning agents
- ▶ Acidic or alkaline cleaning agents

Liquids for washing hands or soap

- ▶ Cleaning or polishing agent for stainless steel
- ▶ Detergent or disinfectant

Cleaning the filter, spray arms and filter plate

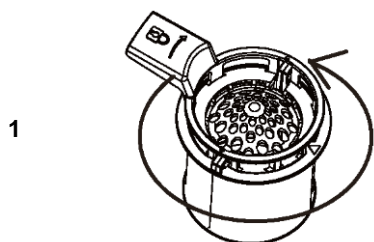
We recommend removing and cleaning the drain filter and filter plate once a month or when there are signs of food particles. Under normal use, the spray arms should need to be cleaned less frequently. The lower and centre spray arms can be shaken to remove foreign particles and then cleaned in hot water and rinsed with clean water.

The dishwasher must be operated with the filter plate, drain filter and spray arms inserted correctly. If you use a dishwasher detergent or softening agent, follow the manufacturer's instructions.

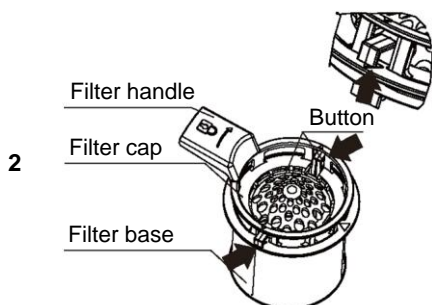
Not used for a long period

If your dishwasher will not be used for a longer period of time, we recommend switching off the power and water supply and leaving the dishwasher clean and empty with the door ajar. If you are using your dishwasher for the first time after a long period of not using it, we recommend filling the dishwasher with 3 cups of water before use. This helps to lubricate components that may have dried out when not in use.

Removing and cleaning the filter

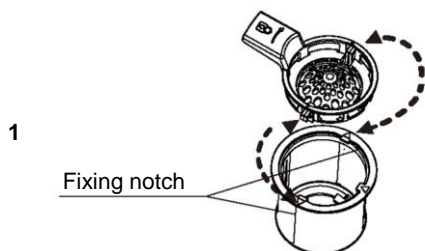


Turn the filter anti-clockwise to loosen it. Lift it up to remove it.



Turn the filter handle anti-clockwise to loosen it. Lift it up to remove it from the filter plate. Separate the filter cap from the base by pressing the release buttons and lifting the cap. Carefully remove the filter plate from the retaining clips on the back of the drain. Do not attempt to remove the filter by force as this may cause damage. Clean it under hot water and rinse it thoroughly.

Replacing the filter:

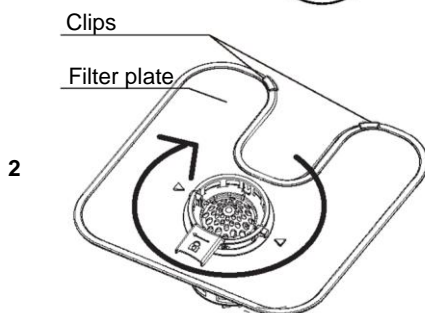


1. Align the filter cap with the notch on the filter base for one side.

2. Press the button to attach the filter cap under the filter base with the cut-outs for the other sides.

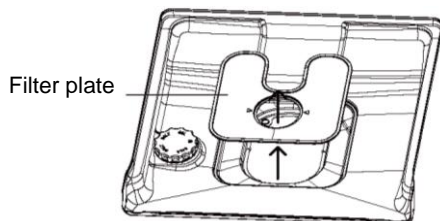
3. Slide the filter plate under the retaining clips on the rear of the drain and press it firmly into the clips. Ensure that the filter plate is flush with the base of the dishwasher.

4. Reinsert the drain filter in the dishwasher base. Turn the filter handle clockwise until it clicks into place.



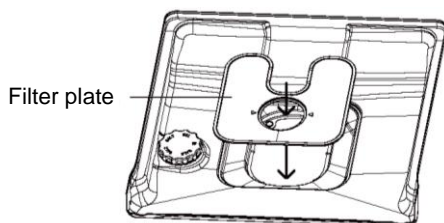
Reinsert the drain filter in the dishwasher base. Turn it clockwise twice until it clicks into place.

Removing and cleaning the filter plate



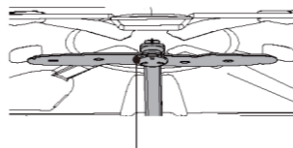
With the filter removed, carefully lift the filter plate up and out.
Clean it under hot water and rinse it thoroughly.

Replacing the filter plate



Slide the filter plate under the retaining clips on the rear of the drain and press it firmly into position. Ensure that the filter plate is flush with the base of the dishwasher.

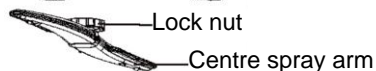
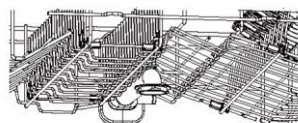
Cleaning the upper spray arm



Upper spray arm

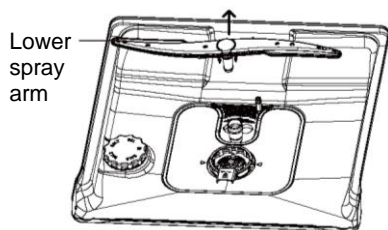
Do not remove the upper spray arm for cleaning. Clean it with a small brush with plastic bristles. Use a dishwasher cleaner/softening agent in the event of heavy soiling or blockages. Follow the manufacturer's instructions.

Cleaning the centre spray arm



To remove the centre spray arm, turn the locking nut clockwise to release it. Rinse the spray arm thoroughly under running water and then reinsert it.

Cleaning the lower spray arm



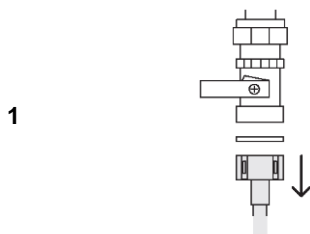
To remove the lower spray arm, lift it off the base of the dishwasher.

Rinse the spray arm thoroughly under running water and then reinsert it.

After reinstallation, ensure that the arm can rotate freely.

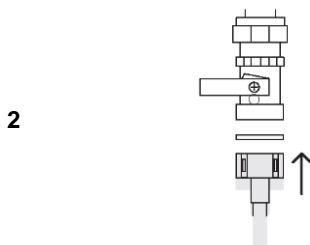
Preparation for winter (cold climate zones)

If the dishwasher is installed in a cold climate with temperatures below freezing, we recommend preparing it for winter.



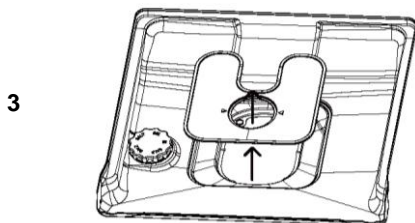
Switch off the water supply.

Disconnect the drain hoses from the sink drain pipe and the water inlet hose from the water valve.





Drain the water from the hoses, inlet pipe and water valve and collect the water in a bucket or tub.

Reconnect the water inlet pipe to the water valve and the hoses to the sink drain pipe.



Remove the drain filter and filter plate. Use a sponge to remove the remaining water from the underside before reinserting it.

Fault	Possible cause	Remedial measure
The dishwasher does not start.	No electricity.	Make sure that the dishwasher is connected to the wall socket and is switched on.
	The door is not closed properly.	Close the door.
	The  button was not pressed.	Press the  button.
	The water tap is not turned on.	Make sure that the water is connected and turned on.
The lower spray arm is difficult to turn.	Clogged strainer in the water inlet hose.	Check the strainer and clean it if necessary – it is located where the water inlet hose is screwed into the water tap.
	The openings of the spray arm are blocked by small objects or food particles.	Clean the spray arm. Instructions are provided under "Maintenance".
The lid of the detergent container cannot be closed.	The detergent compartment is overfilled.	Remove detergent until the lid can be closed.
	The detergent compartment is clogged with detergent residue.	Wipe the compartment with a damp cloth. Dry the compartment before adding detergent.
Detergent residue is stuck in the compartment.	The compartment was damp when it was filled with detergent.	Wipe the compartment with a damp cloth. Dry the compartment before adding detergent.
	Utensils are blocking the detergent compartment from opening.	Make sure that no large utensils are positioned in such a way that the lid of the compartment cannot open when the dishwasher door is closed.
Water remains in the dishwasher at the end of the wash cycle.	The drain connection is blocked.	Make sure that the drain connection is free of blockages.
	The drain hose is crushed, bent or blocked.	Check the drain hose and adjust it if necessary.
	The pump is blocked.	Contact your authorised Haier service centre or Customer Service.
	The filter is blocked.	Clean the filter. For instructions, see "Maintenance".

Fault	Possible cause	Remedial measure
The display flashes while the key lock is activated.	That is normal. The display remains switched on even though the buttons are deactivated.	No measures required.
Foaming is present.	Incorrect amount or type of detergent used.	See "Detergent" or consult the detergent manufacturer's instructions.
	Too much rinse aid in the rinse load.	Increase the amount of detergent.
	The rinse aid dosage is too high. Rinse aid residues were not wiped up.	Reduce the rinse aid dosage. Make sure that all of the rinse aid that may have been spilt has been wiped up.
Knocking or rattling noises when washing.	The spray arm is hitting the crockery.	Pause the wash cycle and place the crockery in different positions. See "Setting a wash cycle" and "Loading recommendations".
	The crockery was stacked incorrectly.	
	An unsuitable wash program was selected for the relevant load.	Select the appropriate wash program for the loaded dishes. See "Wash programs".
	Residues have dried on too much.	The crockery may need to be soaked.
	The spray arm(s) cannot rotate.	Make sure that no objects obstruct the movement of the spray arm.
	The basket/insert was loaded incorrectly.	See "Loading recommendations".
The crockery is not clean.	The filter plate or filter was installed incorrectly.	See "Maintenance".
	The detergent was poured into the wrong compartment.	See "Wash programs" and "Detergent".
	Food residues were not removed from the crockery before loading.	Scrape all food residues from the crockery before putting it in the dishwasher.
	Unsuitable detergent was used.	Only use powder detergent or tablets intended for household dishwashers.
	Not enough detergent was used.	The recommended quantities are specified under "Detergent". You may need to adjust these values to the loaded crockery and hardness of your water.
The openings of the spray arm(s) are blocked.	Clean the spray arm(s). Instructions are provided under "Maintenance".	

Fault	Possible cause	Remedial measure
Plastic items are discoloured (e.g. due to stains from tomato sauce).	The filters are blocked.	Clean the filters. Instructions are provided under "Maintenance".
The dishwasher suddenly stops during the wash cycle.	Not enough detergent was used or items were not rinsed.	Rinse plastic dishes before putting them in the dishwasher and/or add more detergent. Alternatively, using the wash program immediately after loading the dishes can also minimise the formation of stains.
White stains remain on crockery and glasses, giving them a milky appearance.	The power or water supply was interrupted.	Check the power and water supply.
Crockery and cutlery are not dry.	Not enough detergent was used.	The recommended quantities are specified under "Detergent". You may need to adjust these to the degree of hardness of your water supply.
The glasses have a dull appearance.	The rinse aid dosage is too low.	Increase the rinse aid dosage. See "Rinse aid".
Tea stains or traces of lipstick have not been completely removed.	The rinse aid dosage is too low.	Increase the rinse aid dosage. See "Rinse aid".
Traces of rust remain on the cutlery.	The items were removed too early. The rinse aid compartment is empty. (The rinse aid indicator lights up.)	Leave the door ajar after the end of the wash program and wait a few minutes to help it dry. Add rinse aid. See "Rinse aid".
Tea stains or traces of lipstick have not been completely removed.	The rinse aid dosage is too low.	Increase the rinse aid dosage. See "Rinse aid".
Tea stains or traces of lipstick have not been completely removed.	Not enough detergent was used.	See section "Detergent" for the recommended quantities. You may need to adjust the quantity to the amount of crockery loaded in each case.
Tea stains or traces of lipstick have not been completely removed.	The washing temperature is too low.	Select a wash program for heavily soiled dishes. Information on this is available under "Wash programs".
Traces of rust remain on the cutlery.	The cutlery is not sufficiently rustproof.	Rinse it by hand.

Fault	Possible cause	Remedial measure
Glasses are cloudy and discoloured and have a milky coating.	This is caused by hard water. The glasses are not dishwasher safe.	Increase the amount of detergent. Rinse them by hand.
Water stains remain on glasses and cutlery.	The rinse aid level or the dosage is set too low.	Make sure that there is rinse aid in the compartment. If necessary, increase the setting for the rinse aid or try a wash program with a higher temperature. Information on this is available under "Rinse aid".
The salt indicator lights up.	The softener salt has been used up.	Fill the tank with specific salt until it is full.

Error codes

Error codes on the display

Carry out the following steps to rectify the problem.

Fault	Possible cause	Remedial measure
E10 No water	The water tap is not turned on.	Make sure that the water is connected and turned on. Touch the corresponding button to restart the dishwasher.
	Insufficient pressure in the water supply.	Check the domestic water pressure.
	The water inlet hose is kinked or pinched so that no or not enough water is entering the dishwasher.	Check the water inlet hose and adjust it if necessary. Touch the corresponding button to restart the dishwasher.
E30 Leak	Water is leaking from the appliance.	Turn off the water tap.
	The water inlet valve is open and blocked.	Disconnect the appliance from the power supply.
	The drain is blocked.	Please contact Customer Service.

Wash program	Eco The program has an automatic door opening function as standard.
Amount of powder detergent	22 g main wash program
Rinse aid dosing	R0-R6, R5 (standard)
Maximum number of place settings	14
Height adjustment of the upper basket	Make sure that the upper basket is in the highest position.

Recommended loading patterns



Upper basket



Lower basket



Third basket

Supplier name or trademark:	Haier
Address of the supplier ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio(MB), 20861, Italy
Model designation:	XH 4B2F1S

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	XH 4B2F1S
Rated power(a) (ps)	14	Dimensions in cm	Height	84.8
			Width	59.6
			Depth	57.2
EEI ^(a)	37.6	Energy efficiency class ^(a)	[B] ^(c)	
Cleaning performance index ^(a)	1.121	Drying performance index ^(a)	1.061	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the Eco program with cold water filling. The actual energy consumption depends on how the appliance is used.	0.640	Water consumption in litres [per cycle], based on the Eco program. The actual water consumption depends on the type of use of the appliance and the water hardness.	9.5	
Program duration ^(a) (h:min)	4:40	Type	[Semi-integrated]	
Airborne sound emissions ^(a) (dB(A) re 1 pW)	42	Airborne sound emission class ^(a)	[B] ^(c)	
Off mode (W)	0.50	Standby mode (W)	0.50	
Start delay (W) (if applicable)	4.00	Networked standby mode (W) (if applicable)	/	

Minimum duration of the warranty offered by the supplier^(b): 24

Additional information: -

Weblink to the supplier's website where the information according to Annex II, point 6 of EU Commission Regulation 2019/2022^{(1) b}

(a) for the Eco program.

(b) Changes to these points shall not be considered relevant for the purposes of Article 4, paragraph 4 of EU Regulation 2017/1369.

(c) If the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier must not enter this data.

Information to be included in the technical documentation

PARAMETER	UNIT	VALUE
Energy consumption of the Eco program (EPEC), rounded to three decimal places	kWh/cycle	0.640
Energy consumption of the standard program (SPEC), rounded to three decimal places	kWh/cycle	1.700
Energy Efficiency Index (EEI)	-	37.6
Water consumption of the Eco program (EPWC), rounded to one decimal place	l/cycle	9.5
Cleaning performance index (I c)	-	1.121
Drying performance index (I D)	-	1.061
Duration of the Eco program (T_t), rounded to the nearest minute	h:min	4:40
Power consumption in Off mode (P_o), rounded to two decimal places	W	0.50
Power consumption in standby mode (P_{sm}), rounded to two decimal places	W	0.50
Does standby mode include the display of information?	-	No
Power consumption in standby mode (P_{sm}) (networked standby mode) (if applicable), rounded to two decimal places	W	-
Power consumption with start delay (P_{ds}) (if applicable), rounded to two decimal places	W	4.00
Airborne noise emissions	dB(A) re 1 pW	42

Supplier name or trademark:	Haier
Address of the supplier ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio(MB), 20861, Italy
Model designation:	XH 4C4F1S

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	XH 4C4F1S
Rated power ^(a) (ps)	14	Dimensions in cm	Height	84.8
			Width	59.6
			Depth	57.2
EEI ^(a)	43.5	Energy efficiency class ^(a)	[C] ^(c)	
Cleaning performance index ^(a)	1.121	Drying performance index ^(a)	1.061	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the Eco program with cold water filling. The actual energy consumption depends on how the appliance is used.	0.740	Water consumption in litres [per cycle], based on the Eco program. The actual water consumption depends on the type of use of the appliance and the water hardness.	9.5	
Program duration ^(a) (h:min)	4:40	Type	[Semi-integrated]	
Airborne sound emissions ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Airborne sound emission class ^(a)	[B] ^(c)	
Off mode (W)	0.50	Standby mode (W)	0.50	
Start delay (W) (if applicable)	4.00	Networked standby mode (W) (if applicable)	/	

Minimum duration of the warranty offered by the supplier^(b): 24

Additional information: -

Weblink to the supplier's website where the information according to Annex II, point 6 of EU Commission Regulation 2019/2022 ⁽¹⁾ b

(a) for the Eco program.

(b) Changes to these points shall not be considered relevant for the purposes of Article 4, paragraph 4 of EU Regulation 2017/1369.

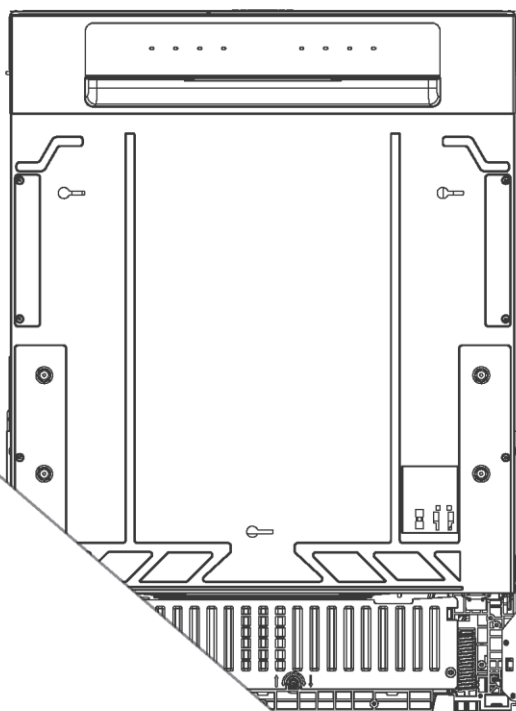
(c) If the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier must not enter this data.

Information to be included in the technical documentation

PARAMETER	UNIT	VALUE
Energy consumption of the Eco program (EPEC), rounded to three decimal places	kWh/cycle	0.740
Energy consumption of the standard program (SPEC), rounded to three decimal places	kWh/cycle	1.700
Energy Efficiency Index (EEI)	-	43.5
Water consumption of the Eco program (EPWC), rounded to one decimal place	l/cycle	9.5
Cleaning performance index (I c)	-	1.121
Drying performance index (I D)	-	1.061
Duration of the Eco program (T_i), rounded to the nearest minute	h:min	4:40
Power consumption in Off mode (P_o), rounded to two decimal places	W	0.50
Power consumption in standby mode (P_{sm}), rounded to two decimal places	W	0.50
Does standby mode include the display of information?	-	No
Power consumption in standby mode (P_{sm}) (networked standby mode) (if applicable), rounded to two decimal places	W	-
Power consumption with start delay (P_{ds}) (if applicable), rounded to two decimal places	W	4.00
Airborne noise emissions	dB(A) re 1 pW	44

Haier

Manuel d'utilisation du lave-vaisselle



FR

Consignes de sécurité et avertissements	112
Instructions de montage.....	116
Description du produit	132
Panneau de commande	133
Programme	136
Première utilisation	137
Recommandations de chargement	138
Réglage d'un cycle de lavage	139
Départ différé	141
Verrouillage de touche	142
Paramètres	143
Système d'adoucisseur d'eau	144
Détergent	146
Produit de rinçage.....	148
Utilisation quotidienne.....	149
Entretien	152
Dépannage	156
Codes d'erreur	159
Test standard.....	160
Caractéristiques techniques.....	161

Utilisation prévue

L'appareil est conçu pour un usage domestique à l'intérieur de la maison, ou dans des applications similaires telles que les coins-cuisine du personnel dans les environnements de travail, les maisons de vacances, par les clients dans les hôtels, motels ou autres environnements résidentiels, et dans les environnements de chambres d'hôtes. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

Les transformations ou modifications apportées à l'appareil ne sont pas autorisées. Une utilisation incorrecte peut entraîner des risques et invalider les droits à la garantie.

Normes et lignes directrices

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE applicables avec les normes harmonisées correspondantes qui s'appliquent au marquage CE.

Lisez et conservez ces instructions

Veillez observer les précautions essentielles qui suivent lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle :

Informations générales

- ▶ Les informations contenues dans ce manuel doivent être suivies pour minimiser les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages matériels, des blessures ou la mort.
- ▶ N'utilisez le lave-vaisselle que pour l'usage décrit dans ces instructions.
- ▶ Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou pour un usage lié au ménage, par exemple :
 - dans les kitchenettes destinées au personnel des bureaux, des magasins ou d'autres lieux de travail similaires
 - dans les maisons de vacances
 - par les clients des hôtels, motels et autres établissements résidentiels
 - dans les chambres d'hôtes.
- ▶ N'utilisez que des détergents ou des produits de rinçage adaptés aux lave-vaisselle domestiques et gardez-les hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à détergent est vide à la fin de chaque programme de lavage.
- ▶ Lors du chargement de la vaisselle, placez les objets pointus de manière à ce qu'ils ne puissent pas endommager le lave-vaisselle. Les couteaux tranchants doivent toujours être insérés avec le manche tourné vers le haut afin de minimiser le risque de coupure.
- ▶ Ne touchez pas la plaque filtrante à la base du lave-vaisselle pendant ou immédiatement après l'utilisation, car elle peut être chaude.
- ▶ Ne faites fonctionner le lave-vaisselle que lorsque tous les panneaux sont correctement installés.
- ▶ Ne modifiez jamais les commandes.
- ▶ Ne jamais s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle, ni effectuer d'autres actions inappropriées.

- ▶ La porte ne doit pas être laissée en position ouverte, car elle peut constituer un risque de trébuchement.
- ▶ Les inserts à charnière sont conçus pour accueillir des tasses, des verres et des ustensiles de cuisine. Ne vous appuyez pas sur les inserts à charnière et ne les utilisez pas pour supporter le poids de votre corps.
- ▶ Pour minimiser les risques de blessures, ne laissez jamais les enfants jouer dans, sur ou à proximité du lave-vaisselle.
- ▶ Dans certaines conditions, du gaz hydrogène peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant quinze jours ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis longtemps, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant quelques minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. Cela libère l'hydrogène accumulé. Le gaz étant inflammable, il est interdit de fumer ou d'utiliser une flamme nue pendant cette période.
- ▶ Retirez la porte du compartiment du lave-vaisselle lors de la mise hors service ou de la mise au rebut d'un ancien lave-vaisselle.
- ▶ Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Le lave-vaisselle ne peut être utilisé que si la plaque filtrante, le filtre et le(s) bras de lavage sont installés. Ces pièces sont décrites dans la section « Entretien ».
- ▶ Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il convient de débrancher l'alimentation électrique et de couper l'alimentation en eau.
- ▶ Les enfants ne peuvent nettoyer et entretenir cet appareil que sous surveillance.
- ▶ Veillez à ne pas charger la vaisselle de manière à ce que la porte ne puisse pas être fermée.
- ▶ Les appareils ménagers ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas surveillés en permanence. Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, que s'ils sont surveillés ou instruits sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ▶ Si un détergent pour lave-vaisselle est utilisé, nous recommandons d'effectuer un programme de lavage avec du détergent immédiatement après afin d'éviter tout dommage.
- ▶ Le lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle domestique standard. Les objets contaminés par de l'essence, de la peinture, des résidus d'acier ou de fer, des produits chimiques corrosifs, acides ou alcalins ne doivent pas être nettoyés dans le lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez pas les articles en plastique sauf s'ils sont étiquetés compatibles avec le lave-vaisselle ou équivalents. Pour les articles en plastique qui ne sont pas étiquetés, suivez les recommandations du fabricant.
- ▶ Évitez de rincer les récipients munis d'étiquettes. Les étiquettes qui se détachent pendant un cycle de lavage peuvent endommager le système de lavage.

Installation

- ▶ Avant d'utiliser ce lave-vaisselle, il doit être installé et configuré conformément aux instructions d'installation. Si vous n'avez pas reçu d'instructions d'installation avec votre lave-vaisselle, vous pouvez les demander à votre revendeur ou les télécharger à partir du site Web local de Haier, dont l'adresse figure sur la couverture arrière.
- ▶ L'installation et l'entretien doivent être effectués par un technicien de maintenance formé et accompagné par Haier.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de maintenance formé et accompagné par Haier ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- ▶ Veillez à ce que le lave-vaisselle soit fixé aux éléments adjacents de l'ameublement à l'aide des étriers et des supports fournis. Dans le cas contraire, le produit peut devenir instable et provoquer des dommages ou des blessures.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est partiellement démonté ou si des pièces sont manquantes ou cassées. Il en va de même pour les câbles d'alimentation ou les fiches endommagés.
- ▶ Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence, ni d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- ▶ Branchez l'appareil sur un circuit correctement calibré et protégé afin d'éviter toute surcharge électrique.
- ▶ Veillez à ce que le câble d'alimentation soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus et qu'il ne puisse être endommagé ou sollicité d'aucune autre manière.
- ▶ N'installez pas et ne rangez pas le lave-vaisselle dans des endroits où il est exposé à des températures inférieures au point de congélation ou aux intempéries.
- ▶ N'utilisez pas de rallonges ou de prises portables (par exemple, une prise multiple) pour raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation secteur.
- ▶ L'appareil doit être mis à la terre. En cas de panne ou de défaillance, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique car elle offre au courant électrique le chemin de moindre résistance.
- ▶ Cet appareil est équipé d'un câble doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de contact de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée installée et mise à la terre conformément à toutes les directives et réglementations locales. Un mauvais raccordement du conducteur de protection de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique. Contactez un électricien qualifié ou un technicien de maintenance formé et accompagné par Haier si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.
- ▶ Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne rentre pas dans la prise, contactez un technicien de maintenance formé et accompagné par Haier ou un électricien qualifié.
- ▶ Si le lave-vaisselle est branché de manière permanente, il doit être raccordé à un système de câblage permanent relié à la terre ou un conducteur de mise à la terre doit être installé avec les conducteurs du circuit et raccordé à la borne de mise à la terre ou au câble de mise à la terre de l'appareil.

Entretien

- ▶ Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant tout nettoyage ou entretien.
- ▶ Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez toujours sur la fiche et non sur le câble d'alimentation ou la connexion du câble afin d'éviter tout dommage.
- ▶ N'essayez jamais de réparer, de remplacer ou d'entretenir une pièce quelconque de l'appareil, sauf si cela est expressément recommandé dans le présent manuel. Nous vous recommandons de contacter un technicien de maintenance formé et accompagné par Haier ou le service client.
- ▶ Vérifiez que le sol autour de votre appareil est propre et sec pour réduire le risque de glissade.
- ▶ Veillez à ce que la zone autour/sous votre appareil soit exempte de matériaux inflammables, tels que des peluches, du papier, des chiffons et des produits chimiques, qui pourraient s'y accumuler.

■ Pièces fournies



Support de tuyau de vidange (1)



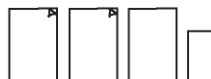
Tuyau d'arrivée d'eau (1)



Entonnoir à sel (1)



Feutre de coton (1)



Manuel d'utilisation (1)
Carte de garantie (1)
Consignes d'installation (1)
Étiquette de consommation d'énergie (1)



Ruban anti-humidité (1)
(pour éviter que les éléments de l'ameublement ne soient endommagés par l'humidité)



Plinthe (2)



Pièce de montage (2)



Moulure décorative supérieure (5)

Vis
Ø3,9x13 mm (7)
Vis
Ø4x25 mm (4)
Vis
Ø3,9x38 mm (4)

■ Avant l'installation

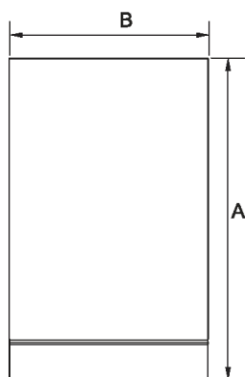
Déballage et manutention

- Vérifiez que l'emballage et le lave-vaisselle ne présentent pas de signe d'endommagement dû au transport. Si le lave-vaisselle est endommagé de quelque manière que ce soit, il ne doit pas être installé. Contactez le magasin auprès duquel vous avez acheté votre lave-vaisselle.
- Élimination des emballages : une partie de l'emballage est recyclable. Lisez les symboles et les étiquettes pour recycler dans la mesure du possible.
- Ne soulevez jamais le lave-vaisselle en le tenant par la poignée de sa porte ou par le dessus. Cela peut causer des dommages.
- Faites toujours attention aux tuyaux et au câble d'alimentation à l'arrière du lave-vaisselle. Une manipulation prudente évitera des dommages et dysfonctionnements dus à leur écrasement, pliage ou coupure.
- Lors de l'installation du lave-vaisselle, veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas écrasé ou plié.

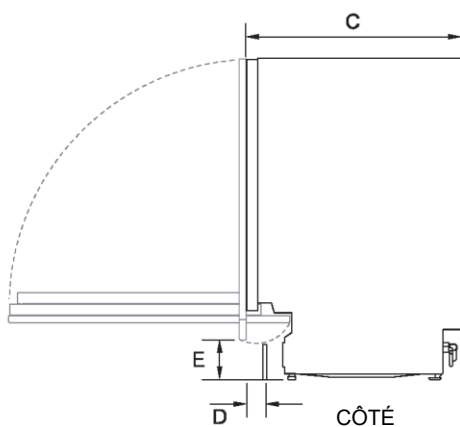
Connexions et alimentation en eau et en électricité

- Vérifiez que le câble d'alimentation arrive à une prise de courant. Si ce n'est pas le cas, il doit être remplacé par un technicien agréé Haier. Le lave-vaisselle ne doit pas être raccordé à l'alimentation électrique à l'aide de câbles de rallonge ou de distributeurs à prises multiples.
- Vérifiez que les tuyaux arrivent jusqu'aux raccords correspondants. Si un tuyau doit être rallongé, assurez-vous que le tuyau de rallonge est neuf et qu'il est de la même qualité et du même diamètre que le tuyau déjà installé.
- Le lave-vaisselle ne doit pas être raccordé à un système d'alimentation en eau dans lequel la température dépasse 25 °C.
- Le lave-vaisselle ne doit pas être raccordé à un système d'eau chaude à haute pression dans un placard, car cela pourrait endommager le système.

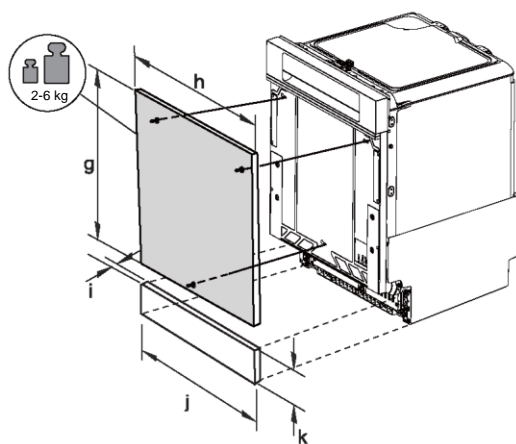
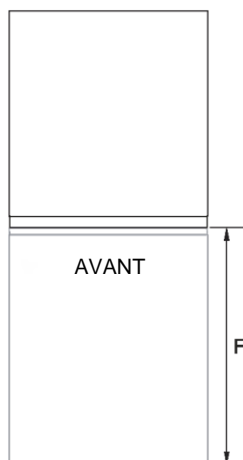
1 Dimensions du produit



VUE DU DESSUS



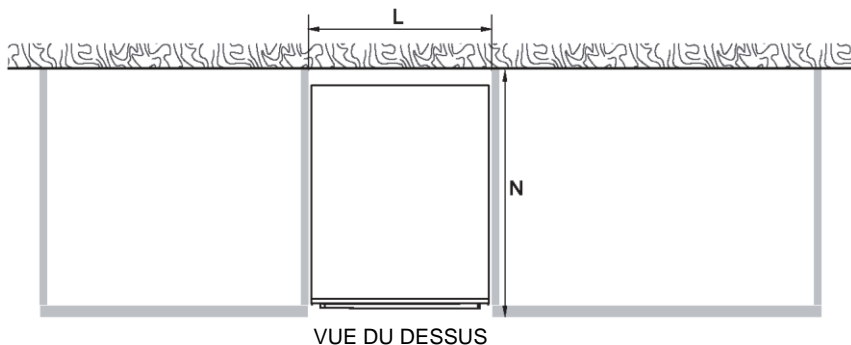
CÔTÉ

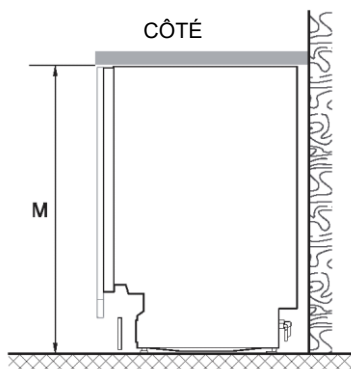


NE PAS DÉTARTRE

DIMENSIONS DU PRODUIT		MM
A	Hauteur totale du produit*	818-878
B	Largeur totale de l'appareil (sans les joints latéraux)	596
C	Profondeur totale de l'appareil (sans couvercle et poignée personnalisés)	572
D	Profondeur de la plinthe	30-95
E	Hauteur du sol à la face inférieure du revêtement personnalisé	67-137
F	Profondeur de la porte ouverte (Mesurée depuis l'avant de l'appareil) (sans revêtement personnalisé)	616
* En fonction du réglage des pieds de nivellement		
DIMENSIONS DU REVÊTEMENT PERSONNALISÉ (sur mesure)		MM
G	Hauteur du panneau de porte personnalisé	560-630
H	Largeur du panneau de porte personnalisé	590
I	Profondeur du panneau de porte personnalisé	16-20
J	Largeur de la plinthe personnalisée	590
K	Hauteur de la plinthe personnalisée	60-110
* En fonction des dimensions du placard		

2 Dimensions des placards



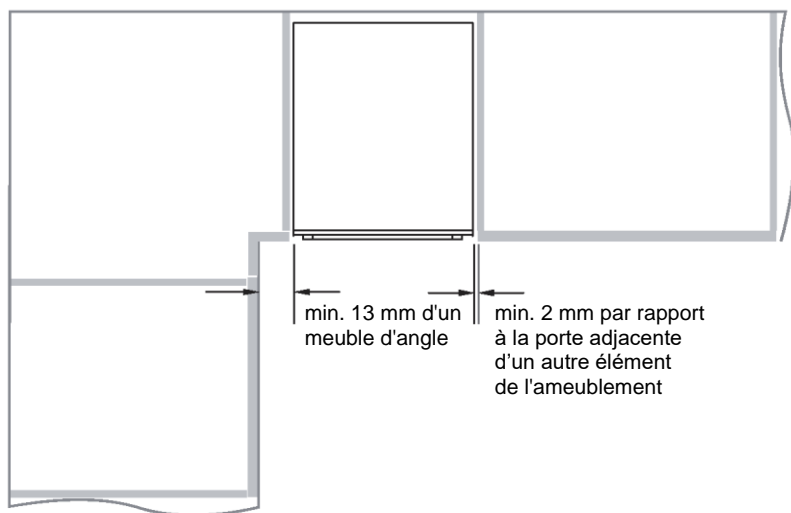


DIMENSIONS DU PLACARD

	MM
L Largeur intérieure de la cavité	min. 600
M Hauteur intérieure de la cavité*	820-880
N Profondeur intérieure de la cavité	min. 574

* En fonction du réglage des pieds de nivellement

Distances minimales par rapport aux placards voisins



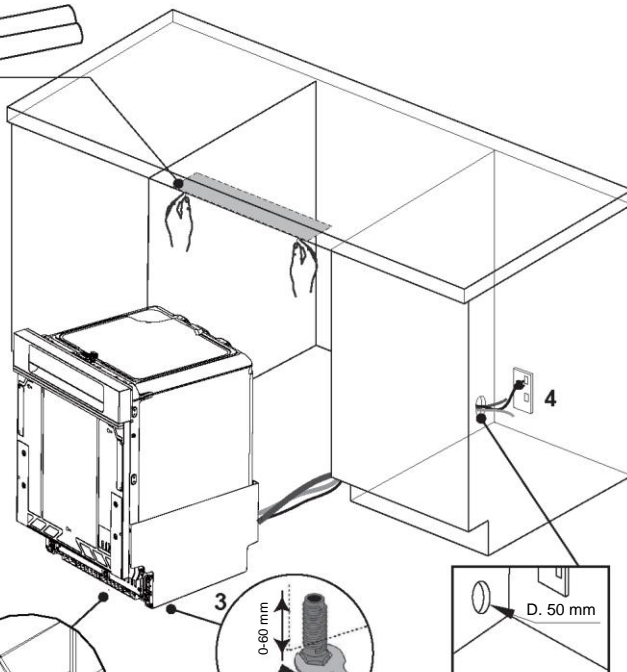
3 Préparation de la cavité

IMPORTANT !

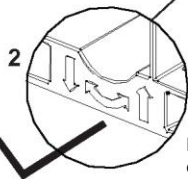
Pour éviter tout dommage aux placards à cause de la vapeur, contrôlez que les pièces en bois nu entourant le lave-vaisselle sont étanchéifiées à l'aide d'une peinture à base d'huile ou de polyuréthane résistant à l'humidité.



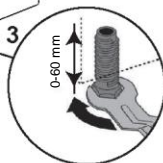
Appliquez du ruban adhésif de protection contre l'humidité sous le plan de travail.



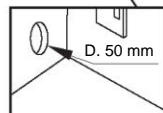
Le pied arrière du lave-vaisselle peut être ajusté à l'aide d'une clé Allen de 6 mm (non fournie).



Les pieds avant du lave-vaisselle sont réglables de la manière suivante.



- Les connexions peuvent être situées des deux côtés du lave-vaisselle.
- Veillez à ce que chaque orifice de raccordement ait un diamètre d'au moins 50 mm.



IMPORTANT !

La prise doit être située dans un placard à côté de la cavité du lave-vaisselle.

Installation et stabilisation du lave-vaisselle

- Ne soulevez jamais le lave-vaisselle en le tenant par la poignée de sa porte.
- Lors de la mise en place de l'appareil, tirez les tuyaux et le câble d'alimentation de manière à ce qu'ils ne soient pas pliés ou tordus.
- Pour améliorer la stabilité, des entretoises en plastique peuvent désormais être utilisées sur le côté du lave-vaisselle, à côté de la charnière. De plus amples informations sur la fixation des entretoises sont fournies à l'étape 7.

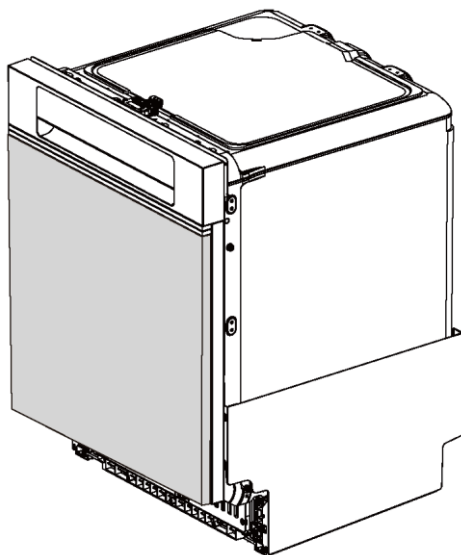
- Après avoir placé le lave-vaisselle dans la position souhaitée, ajustez le pied arrière à l'aide d'une clé Allen de 6 mm.
Les pieds avant peuvent également être réglés manuellement.
- Nous recommandons d'ajuster les pieds de manière à ce que le lave-vaisselle repose bien sous le plan de travail sans basculer.

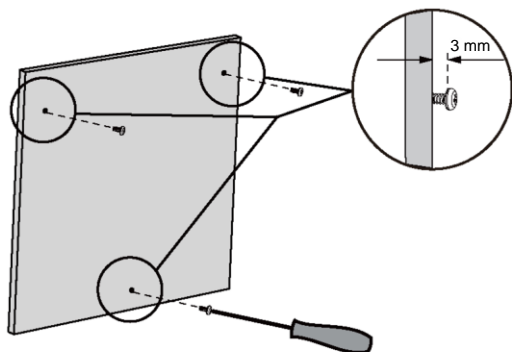
4 Préparation de l'habillage de la porte

Spécifications du matériau pour le panneau avant

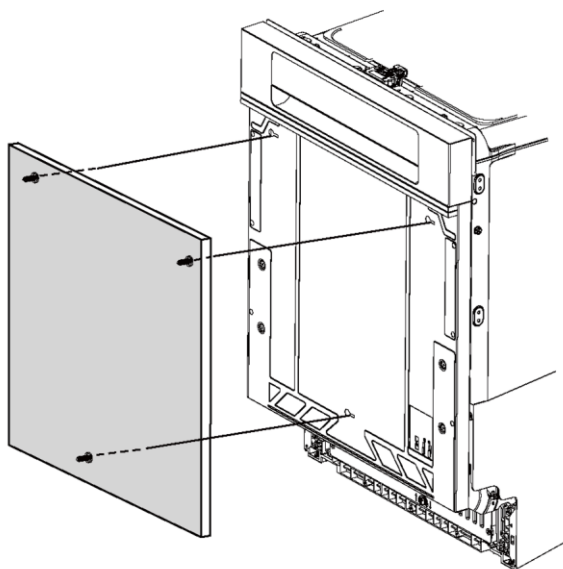
L'avant du lave-vaisselle peut être recouvert d'un panneau avant dont les spécifications sont les suivantes :

Il doit être suffisamment étanchéifié pour résister à l'humidité (50 °C à 80 % d'humidité relative). L'arrière et les côtés du panneau étant généralement chauds et humides, ils doivent être entièrement recouverts d'un pare-vapeur imperméable (c'est-à-dire du polyuréthane) afin d'éviter que le panneau ne soit endommagé.

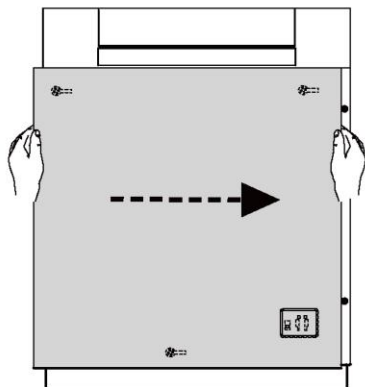


5 Fixation de l'habillage de porte personnalisé

Insérez les vis $\varnothing 3,9 \times 13$ mm dans les trous de centrage, puis fixez le petit support coulissant à l'habillage.



Fermez la porte du lave-vaisselle et accrochez l'habillage personnalisé à l'avant de la porte.

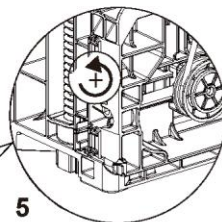
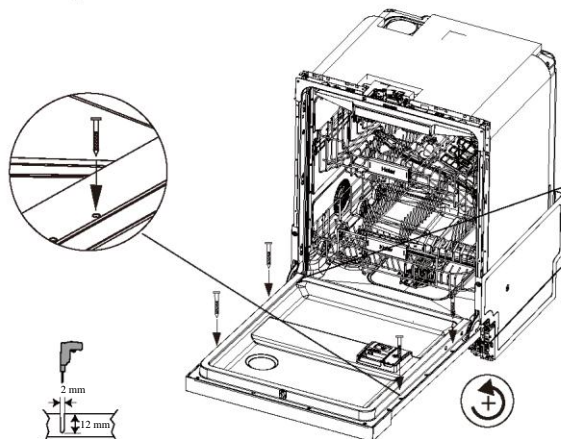


3

Placez la porte dans la bonne position.

Ouvrez la porte et retirez les vis avant de les remplacer par des vis de Ø 3,9x38 mm pour fixer le revêtement.

4

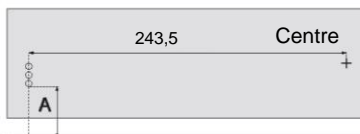
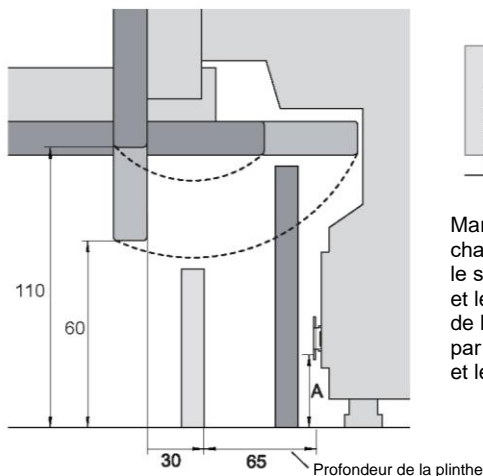


5

IMPORTANT !
Ajustez-les **UNIQUEMENT** à l'aide de la **CLÉ HEXAGONALE** fournie jusqu'à ce que la porte reste ouverte sous son propre poids.

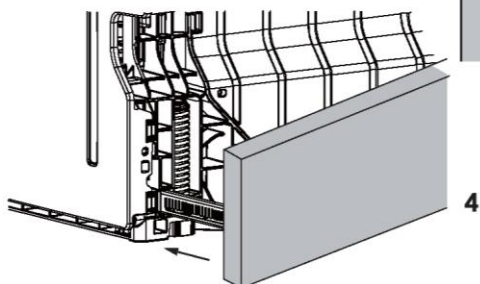
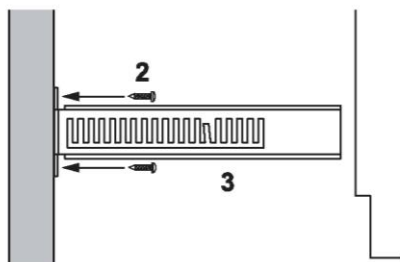
6 Fixation de la plinthe

Panneau de séparation



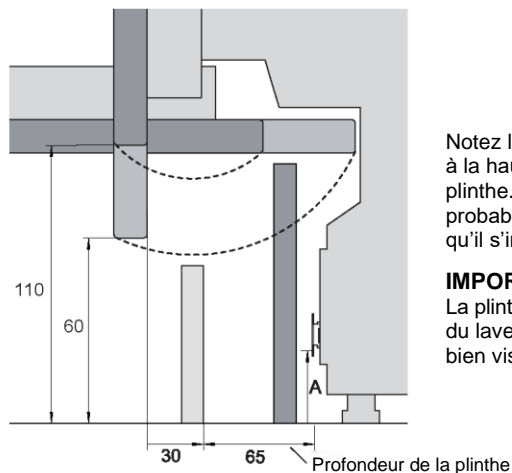
Marquez la position des trous de centrage pour chaque support. Pour déterminer la hauteur à laquelle le support est fixé, mesurez la distance entre le sol et le trou le plus bas du support. Retirez le support de l'appareil et marquez la position des autres trous par rapport à cette mesure. Notez le porte-à-faux et le jeu nécessaire au pivotement de la porte.

Fixez les supports à l'habillage à l'aide de vis $\text{Ø}3,9 \times 13$ mm. Placez la plinthe sur l'appareil et marquez la profondeur d'alignement souhaitée sur le support. Enlevez l'habillage. À l'aide d'un tournevis, pliez les languettes marquées sur les deux supports afin d'empêcher la plinthe d'être poussée plus loin dans l'appareil.



Poussez fermement la plinthe dans les interstices des deux côtés du logement pour la fixer.

Habillage continu

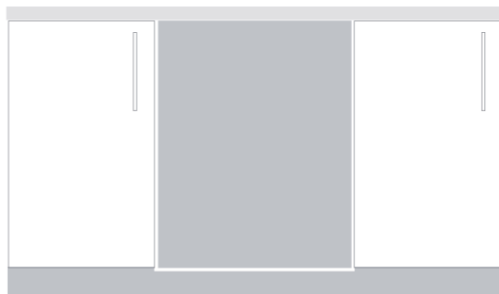
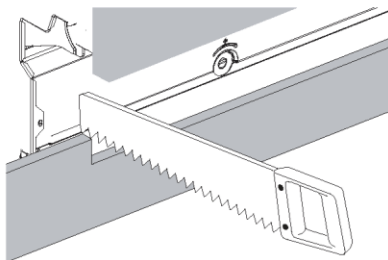


Notez le porte-à-faux et le jeu nécessaire à la hauteur et à la profondeur du panneau de plinthe. Comme l'habillage est continu, il sera probablement nécessaire de le découper pour qu'il s'intègre parfaitement.

IMPORTANT !

La plinthe ne doit pas dépasser de plus de 90 mm du lave-vaisselle afin que l'éclairage de sol reste bien visible.

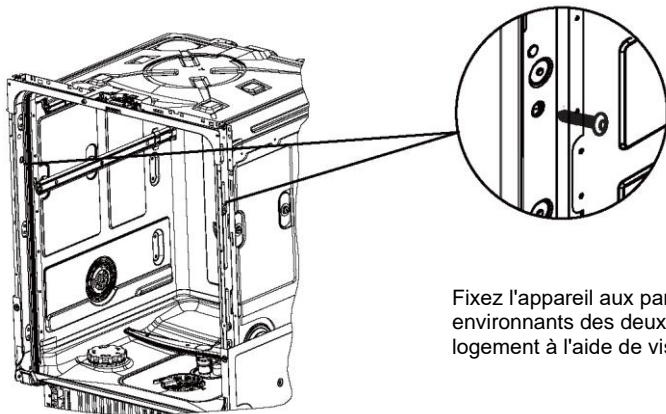
Alignez la plinthe dans la position souhaitée et marquez le point de rencontre entre la plinthe et le bord inférieur de l'habillage de la porte. Coupez tout matériau qui dépasse.



Alignez l'habillage continu sur les autres éléments d'ameublement

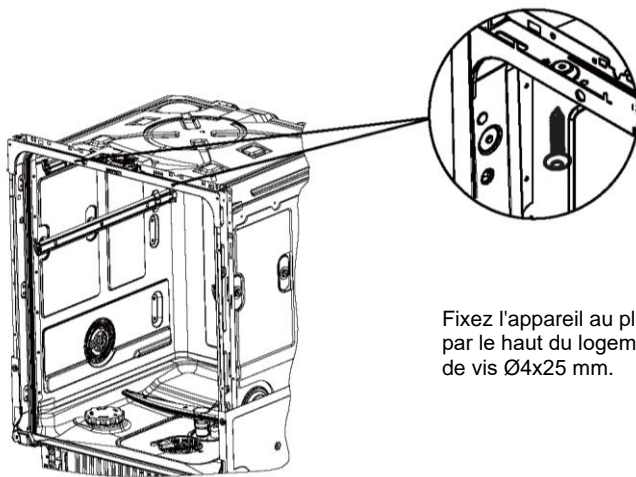
7 Stabilisation de l'appareil

A Fixation aux parois latérales du placard



Fixez l'appareil aux panneaux latéraux environnants des deux côtés du logement à l'aide de vis $\text{Ø}4 \times 25$ mm.

B En option : Fixation aux panneaux supérieurs

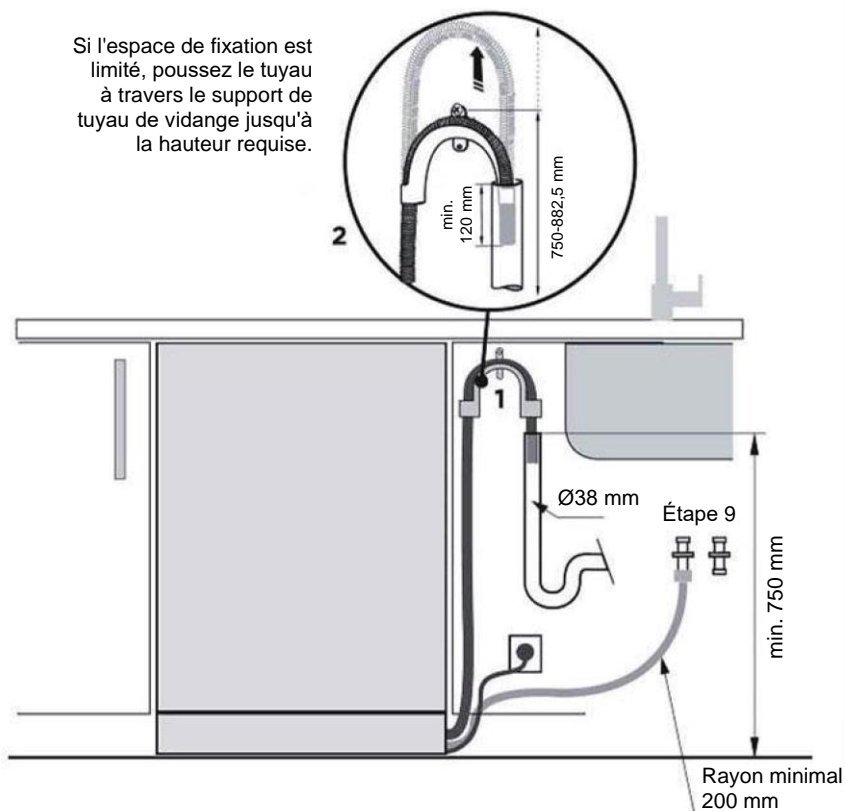


Fixez l'appareil au plan de travail par le haut du logement à l'aide de vis $\text{Ø}4 \times 25$ mm.

8 Fixation des raccords d'eau. Détermination de l'option la plus favorable

Lave-vaisselle et tube vertical Ø 38 mm

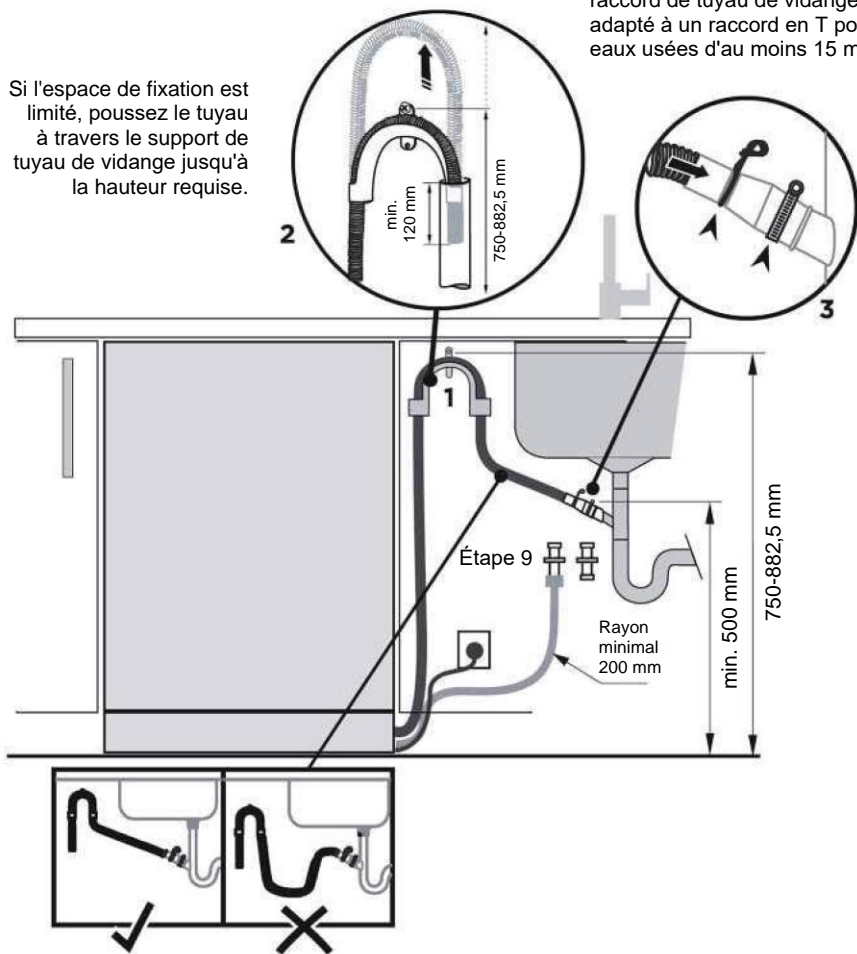
Si l'espace de fixation est limité, poussez le tuyau à travers le support de tuyau de vidange jusqu'à la hauteur requise.



Lave-vaisselle avec raccord de tuyau de vidange sur l'évier/la pièce en T d'évacuation

L'installateur doit prévoir un raccord de tuyau de vidange adapté à un raccord en T pour eaux usées d'au moins 15 mm.

Si l'espace de fixation est limité, poussez le tuyau à travers le support de tuyau de vidange jusqu'à la hauteur requise.

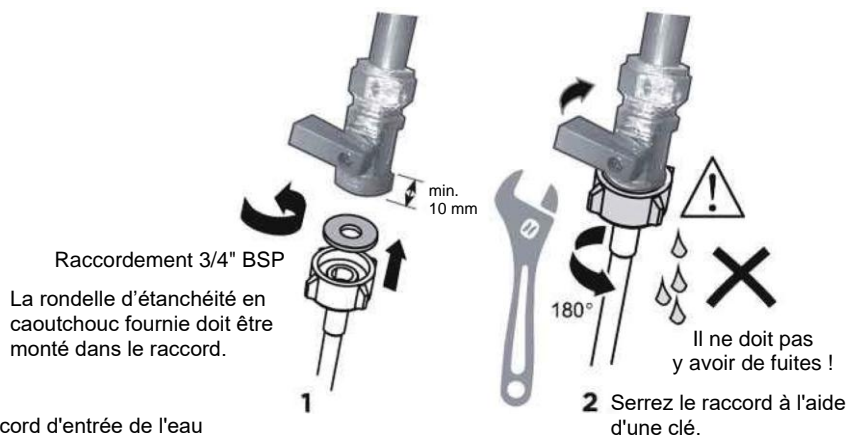


Veillez à ce que le tuyau de vidange soit directement relié au raccord du tuyau. Sectionnez toute partie de tuyau de vidange en excès. Ne raccourcissez pas le tuyau d'arrivée d'eau.

IMPORTANT !

Ne branchez pas les tuyaux de vidange à un système d'élimination des déchets, car ce type de connexion peut obstruer les tuyaux de vidange.

9 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau à l'alimentation en eau froide



Raccord d'entrée de l'eau

IMPORTANT !

- **L'appareil doit être raccordé à l'alimentation en eau à l'aide du nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni. Les anciens tuyaux ne doivent pas être utilisés.**
 - **Ne raccourcissez pas le tuyau d'arrivée d'eau.**
1. Respectez les exigences en matière d'alimentation en eau.
 - Le lave-vaisselle est équipé d'une vanne de raccordement d'eau.
 - Pour garantir des performances et une efficacité énergétique optimales, nous recommandons un raccordement à l'eau froide.
 - La température de l'eau d'arrivée ne doit pas dépasser 25 °C.
 2. Respectez les limites de pression d'eau autorisées.
 - Pression minimale : 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03 MPa
 - Contactez un plombier professionnel si la pression est inférieure à 1 bar.
 - Pression maximale : 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - Si la pression est supérieure à 10 bar, un détendeur doit être installé. Contactez un installateur qualifié.
 3. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet accessible à l'aide d'un raccord BSP de 3/4". Veillez à ce que le tuyau d'arrivée ne présente pas de coude susceptible de limiter le débit d'eau. Un virage à 90° demande une hauteur minimum de 200 mm pour courber le tuyau sans le tordre.
 - L'eau entrante doit être claire et propre. Si les conduites d'eau n'ont pas été utilisées depuis longtemps, laissez d'abord couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire et exempte d'impuretés. Sinon, le tuyau d'arrivée d'eau risque de se boucher et d'endommager l'appareil.
 - Si nécessaire, filtrez les dépôts hors de la tuyauterie à l'aide d'un bloc filtre. Ces blocs filtres sont disponibles auprès de votre revendeur agréé local ou du service client.
 4. Serrez le raccord du tuyau d'un demi-tour en plus après le contact avec le joint d'étanchéité.
 5. Veillez à ce que le raccordement soit étanche.

10 Raccordement de l'appareil à l'alimentation électrique



Raccordement électrique

- Ne branchez jamais le lave-vaisselle sur l'alimentation électrique pendant l'installation. Tous les câbles domestiques doivent être correctement mis à la terre.
- Lisez la plaque signalétique (située sur le côté gauche à l'intérieur de la porte en acier inoxydable du lave-vaisselle) et vérifiez que les valeurs de tension et de fréquence de l'alimentation électrique de l'installation domestique correspondent à celles de la plaque signalétique.
- Insérez la fiche dans une prise de courant correctement mise à la terre et munie d'un disjoncteur.

IMPORTANT !

- La mise à la terre de l'appareil est une exigence légale de sécurité.
- Si le câble d'alimentation n'atteint pas la prise ou si la prise à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, le câble d'alimentation du lave-vaisselle doit être remplacé dans son intégralité. Cette opération ne peut être effectuée que par un technicien agréé par Haier. La fiche ne doit pas être modifiée ou coupée. Ne raccordez jamais le lave-vaisselle à l'alimentation électrique à l'aide d'adaptateurs, de câbles de rallonge ou de prises de distribution, car cela peut entraîner une surchauffe et constituer un risque d'incendie.
- La prise de courant à laquelle le lave-vaisselle est raccordé doit rester facilement accessible (par ex., dans le meuble adjacent), également quand l'installation de l'appareil est terminée. Le lave-vaisselle peut ainsi être déconnecté de l'alimentation électrique pour être nettoyé et entretenu en toute sécurité.

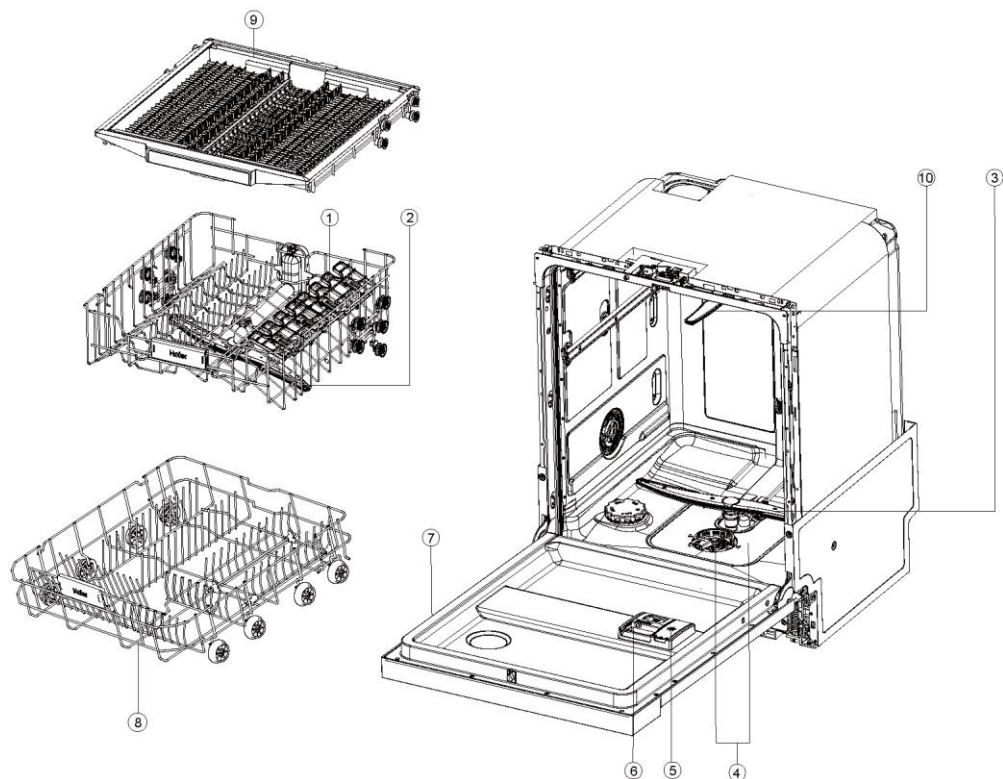
■ Liste de contrôle final

A réaliser par l'installateur

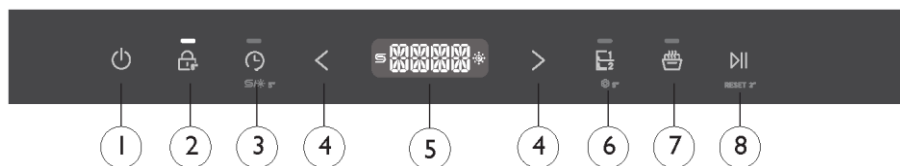
- Toutes les pièces sont-elles installées ?
- Tous les panneaux et toutes les pièces sont-ils bien fixés et les essais électriques de fin d'installation ont-ils été effectués conformément aux réglementations locales en vigueur pour ce type d'installation ?
- Le lave-vaisselle est-il de niveau ? Réajustez les pieds de nivellement si nécessaire.
Pour garantir des performances optimales, le lave-vaisselle ne doit pas être incliné de plus d'un degré. Vérifiez avec un niveau à bulle.
- Le tuyau d'arrivée d'eau est-il équipé d'une rondelle d'étanchéité en caoutchouc ?
Il doit être serré d'un demi-tour supplémentaire après contact avec le joint.
- Tous les évidements ou bouchons du raccord de vidange ont-ils été percés et le branchement de vidange est-il opérationnel ?
- Le raccord du tuyau de vidange ne doit pas supporter le poids de l'excédent de tuyau. Pour éviter tout affaissement, le tuyau de vidange doit être étiré au maximum. La longueur de tuyau de vidange en excès doit être conservée sur le lave-vaisselle dans une boucle relevée.
- Lorsque vous raccordez le tuyau de vidange au siphon, veillez à ce que la boucle relevée soit au moins 150 mm plus haute que le raccord du tuyau de vidange.
- L'emballage et le ruban adhésif utilisés pour fixer le panier pendant le transport ont-ils tous été retirés du lave-vaisselle ?
- La porte peut-elle être ouverte et fermée librement sans heurter les meubles adjacents ?
- La prise de courant est-elle accessible et située dans un meuble adjacent ?
- Vérifiez que le lave-vaisselle fonctionne bien :
Si un code d'erreur est affiché, des informations sont fournies dans la section « Codes d'erreur » des instructions d'utilisation.

- ▶ Vérifiez que l'installateur a rempli la « liste de contrôle finale » dans les instructions d'installation.
- ▶ Lisez ces instructions et accordez une attention particulière à la section « Consignes de sécurité et avertissements ».
- ▶ Retirez tous les emballages intérieurs et extérieurs et mettez-les au rebut de manière responsable. Recyclez tout ce qui peut l'être.

Vue d'ensemble du lave-vaisselle



- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Panier supérieur | 6. Compartiment de nettoyage |
| 2. Bras de lavage supérieur | 7. Plaque signalétique |
| 3. Bras de lavage inférieur | 8. Panier inférieur |
| 4. Filtre | 9. Troisième panier |
| 5. Compartiment à produit de rinçage | 10. Bras de lavage du haut |



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Symbole MARCHE/ARRÊT | 5. Affichage de l'heure et du symbole info/affichage |
| 2. Sécurité enfant | 6. Symbole de l'indicateur de demi-charge |
| 3. Symbole de départ différé | 7. Symbole d'affichage Auto Door |
| 4. Symbole de sélection de programme | 8. Symbole DÉPART/ANNUL |

Affichage de l'heure et des informations

Lorsque cette option est sélectionnée, l'écran affiche des informations pertinentes, telles que :



- ▶ Durée du cycle de programme
- ▶ Durée de départ différé du programme
- ▶ Codes d'erreur

Une fois qu'un processus est lancé, l'écran suivant s'affiche sans clignoter :



- ▶ Temps restant en heures avant le démarrage d'un programme différé, p. ex. 24 H
- ▶ Temps restant du cycle du programme en heures + minutes, p. ex. 1:59



Pendant le fonctionnement, l'affichage peut varier en fonction des conditions locales et de la charge de travail quotidienne.



Symbole d'affichage

<p>Sel </p> <p>Lorsque l'écran s'allume : Le sel est épuisé. Le lave-vaisselle a besoin de sel.</p>	<p>Produit de rinçage </p> <p>Lorsque l'écran s'allume : Le produit de rinçage est épuisé. Le lave-vaisselle a besoin de produit de rinçage.</p>
--	---

Description des options

<p>Sécurité enfant </p> <p>Appuyez sur le symbole pendant 5 secondes pour verrouiller ou déverrouiller l'option pour d'autres symboles.</p>	<p>Départ différé  <small>5/15 6"</small></p> <p>Vous pouvez différer le début d'un programme jusqu'à 24 heures.</p>
--	---






<p>Demi-charge  <small>5"</small></p> <p>Ajuste le programme de lavage pour un lavage plus efficace des charges plus faibles.</p>	<p>Smart Door </p> <p>La porte s'ouvre automatiquement de quelques centimètres pour permettre à l'air de circuler. Améliore l'effet de séchage.</p>
--	--

<p>Réinitialiser  <small>5/15 6"</small></p> <p>Appuyez sur le symbole pendant 5 secondes pour réinitialiser le voyant du sel ou du produit de rinçage.</p>	<p>Tablettes  <small>5"</small></p> <p>Appuyez sur le symbole pendant 5 secondes pour activer le mode de réglage de l'utilisateur. Vous pouvez ensuite activer la fonction « Tablettes ». Cette option vous permet d'optimiser les performances du programme en sélectionnant simplement le type de produit vaisselle que vous souhaitez utiliser.</p>
--	---

Le programme principal a été coordonné avec la fonction en option.

PROGRAMME DE LAVAGE	Fonction supplémentaire
59 MIN.	Smart Door, Demi-charge
UNIVERSEL	Smart Door, Demi-charge
ECO	Smart Door, Demi-charge
INTENSIF	Smart Door, Demi-charge
PRÉLAVAGE	-

Votre lave-vaisselle dispose d'une gamme de programmes de lavage qui peuvent être adaptés à vos besoins. Le choix du cycle de lavage le plus approprié pour chaque charge permet d'obtenir le meilleur résultat de lavage.

Programme de lavage			Description des programmes
P1	59 MIN.	 59'	Pour la vaisselle très sale ou les taches de nourriture qui ont séché pendant la nuit
P2	UNIVERSEL	 60'	Convient mieux à la vaisselle très sale ou à l'élimination des taches de nourriture qui ont séché pendant la nuit.
P3	ECO	 50'	Pour la vaisselle normalement sale afin d'optimiser l'utilisation de l'eau et de l'énergie
P4	INTENSIF	 75°	Pour les casseroles, les poêles et la vaisselle très sales
P5	PRÉLAVAGE ¹⁾	 10'	Empêche les odeurs et la saleté de sécher sur la vaisselle

1). Ce programme permet de laver la vaisselle rapidement. Cela évite que les résidus alimentaires ne collent à la vaisselle et que les mauvaises odeurs ne se développent dans l'appareil. N'utilisez pas d'agent nettoyant avec ce programme.

Vaisselle

La combinaison de températures élevées et de détergent pour lave-vaisselle peut endommager certains articles. Suivez les instructions du fabricant ou, en cas de doute, lavez à la main.

Couverts et argenterie

Rincez les couverts et l'argenterie immédiatement après l'utilisation pour éviter qu'ils se ternissent. L'argent ne doit pas entrer en contact avec l'acier inoxydable, car le mélange peut provoquer des taches. Retirez les couverts en argent du lave-vaisselle et séchez-les immédiatement à la main.

Aluminium

L'aluminium peut être terni par les agents nettoyants. Le degré de changement dépend de la qualité du détergent ou de l'aluminium.

Autres métaux

Les objets en fer et en fonte peuvent rouiller et tacher d'autres objets. Le cuivre, l'étain et le laiton ont tendance à tacher.

Articles en bois

Les produits en bois sont généralement sensibles à la chaleur et à l'eau. L'utilisation régulière du lave-vaisselle peut les endommager au fil du temps.

Verres

La plupart des verres du quotidien passent au lave-vaisselle. Le cristal, le verre très fin et le verre antique peuvent se corroder et devenir opaques.

Plastiques

Certains plastiques peuvent changer de forme ou de couleur lorsqu'ils sont exposés à l'eau chaude. Suivez les instructions du fabricant. Le plastique lavable au lave-vaisselle doit être lesté afin que le récipient ne se renverse pas et ne se remplisse pas d'eau ou ne tombe pas à travers le panier pendant le cycle de lavage.

Objets décorés

La plupart des articles modernes en porcelaine peuvent être lavés au lave-vaisselle. Les objets anciens, tels que ceux dont le motif est peint sur l'émail, les bords dorés ou la porcelaine peinte à la main, peuvent réagir de manière plus sensible au lavage en machine.

Objets collés

Certains adhésifs se ramollissent ou se dissolvent lorsqu'ils sont lavés au lave-vaisselle.

Dureté de l'eau

L'eau dure est de l'eau avec une concentration élevée de minéraux tels que le calcium et le magnésium. Ceux-ci peuvent affecter les performances de votre lave-vaisselle et les pièces peuvent tomber en panne au fil du temps. Les verres lavés à l'eau dure deviennent opaques avec le temps et la vaisselle se tache ou se recouvre d'une couche blanche. La dureté de l'eau varie en fonction de la situation géographique. Si vous vivez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'installer un adoucisseur d'eau au niveau de l'arrivée d'eau domestique.

Pour l'approvisionnement en eau dure

- Voir « Recommandations relatives à la quantité de détergent en poudre ».
- Utilisez du produit de rinçage. Nous recommandons d'augmenter le réglage du niveau de produit de rinçage pour améliorer les performances de rinçage. De plus amples informations sont fournies dans la section « Paramètres ».

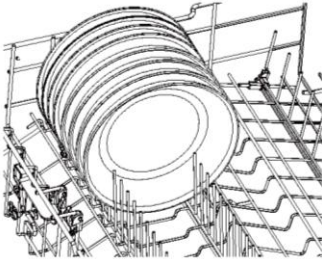
Utilisez un détergent/adoucissant pour lave-vaisselle régulièrement ou chaque fois que vous remarquez des dépôts de calcaire dans votre lave-vaisselle.

Pour l'approvisionnement en eau douce

- Évitez d'utiliser trop de produit vaisselle.

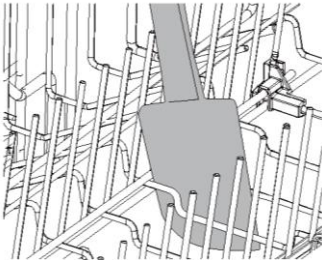
Lorsque vous chargez votre lave-vaisselle, veillez à ce que les articles soient placés de manière à ce que l'eau du bras de lavage rotatif situé en dessous puisse atteindre toutes les zones. Si ce n'est pas le cas, les performances de lavage s'en trouveront affectées.

Votre lave-vaisselle peut contenir jusqu'à 11 couverts.



Veillez à ce que les points suivants soient respectés

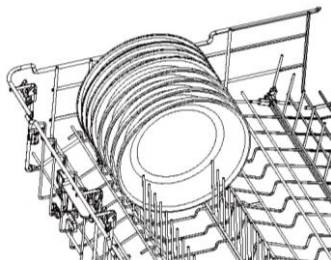
- Les bras de lavage inférieurs et centraux peuvent être tournés librement.
- Les objets de grande taille ne doivent pas obstruer le bras de lavage supérieur.
- Les verres et les autres objets fragiles sont sécurisés.
- Toutes les ouvertures dans les objets sont orientées vers le bas.
- Les assiettes sont réparties uniformément.
- Tous les objets à arêtes vives sont solidement fixés afin d'éviter toute blessure ou tout dommage au produit.



Évitez les éléments suivants

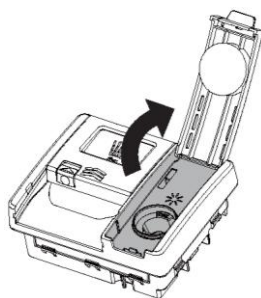
- Surcharge.
- Les protubérances sous les supports et le panier qui pourraient empêcher le bras de lavage de tourner.
- Placer tout objet saillant à l'avant du lave-vaisselle.
- Blocage de l'eau par des objets placés sur les inserts à charnière.

1



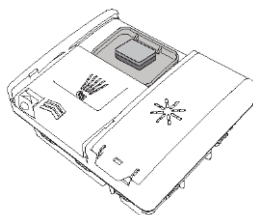
Retirez tous les résidus alimentaires de la vaisselle avant de la charger avec précaution dans le lave-vaisselle. Assurez-vous que les bras de lavage sont libres de tout obstacle et qu'ils peuvent tourner librement.

2



Si le voyant du produit de rinçage s'allume, remplissez le compartiment à produit de rinçage. De plus amples informations sont fournies dans la section « Produit de rinçage ».


3



Versez le détergent dans le compartiment et fermez le couvercle. Les tablettes peuvent être placées dans le compartiment à détergent.

4




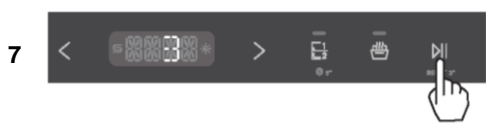
Assurez-vous que le lave-vaisselle est en marche et appuyez sur la touche .



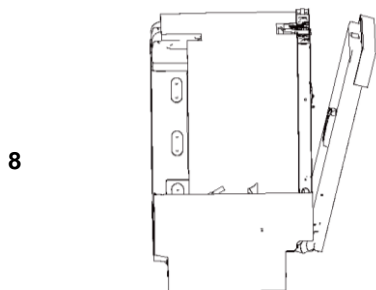
Sélectionnez un cycle de lavage si nécessaire.



Fermez la porte et appuyez sur  pour démarrer le cycle de lavage.



Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour annuler le processus.




Après le cycle de lavage, la porte s'entrouvre automatiquement pour faciliter le séchage.* Vous obtiendrez les meilleurs résultats en déchargeant la vaisselle après qu'elle ait refroidi.

* Cette fonction peut être activée ou désactivée par l'utilisateur.

Réglez votre lave-vaisselle pour qu'il démarre plus tard dans la journée et exécute un programme de lavage sélectionné. Le DÉPART DIFFÉRÉ peut être réglé après la sélection d'un programme de lavage et peut aller jusqu'à 24 heures.

Réglage du départ différé



Ajoutez du détergent et sélectionnez un programme de lavage et, si nécessaire, une option de rinçage. Appuyez sur la touche  pour activer la fonction DÉPART DIFFÉRÉ et prolonger la durée de départ différé.

* De 0 à 4 heures, vous pouvez augmenter ou diminuer la valeur de 30 minutes à chaque pression, et de 4 à 24 heures, vous pouvez augmenter ou diminuer la valeur d'une heure.

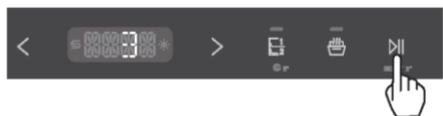



Appuyez sur  pour confirmer.

Le programme de lavage commence à la fin du compte à rebours, à condition que la porte soit fermée.

* Ouvrir la porte pour arrêter le DÉPART DIFFÉRÉ. Fermez la porte pour continuer.

Annulation du départ différé




Ouvrez la porte et appuyez sur la touche  pendant 3 secondes pour annuler le départ différé.

Les commandes du lave-vaisselle peuvent être verrouillées à des fins de nettoyage ou pour éviter une utilisation involontaire.


Verrouillage des commandes



Appuyez sur la touche  pendant 5 secondes pour verrouiller les commandes du lave-vaisselle. Remarque : Exécutez le programme avant de verrouiller les commandes. Une fois les commandes verrouillées, seules les fonctions de déverrouillage et de désactivation sont disponibles.

Déverrouillage des commandes

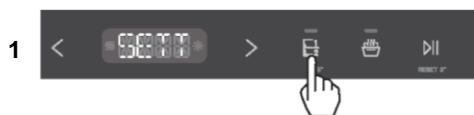



Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour annuler le verrouillage.

Vous pouvez mettre en œuvre l'un des réglages suivants avant de lancer un cycle de lavage.


Option	Description	Standard	Affichage des paramètres
LANGUE	Le paramètre est mis en œuvre comme indiqué ci-dessous.	FRANÇAIS	LANGUE
TABLETTES	Le paramètre est mis en œuvre comme indiqué ci-dessous.	NON	TABLETTES On OUI Off NON
ADOUCCISSEUR	Le paramètre est mis en œuvre comme indiqué ci-dessous.	S 5	ADOUCCISSEUR Min. : S 0 Max. : S 8
PRODUIT DE RINÇAGE	Contrôle la quantité de produit de rinçage distribué. De plus amples informations sont fournies dans la section « Produit de rinçage ».	R 5	PRODUIT DE RINÇAGE Min. : R 0 Max. : R 6
SIGNAL SONORE	Permet d'ajuster les réglages du son. Dans le réglage NON, tous les sons, à l'exception des messages d'erreur, sont mis en sourdine.	OUI	SIGNAL SONORE On OUI Off NON
DERNIER UTILISÉ	Fonction de mémorisation du programme : Sélectionnez si le dernier programme utilisé doit être sauvegardé.	NON	DERNIER UTILISÉ On OUI Off NON

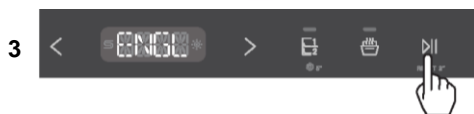
Modification des paramètres



Assurez-vous qu'aucun cycle de lavage n'est en cours. Appuyez sur la touche  pendant 5 secondes pour accéder au menu.





Appuyez sur la touche  pour faire défiler les paramètres.

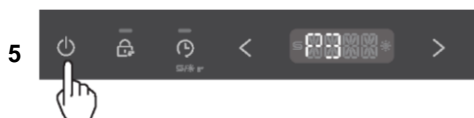


Appuyez sur la touche  pour sélectionner le menu que vous souhaitez régler.



Appuyez sur la touche  ou sur la touche  pour régler le niveau de remplissage.

Appuyez sur la touche  pour enregistrer les paramètres.



Appuyez sur la touche  pour quitter.

Le lave-vaisselle nécessite de l'eau douce pour garantir de bons résultats de lavage. L'eau dure peut nuire aux performances de votre lave-vaisselle. Avec le temps, les verres lavés à l'eau dure deviennent opaques et la vaisselle se tache ou se recouvre d'une pellicule blanche. L'utilisation d'une eau très dure peut entraîner la défaillance de certaines pièces du lave-vaisselle au fil du temps. Le sel peut améliorer cette situation.

Réglage du système d'adoucisseur d'eau

La quantité de sel distribuée peut être réglée sur les niveaux S 0 à S 8, en fonction de la dureté de votre eau.

1. Renseignez-vous sur la valeur de dureté de votre eau du robinet auprès de votre société locale de distribution d'eau.
2. Le réglage se trouve dans le tableau de dureté de l'eau.

Identification de la dureté de l'eau locale

Dureté de l'eau				Réglage de l'adoucisseur d'eau
Degré allemand (°dH)	Degré français (°fH)	Mmol/l	Degré Clark	Électronique
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	S 8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	S 7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	S 6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	S 5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	S 4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	S 3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	S 2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	S 1 ^{2)*}
-	-	-	-	S 0 ^{3)*}

* Remarque

- 1) Réglage par défaut du détergent en poudre.
- 2) Réglage recommandé pour les tablettes combinées.
- 3) L'affichage du sel est désactivé.

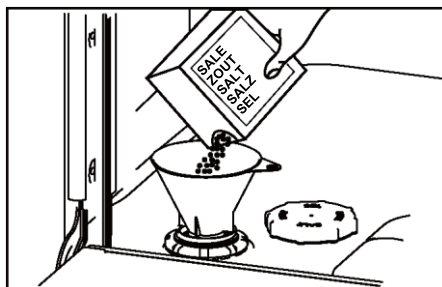
Utilisation de sel spécial

Dès que le voyant du sel s'allume sur le panneau de commande, vous devez rajouter du sel. Faites toujours l'appoint de sel spécial immédiatement avant d'allumer l'appareil. Cela permet de s'assurer que tout excès de solution spéciale de sel est immédiatement éliminé et ne corrode pas la zone de lavage.

Remplissez le sel de la façon suivante :

⚠ ATTENTION

N'utilisez que du sel pour les lave-vaisselle. D'autres produits peuvent endommager l'appareil. Le sel répandu provoque la corrosion. Lancez un programme après chaque recharge.



1. Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et ouvrez le réservoir de sel.
2. Remplissez le compartiment à sel avec 1 litre d'eau.
3. Remplissez le compartiment avec du sel spécial (l'eau s'écoule).
4. Éliminez tout sel répandu dans la zone d'ouverture.
5. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre et fermez le réservoir de sel.

AVERTISSEMENT : Les détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants et les personnes vulnérables à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Vérifiez que le réservoir de détergent en poudre est vide après chaque cycle de lavage.

Détergent inadapté

Ces détergents ne sont pas adaptés et peuvent endommager votre lave-vaisselle ou nécessiter des travaux d'entretien qui ne sont pas couverts par la garantie :

- ▶ Liquides pour se laver les mains
- ▶ Détergent
- ▶ Savons
- ▶ Désinfectant

Utilisation de détergents en poudre

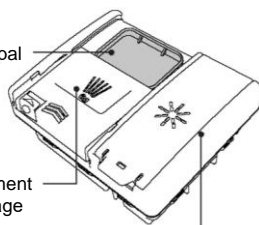
Les quantités de détergent en poudre sont spécifiées dans le tableau suivant « Recommandations relatives à la quantité de détergent en poudre » et dans les instructions fournies par le fabricant du détergent.

1

Compartiment principal pour le détergent

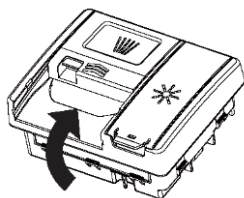
Compartiment de prélavage

Compartiment à produit de rinçage



Vérifiez que le compartiment est vide et sec. Remplissez le compartiment à détergent avec du détergent en poudre ou des tablettes.

2








Retirez l'excédent de détergent et fermez le couvercle. Il s'enclenche. Si nécessaire, versez du détergent supplémentaire dans le compartiment de prélavage situé en haut du compartiment.

Il peut être nécessaire d'utiliser plus de détergent lors du lavage de vaisselle fortement sale dans une eau dure. Voir « Recommandations relatives à la quantité de détergent en poudre ».

Recommandations relatives à la quantité de détergent en poudre

- ▶ Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer la quantité optimale de détergent en poudre pour chaque programme de lavage.
- ▶ Si vous avez de l'eau dure dans votre région, vous pourriez avoir besoin de plus de détergent.

Programme de lavage	Compartiment de prélavage	Compartiment principal pour le détergent
P1 59 MIN.  59°	Plein	15/25
P2 UNIVERSEL  60°	Plein	15/25
P3 ECO  50°	Plein	15/25
P4 INTENSIF  75°	Plein	15/25
P5 PRÉLAVAGE  10°	Aucun	Aucun

Le produit de rinçage garantit une surface sans traces sur le verre et la vaisselle et empêche le ternissement du métal. Nous recommandons d'utiliser régulièrement un produit de rinçage liquide pour obtenir des résultats de séchage optimaux.

Le compartiment à produit de rinçage est situé à l'intérieur de la porte, à côté du compartiment à détergent.

Utilisation du produit de rinçage

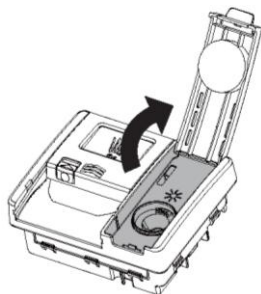
La quantité de produit de rinçage distribuée au cours de chaque cycle de lavage peut devoir être ajustée en fonction des conditions de votre eau. Vous trouverez de plus amples informations dans les sections « Paramètres » et « Dureté de l'eau ». Le produit de rinçage n'est pas nécessaire s'il est déjà inclus dans les tablettes utilisées.

1



Si le niveau de produit de rinçage est bas, le voyant du produit de rinçage s'allume sur le panneau de commande pour vous rappeler de remplir le compartiment.

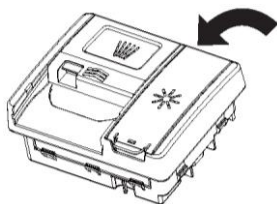
2



Soulevez le couvercle et versez du produit de rinçage dans l'ouverture.

Ne remplissez pas au-delà de la ligne MAX. Veillez à ne pas en renverser sur la porte ou le réservoir de détergent.

3



Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il s'enclenche.

Tout liquide renversé accidentellement dans le lave-vaisselle ou le réservoir de détergent doit être enlevé immédiatement. Du produit de rinçage renversé peut entraîner une formation excessive de mousse. Les travaux d'entretien liés à ce type de panne ne sont pas couverts par la garantie.

Charger les paniers

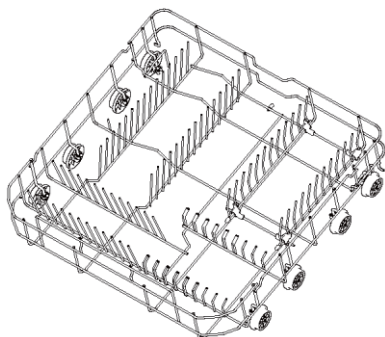


Veillez à ce que les verres délicats et la porcelaine soient étiquetés comme pouvant être lavés au lave-vaisselle.

- × Ne placez pas d'objets en bois, en corne, en aluminium, en étain ou en cuivre dans l'appareil.
- × Ne placez pas dans l'appareil des objets susceptibles d'absorber l'eau (éponges, chiffons de ménage).
 - ▶ N'utilisez l'appareil que pour laver des objets adaptés au lave-vaisselle.
 - ▶ Retirez tous les aliments restants des articles.
 - ▶ Faites tremper les résidus brûlés sur les articles avant de les laver.
 - ▶ Placez les objets creux (tasses, verres et casseroles) dans l'appareil en orientant l'ouverture vers le bas.
 - ▶ Placez les objets avec des creux profonds en position oblique.
 - ▶ Placez les cuillères à côté des autres couverts afin qu'elles ne se collent pas les unes aux autres.
 - ▶ Veillez à ce que les couverts et la vaisselle ne soient pas collés les uns aux autres et à ce qu'il y ait un espace entre les différents éléments.
 - ▶ Veillez à ce que les verres ne touchent pas d'autres verres.
 - ▶ Placez les petits articles dans le panier à couverts.
 - ▶ Placez les objets légers dans le panier supérieur. Assurez-vous que les objets ne peuvent pas bouger.
 - ▶ Assurez-vous que les bras de lavage peuvent se déplacer librement avant de lancer un programme.

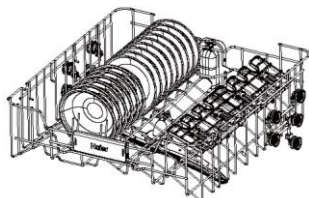


Si des bruits d'entrechoquement se font entendre pendant l'exécution du programme : Assurez-vous que la vaisselle et les verres sont sécurisés.



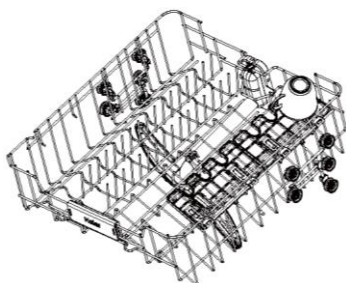
Placez les objets très sales (comme les casseroles ou les assiettes) dans le panier inférieur. Le jet de pulvérisation plus puissant garantit un meilleur résultat de lavage.

Paniers supérieurs



- Le panier supérieur est conçu pour des verres, des tasses, des dessous de tasses, des assiettes, des petits bols et des casseroles peu profondes.

Inserts rabattables

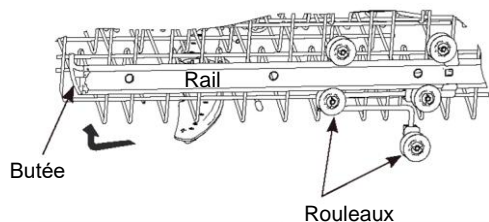


Ajustez la hauteur ou pliez-les pour faire de la place à d'autres objets. Utilisez les évidements pour insérer les pieds des verres à vin. Les plier vers le haut ou vers le bas pour soutenir des objets.

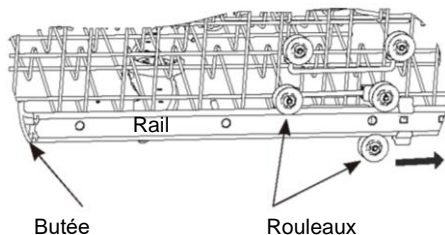
Pour régler le panier supérieur :

Assurez-vous que le panier est vide avant d'en ajuster la hauteur.

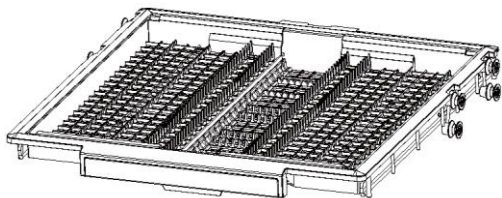
Retirez :



Remplacez :



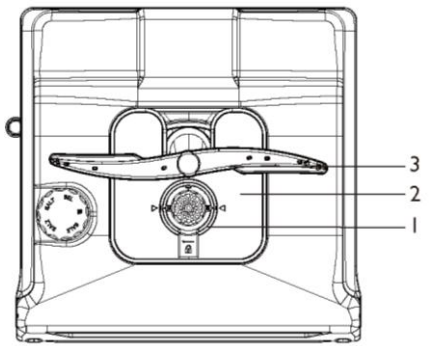
Panier pour les couverts et les ustensiles de cuisine



Utilisez le panier pour les couverts et les ustensiles. Placez les couverts dans les encoches pour les fixer. Placez les ustensiles les plus grands au centre du panier.

Faites glisser les panneaux latéraux vers le centre pour créer plus d'espace pour les objets situés en dessous.

Débranchez le lave-vaisselle de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.



Propriétés

- 1 Filtre
- 2 Plaque filtrante
- 3 Bras de lavage inférieur

Non illustré : bras de lavage central et supérieur

Nettoyage des surfaces

Essuyez les surfaces avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon non pelucheux. Nous déconseillons l'utilisation des agents nettoyants suivants, car ils peuvent endommager les surfaces :

Tampons à récurer en plastique ou en acier inoxydable

- ▶ Agents abrasifs, solvants, produits d'entretien ménager
- ▶ Agents nettoyants acides ou alcalins

Liquides pour se laver les mains ou savon

- ▶ Agent de nettoyage ou de polissage pour l'acier inoxydable
- ▶ Détergent ou désinfectant

Nettoyage du filtre, des bras de lavage et de la plaque filtrante

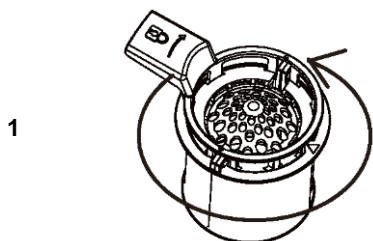
Nous recommandons de retirer et de nettoyer le filtre de vidange et la plaque filtrante une fois par mois ou lorsqu'il y a des signes de présence de particules alimentaires. Dans des conditions normales d'utilisation, les bras de lavage doivent être nettoyés moins fréquemment. Les bras de lavage inférieurs et centraux peuvent être secoués pour éliminer les particules étrangères, puis nettoyés à l'eau chaude et rincés à l'eau claire.

Le lave-vaisselle doit être utilisé avec la plaque filtrante, le filtre de vidange et les bras de lavage correctement insérés. Si vous utilisez un détergent pour lave-vaisselle ou un agent adoucissant, suivez les instructions du fabricant.

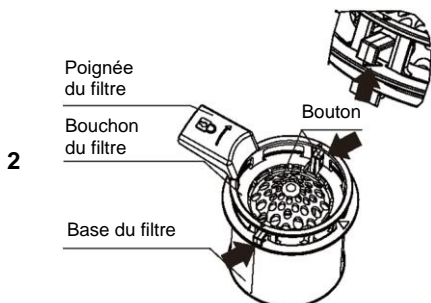
Appareil non utilisé pendant une longue période

Si vous n'utilisez pas votre lave-vaisselle pendant une période prolongée, nous vous recommandons de couper l'alimentation en électricité et en eau et de laisser le lave-vaisselle propre et vide avec la porte entrouverte. Si vous utilisez votre lave-vaisselle pour la première fois après une longue période d'inutilisation, nous vous recommandons de remplir le lave-vaisselle avec 3 tasses d'eau avant de l'utiliser. Cela permet de lubrifier les composants qui peuvent avoir séché lorsqu'ils n'ont pas été utilisés.

Retrait et nettoyage du filtre

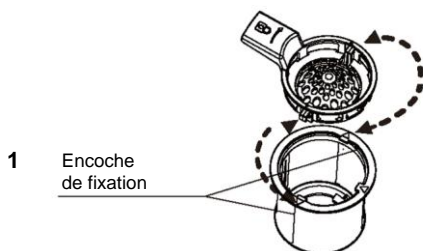


Tournez le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer. Soulevez-le pour le retirer.



Tournez la poignée du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la desserrer. Soulevez-la pour la retirer de la plaque filtrante. Séparez le bouchon de la base en appuyant sur les boutons de déverrouillage et en soulevant le bouchon. Retirez avec précaution la plaque filtrante des clips de fixation situés à l'arrière de l'évacuation. N'essayez pas d'enlever le filtre en forçant, car cela risquerait d'endommager le filtre. Nettoyez-le à l'eau chaude et rincez-le soigneusement.

Remplacement du filtre :

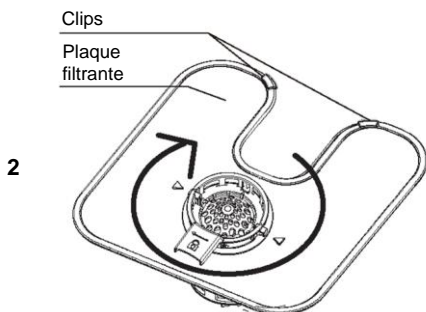


1. Alignez le bouchon du filtre sur l'encoche sur la base du filtre d'un côté.

2. Appuyez sur le bouton pour fixer le bouchon du filtre sous la base du filtre avec les découpes pour les autres côtés.

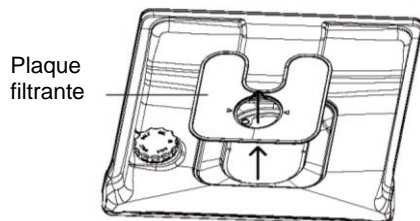
3. Faites glisser la plaque filtrante sous les clips de fixation situés à l'arrière de l'évacuation et enfoncez-la fermement dans les clips. Veillez à ce que la plaque filtrante affleure la base du lave-vaisselle.

4. Réinsérez le filtre de vidange dans la base du lave-vaisselle. Tournez la poignée du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Réinsérez le filtre de vidange dans la base du lave-vaisselle. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre deux fois jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

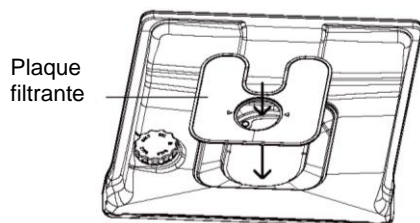
Retrait et nettoyage de la plaque filtrante



Plaque filtrante

Lorsque le filtre est retiré, soulevez soigneusement la plaque filtrante vers le haut et vers l'extérieur. Nettoyez-le à l'eau chaude et rincez-le soigneusement.

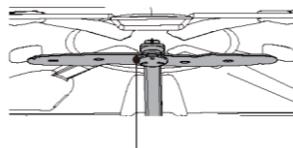
Remplacement de la plaque filtrante



Plaque filtrante

Faites glisser la plaque filtrante sous les clips de fixation situés à l'arrière de l'évacuation et appuyez fermement pour la mettre en place. Veillez à ce que la plaque filtrante affleure la base du lave-vaisselle.

Nettoyage du bras de lavage supérieur

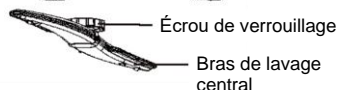
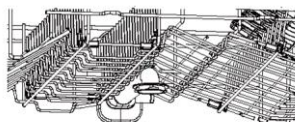


Bras de lavage supérieur

Ne retirez pas le bras de lavage supérieur pour le nettoyage. Nettoyez-le à l'aide d'une petite brosse à poils en plastique.

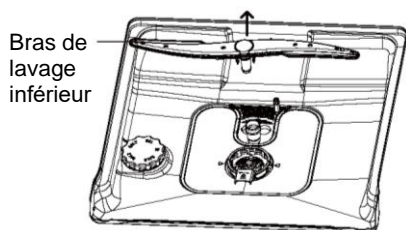
Utilisez un produit nettoyant/adoucissant pour lave-vaisselle en cas de salissures importantes ou d'obstructions. Suivez les instructions du fabricant.

Nettoyage du bras de lavage central



Pour retirer le bras de lavage central, tournez l'écrou de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre pour le débloquer. Rincez abondamment le bras de lavage sous l'eau courante, puis réinsérez-le.

Nettoyage du bras de lavage inférieur



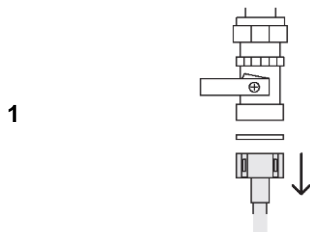
Pour retirer le bras de lavage inférieur, soulevez-le de la base du lave-vaisselle.

Rincez abondamment le bras de lavage sous l'eau courante, puis réinsérez-le.

Après la réinstallation, assurez-vous que le bras peut tourner librement.

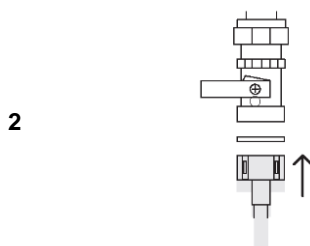
Préparation à l'hiver (zones à climat froid)

Si le lave-vaisselle est installé dans un climat froid avec des températures inférieures à zéro, nous recommandons de le préparer pour l'hiver.



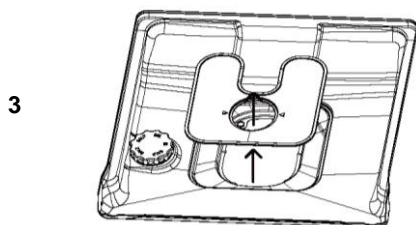
Coupez l'alimentation en eau.

Débranchez les tuyaux de vidange du tuyau de vidange de l'évier et le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.



Videz l'eau des tuyaux, du tuyau d'arrivée et de la vanne d'eau et recueillez l'eau à l'aide d'un seau ou d'un bac.

Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau et aux tuyaux de vidange de l'évier.



Retirez le filtre de vidange et la plaque filtrante. Utilisez une éponge pour enlever le reste de l'eau de la face inférieure avant de la remettre en place.

Défaut	Cause possible	Mesure corrective
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Pas d'électricité.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est branché à la prise murale et qu'il est allumé.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez la porte.
	La touche  n'a pas été enfoncée.	Appuyez sur la touche  .
	Le robinet d'eau n'est pas ouvert.	Assurez-vous que l'arrivée d'eau est raccordée et ouverte.
Le bras de lavage inférieur est difficile à tourner.	Filtre obstrué dans le tuyau d'arrivée d'eau.	Vérifiez le filtre et nettoyez-le si nécessaire - il est situé à l'endroit où le tuyau d'arrivée d'eau est vissé dans le robinet d'eau.
	Les ouvertures du bras de lavage sont obstruées par de petits objets ou des particules alimentaires.	Nettoyez le bras de lavage. Les instructions sont fournies dans la section « Entretien ».
Le couvercle du réservoir de détergent ne peut pas être fermé.	Le compartiment à détergent est trop rempli.	Retirez le détergent jusqu'à ce que le couvercle puisse être fermé.
	Le compartiment à détergent est obstrué par des résidus de détergent.	Essayez le compartiment avec un chiffon humide. Séchez le compartiment avant d'ajouter du détergent.
Des résidus de détergent sont coincés dans le compartiment.	Le compartiment était humide lorsqu'il a été rempli de détergent.	Essayez le compartiment avec un chiffon humide. Séchez le compartiment avant d'ajouter du détergent.
	Des ustensiles bloquent l'ouverture du compartiment à détergent.	Veillez à ce qu'aucun ustensile de grande taille ne soit placé de telle sorte que le couvercle du compartiment ne puisse pas s'ouvrir lorsque la porte du lave-vaisselle est fermée.
De l'eau reste dans le lave-vaisselle à la fin du cycle de lavage.	Le raccord de vidange est obstrué.	Assurez-vous que le raccord de vidange n'est pas obstrué.
	Le tuyau de vidange est écrasé, plié ou bloqué.	Vérifiez le tuyau de vidange et ajustez-le si nécessaire.
	La pompe est obstruée.	Contactez votre centre de réparation agréé Haier ou le service client.
	Le filtre est bloqué.	Nettoyez le filtre. Reportez-vous à la section « Entretien » pour obtenir des instructions.

Défaut	Cause possible	Mesure corrective
L'écran clignote lorsque le verrouillage des touches est activé.	C'est normal. L'écran reste allumé même si les touches sont désactivées.	Aucune mesure n'est requise.
De la mousse est présente.	Quantité ou type de détergent incorrects utilisés.	Reportez-vous à la section « Détergent » ou consultez les instructions du fabricant du détergent.
	Trop de produit de rinçage dans la charge de rinçage.	Augmentez la quantité de détergent.
	Le dosage du produit de rinçage est trop élevé.	Réduisez la dose de produit de rinçage.
Bruits de chocs ou de cliquetis lors du lavage.	Les résidus de produit de rinçage n'ont pas été nettoyés.	Assurez-vous que tout le produit de rinçage éventuellement répandu a été essuyé.
	Le bras de lavage touche la vaisselle.	Interrompez le cycle de lavage et placez la vaisselle dans des positions différentes. Voir « Réglage d'un cycle de lavage » et « Recommandations de chargement ».
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle était mal empilée.	
	Un programme de lavage inadapté a été sélectionné pour la charge concernée.	Sélectionnez le programme de lavage approprié pour la vaisselle à laver. Voir la section « Programmes de lavage ».
	Les résidus ont trop séché.	Il peut être nécessaire de faire tremper la vaisselle.
	Le(s) bras de lavage ne peuvent pas tourner.	Veillez à ce qu'aucun objet n'entrave le mouvement du bras de lavage.
	Le panier/insert n'a pas été chargé correctement.	Voir « Recommandations de chargement ».
	La plaque filtrante ou le filtre a été mal installé.	Voir « Entretien ».
	Le détergent a été versé dans le mauvais compartiment.	Voir « Programmes de lavage » et « Détergent ».
	Les résidus alimentaires n'ont pas été retirés de la vaisselle avant le chargement.	Grattez tous les résidus alimentaires de la vaisselle avant de la mettre au lave-vaisselle.
	Un détergent inadapté a été utilisé.	N'utilisez que des détergents en poudre ou des tablettes destinés aux lave-vaisselle domestiques.
	La quantité de détergent utilisée est insuffisante.	Les quantités recommandées sont indiquées sous « Détergent ». Vous devrez peut-être ajuster ces valeurs en fonction de la vaisselle chargée et de la dureté de votre eau.
Les ouvertures du ou des bras de lavage sont bloquées.	Nettoyez le(s) bras de lavage. Les instructions sont fournies dans la section « Entretien ».	

Défaut	Cause possible	Mesure corrective
Les articles en plastique sont décolorés (par exemple en raison de taches de sauce tomate).	Les filtres sont obstrués. La quantité de détergent utilisée est insuffisante ou les articles n'ont pas été rincés.	Nettoyez les filtres. Les instructions sont fournies dans la section « Entretien ». Rincez les plats en plastique avant de les mettre au lave-vaisselle et/ou ajoutez plus de détergent. Par ailleurs, l'utilisation du programme de lavage immédiatement après le chargement de la vaisselle peut également minimiser la formation de taches.
Le lave-vaisselle s'arrête soudainement pendant le cycle de lavage.	L'alimentation en eau ou en électricité a été interrompue.	Vérifiez l'alimentation électrique et l'alimentation en eau.
Des taches blanches subsistent sur la vaisselle et les verres, leur donnant un aspect laiteux.	La quantité de détergent utilisée est insuffisante. La dose de produit de rinçage est trop faible.	Les quantités recommandées sont indiquées sous « Détergent ». Vous devrez peut-être les ajuster en fonction du degré de dureté de votre eau. Augmentez la dose de produit de rinçage. Voir « Produit de rinçage ».
La vaisselle et les couverts ne sont pas secs.	La dose de produit de rinçage est trop faible. Les articles ont été retirés trop tôt. Le compartiment à produit de rinçage est vide. (Le voyant du produit de rinçage s'allume.)	Augmentez la dose de produit de rinçage. Voir « Produit de rinçage ». Laissez la porte entrouverte après la fin du programme de lavage et attendez quelques minutes pour les aider à sécher. Ajoutez du produit de rinçage. Voir « Produit de rinçage ».
Les verres ont une apparence terne.	La dose de produit de rinçage est trop faible.	Augmentez la dose de produit de rinçage. Voir « Produit de rinçage ».
Les taches de thé ou les traces de rouge à lèvres n'ont pas été complètement éliminées.	La quantité de détergent utilisée est insuffisante. La température de lavage est trop basse.	Voir la section « Détergent » pour les quantités recommandées. Il se peut que vous deviez ajuster la quantité à la quantité de vaisselle chargée dans chaque cas. Sélectionnez un programme de lavage pour la vaisselle très sale. Des informations à ce sujet sont disponibles dans la section « Programmes de lavage ».
Des traces de rouille subsistent sur les couverts.	Les couverts ne sont pas suffisamment résistants à la rouille.	Rincez-les à la main.

Défaut	Cause possible	Mesure corrective
Les verres sont opaques et décolorés et sont recouverts d'une couche laiteuse.	Ce phénomène est dû à la dureté de l'eau.	Augmentez la quantité de détergent.
Des taches d'eau subsistent sur les verres et les couverts.	Les verres ne passent pas au lave-vaisselle.	Rincez-les à la main.
Le voyant du sel s'allume.	Le niveau du produit de rinçage ou le dosage est réglé trop bas.	Assurez-vous qu'il y a du produit de rinçage dans le compartiment. Si nécessaire, augmentez le réglage du produit de rinçage ou essayez d'utiliser un programme de lavage à une température plus élevée. Des informations à ce sujet sont disponibles dans la section « Produit de rinçage ».
	Le sel de l'adoucisseur d'eau est épuisé.	Remplissez le réservoir de sel spécifique jusqu'à ce qu'il soit plein.

Codes d'erreur

Codes d'erreur sur l'écran

Procédez comme suit pour remédier au problème.

Défaut	Cause possible	Mesure corrective
E10 Pas d'eau	Le robinet d'eau n'est pas ouvert.	Assurez-vous que l'arrivée d'eau est raccordée et ouverte. Touchez la touche correspondante pour redémarrer le lave-vaisselle.
	Pression insuffisante dans l'alimentation en eau.	Vérifiez la pression de l'eau domestique.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou pincé, de sorte que l'eau n'entre pas ou pas assez dans le lave-vaisselle.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et ajustez-le si nécessaire. Touchez la touche correspondante pour redémarrer le lave-vaisselle.
E30 Fuite	De l'eau s'échappe de l'appareil.	Fermez le robinet d'eau.
	La vanne d'arrivée d'eau est ouverte et obstruée.	Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
	L'évacuation est obstruée.	Veuillez contacter le service client.

Programme de lavage	Eco Le programme est doté de série d'une fonction d'ouverture automatique de la porte.
Quantité de détergent en poudre	22 g, programme de lavage principal
Dosage du produit de rinçage	R0-R6, R5 (standard)
Nombre maximum de couverts	14
Réglage de la hauteur du panier supérieur	Assurez-vous que le panier supérieur est dans sa position la plus haute.

Schémas de chargement recommandés



Panier supérieur



Panier inférieur



Troisième panier

Nom ou marque du fournisseur :	Haier
Adresse du fournisseur ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio(MB), 20861, Italie
Désignation du modèle :	XH 4B2F1S

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	XH 4B2F1S
Puissance nominale(a) (ps)	14	Dimensions en cm	Hauteur	84,8
			Largeur	59,6
			Profondeur	57,2
IEE ^(a)	37,6	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	[B] ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,121	Indice de performance de séchage ^(a)	1,061	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme Eco avec remplissage d'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.	0,640	Consommation d'eau en litres [par cycle], en fonction du programme Eco. La consommation réelle d'eau dépend du type d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9,5	
Durée du programme ^(a) (h:min)	4:40	Type	[Semi-intégré]	
Émissions sonores dans l'air ^(a) (dB(A) re 1 pW)	42	Classe d'émission sonore dans l'air ^(a)	[B] ^(c)	
Mode arrêt (W)	0,50	Mode veille (W)	0,50	
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	/	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur^(b) : 24

Informations complémentaires : -

Lien Web vers le site web du fournisseur, pour trouver les informations figurant à l'annexe II, point 6 du règlement UE 2019/2022 ⁽¹⁾ b de la Commission

(a) pour le programme Eco.

(b) Les modifications apportées à ces points ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4 du règlement UE 2017/1369.

(c) Si la base de données de produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

Informations à inclure dans la documentation technique

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Consommation d'énergie du programme Eco (EPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	0,640
Consommation d'énergie du programme standard (SPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	1,700
Indice d'efficacité énergétique (IEE)	-	37,6
Consommation d'eau du programme Eco (EPWC) arrondie à une décimale	l/cycle	9,5
Indice de performance de nettoyage (I c)	-	1,121
Indice de performance de séchage (I D)	-	1,061
Durée du programme Eco (T_t), arrondie à la minute la plus proche	h:min	4:40
Consommation électrique en mode arrêt (P_o), arrondie à deux décimales	W	0,50
Consommation d'électricité en mode veille (P_{sm}), arrondie à deux décimales	W	0,50
Le mode veille inclut-il l'affichage des informations ?	-	Non
Consommation d'électricité en mode veille (P_{sm}), (mode veille avec maintien de la connexion au réseau) (le cas échéant), arrondie à deux décimales	W	-
Consommation d'électricité avec départ différé (P_{ds}) (le cas échéant), arrondie à deux décimales	W	4,00
Émissions sonores dans l'air	dB(A) re 1 pW	42

Nom ou marque du fournisseur :	Haier
Adresse du fournisseur ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio(MB), 20861, Italie
Désignation du modèle :	XH 4C4F1S

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	XH 4C4F1S
Puissance nominale ^(a) (ps)	14	Dimensions en cm	Hauteur	84,8
			Largeur	59,6
			Profondeur	57,2
IEE ^(a)	43,5	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	[C] ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,121	Indice de performance de séchage ^(a)	1,061	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme Eco avec remplissage d'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.	0,740	Consommation d'eau en litres [par cycle], en fonction du programme Eco. La consommation réelle d'eau dépend du type d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9,5	
Durée du programme ^(a) (h:min)	4:40	Type	[Semi-intégré]	
Émissions sonores dans l'air ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Classe d'émission sonore dans l'air ^(a)	[B] ^(c)	
Mode arrêt (W)	0,50	Mode veille (W)	0,50	
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	/	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur^(b) : 24

Informations complémentaires : -

Lien Web vers le site web du fournisseur, pour trouver les informations figurant à l'annexe II, point 6 du règlement UE 2019/2022⁽¹⁾ b de la Commission

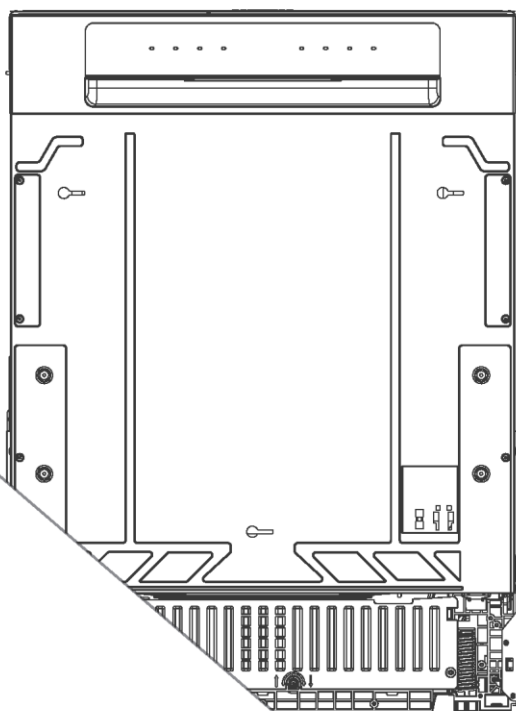
- (a) pour le programme Eco.
 (b) Les modifications apportées à ces points ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4 du règlement UE 2017/1369.
 (c) Si la base de données de produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

Informations à inclure dans la documentation technique

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Consommation d'énergie du programme Eco (EPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	0,740
Consommation d'énergie du programme standard (SPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	1,700
Indice d'efficacité énergétique (IEE)	-	43,5
Consommation d'eau du programme Eco (EPWC) arrondie à une décimale	l/cycle	9,5
Indice de performance de nettoyage (I c)	-	1,121
Indice de performance de séchage (I D)	-	1,061
Durée du programme Eco (T_i), arrondie à la minute la plus proche	h:min	4:40
Consommation électrique en mode arrêt (P_o), arrondie à deux décimales	W	0,50
Consommation d'électricité en mode veille (P_{sm}), arrondie à deux décimales	W	0,50
Le mode veille inclut-il l'affichage des informations ?	-	Non
Consommation d'électricité en mode veille (P_{sm}), (mode veille avec maintien de la connexion au réseau) (le cas échéant), arrondie à deux décimales	W	-
Consommation d'électricité avec départ différé (P_{ds}) (le cas échéant), arrondie à deux décimales	W	4,00
Émissions sonores dans l'air	dB(A) re 1 pW	44

Haier

Gebruiksaanwijzing vaatwasser



NL

Veiligheid en waarschuwingen.....	167
Montagehandleiding.....	171
Beschrijving van het product.....	187
Bedieningspaneel	188
Programma	191
Eerste gebruik.....	192
Aanbevelingen voor het laden	193
Een wascyclus instellen	194
Uitgestelde start	196
Toetsvergrendeling	197
Instellingen.....	198
Wateronthardersysteem.....	199
Vaatwasmiddel.....	201
Glansspoelmiddel	203
Dagelijks gebruik.....	204
Onderhoud.....	207
Problemen oplossen	211
Foutcodes	214
Standaard test.....	215
Technische gegevens	216

Beoogd gebruik

Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik thuis of in vergelijkbare ruimtes, zoals personeelskeukens in werkruimtes, in vakantiehuizen, door gasten in hotels, motels of andere residentiële omgevingen en in bed-and-breakfastomgevingen. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.

Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Onjuist gebruik kan gevaren veroorzaken en garantieclaims doen vervallen.

Normen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen die gelden voor een CE-markering.

Lees en bewaar deze instructies

Volg bij het gebruik van uw vaatwasser de basisvoorzorgsmaatregelen, waaronder de volgende:

Algemene informatie

- ▶ De informatie in deze handleiding moet worden opgevolgd om het risico van brand en explosie tot een minimum te beperken of schade aan eigendommen, letsel of overlijden te voorkomen.
- ▶ Gebruik de vaatwasser alleen voor het doel dat in deze instructies wordt beschreven.
- ▶ Dit apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik of voor huishoudelijk gerelateerd gebruik, bijv.:
 - in keukentjes voor personeel in kantoren, winkels of soortgelijke werkruimtes
 - in vakantiehuizen
 - door gasten in hotels, motels en andere verblijfsvoorzieningen
 - in bed and breakfasts
- ▶ Gebruik alleen vaatwasmiddelen of glansspoelmiddelen die geschikt zijn voor huishoudelijke vaatwassers en houd ze buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat het vaatwasmiddelcompartiment aan het einde van elk wasprogramma leeg is.
- ▶ Plaats scherpe voorwerpen bij het laden van bestek zodanig dat ze de vaatwasser niet kunnen beschadigen. Scherpe messen moeten altijd met het handvat naar boven worden geplaatst om het risico op snijwonden te minimaliseren.
- ▶ Raak de filterplaat onder in de vaatwasser niet aan tijdens of onmiddellijk na gebruik, omdat deze heet kan zijn.
- ▶ Gebruik de vaatwasser alleen als alle panelen goed zijn aangebracht.
- ▶ Nooit knoeien met de bedieningselementen.
- ▶ Ga nooit op de deur of de bestekmand van de vaatwasser zitten of staan en voer geen andere onpaste handelingen uit.

- ▶ De deur mag niet open blijven staan, omdat dit struikelgevaar kan opleveren.
- ▶ De scharnierende bekerinzetten zijn ontworpen om kopjes, glazen en keukengerei in te zetten. Leun niet op de scharnierende bekerinzetten en gebruik ze niet om uw lichaamsgewicht te ondersteunen.
- ▶ Laat kinderen nooit in, op of bij de vaatwasser spelen om het risico op letsel te minimaliseren.
- ▶ Onder bepaalde omstandigheden kan er waterstofgas ontstaan in een warmwaterverwarmings-systeem dat twee weken of langer niet is gebruikt. **WATERSTOFGAS IS EXPLOSIEF**. Als het warmwatersysteem gedurende een dergelijke periode niet is gebruikt, moet u voordat u de vaatwasser gebruikt alle warmwaterkranen aanzetten en het water er enkele minuten uit laten stromen. Hierdoor komt opgehoopt waterstofgas vrij. Omdat het gas brandbaar is, is roken of het gebruik van open vuur gedurende deze tijd verboden.
- ▶ Verwijder de deur van het vaatwassercompartiment wanneer u een oude vaatwasser buiten gebruik stelt of weggooit.
- ▶ Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur open is.
- ▶ De vaatwasser mag alleen worden gebruikt als de filterplaat, het filter en de sproeiarm(en) zijn geïnstalleerd. Deze onderdelen worden beschreven in het hoofdstuk 'Onderhoud'.
- ▶ Als de vaatwasser langere tijd niet wordt gebruikt, moet u de stroomtoevoer afsluiten en de water-toevoer afsluiten.
- ▶ Kinderen mogen dit apparaat alleen onder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- ▶ Zorg ervoor dat u de vaat niet zo plaatst dat de deur niet gesloten kan worden.
- ▶ Huishoudelijke apparaten zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze te allen tijde onder toezicht staan. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig gebruikt kan worden en de gevaren begrijpen. Houd kinderen in de gaten, zodat zij niet met het apparaat spelen.
- ▶ Als er afwasmiddel wordt gebruikt, raden we aan om direct daarna een wasprogramma met vaatwasmiddel uit te voeren om schade te voorkomen.
- ▶ De vaatwasser is ontworpen voor het afwassen van standaard huishoudelijke vaat. Voorwerpen die vervuild zijn met benzine, verf, staal- of ijzerresten, bijtende, zure of alkalische chemicaliën mogen niet in de vaatwasser worden gereinigd.
- ▶ Was geen plastic voorwerpen tenzij ze zijn aangeduid als vaatwasserbestendig of een vergelijkbare aanduiding. Volg de aanbevelingen van de fabrikant voor plastic voorwerpen waarop geen aanduiding staat.
- ▶ Vermijd het spoelen van verpakkingen met etiketten. Etiketten die loskomen tijdens een wascyclus kunnen het wassysteem beschadigen.

Installatie

- ▶ Voordat u deze vaatwasser in gebruik neemt, moet deze worden geïnstalleerd en ingesteld volgens de installatie-instructies. Als u geen installatie-instructies bij uw vaatwasser hebt ontvangen, kunt u deze opvragen bij uw dealer of downloaden van onze lokale Haier-website die op de achteromslag staat vermeld.
- ▶ Installatie en onderhoud moeten worden uitgevoerd door een servicetechnicus die is opgeleid en wordt ondersteund door Haier.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een onderhoudstechnicus die is opgeleid en wordt ondersteund door Haier of een gekwalificeerde vakman om gevaar te voorkomen.
- ▶ Zorg ervoor dat de vaatwasser is bevestigd aan de aangrenzende kasten met behulp van de meegeleverde beugels en houders. Anders kan het product instabiel worden en schade of letsel veroorzaken.
- ▶ Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, niet goed werkt, gedeeltelijk gedemonteerd is of als er onderdelen ontbreken of kapot zijn. Hieronder vallen ook beschadigde netsnoeren of stekkers.
- ▶ Bewaar of gebruik geen benzine of andere ontvlambare dampen en vloeistoffen in de buurt van de vaatwasser.
- ▶ Sluit het apparaat aan op een geschikt en beveiligd circuit om elektrische overbelasting te voorkomen.
- ▶ Zorg ervoor dat het netsnoer zo wordt gelegd dat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen en dat het niet beschadigd of op een andere manier belast kan worden.
- ▶ Installeer of bewaar de vaatwasser niet op plaatsen waar deze wordt blootgesteld aan temperaturen onder het vriespunt of aan weersinvloeden.
- ▶ Gebruik geen verlengsnoeren of draagbare contactdozen (bijvoorbeeld een stekkerdoos) om de vaatwasser aan te sluiten op het elektriciteitsnet.
- ▶ Dit apparaat moet geaard zijn. In het geval van een storing of defect verkleint aarding het risico op elektrische schokken, omdat het de elektrische stroom de weg van de minste weerstand biedt.
- ▶ Dit apparaat is voorzien van een kabel met een aardingsgeleider en een aardingscontactstekker. De stekker moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat is geïnstalleerd en geaard in overeenstemming met alle lokale richtlijnen en voorschriften. Een onjuiste aansluiting van de aardleiding van het apparaat kan het risico op elektrische schokken met zich meebrengen. Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien of een door Haier getrainde en ondersteunde servicetechnicus als u twijfelt of het apparaat correct is geaard.
- ▶ Breng geen wijzigingen aan in de stekker die bij het apparaat is geleverd; als de stekker niet in het stopcontact past, neem dan contact op met een onderhoudsmonteur die is opgeleid en wordt ondersteund door Haier of een gekwalificeerde elektricien.
- ▶ Als de vaatwasser wordt geïnstalleerd als een vast aangesloten apparaat, moet dit apparaat worden aangesloten op een geaard, vast geïnstalleerd metalen bedradingssysteem of moet een aardingsgeleider worden geïnstalleerd met de geleiders van het circuit en worden aangesloten op de aardklem of de aardingskabel van het apparaat.

Onderhoud

- ▶ Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaak of onderhoud uitvoert.
- ▶ Trek bij het loskoppelen van het apparaat altijd aan de stekker en niet aan het netsnoer of de snoeraansluiting om schade te voorkomen.
- ▶ Probeer nooit onderdelen van het apparaat te repareren, te vervangen of te onderhouden, tenzij dit specifiek wordt aanbevolen in deze handleiding. We raden u aan contact op te nemen met een onderhoudsmonteur die is opgeleid en wordt ondersteund door Haier of de klantenservice.
- ▶ Houd de vloer rondom het apparaat schoon en droog om het risico op uitglijden te minimaliseren.
- ▶ Houd het gebied rond/onder uw apparaat vrij van brandbare materialen, zoals pluizen, papier, lappen en chemicaliën, die zich kunnen ophopen.

■ Geleverde onderdelen



Afvoerslanghouder (1)



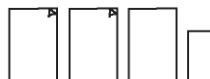
Toevoerslang (1)



Zouttrechter (1)



Katoenvilt (1)

Gebruikershandleiding (1)
Garantiekaart (1)
Installatie-instructies (1)
Energieverbruiksetiket (1)Vochtbeschermingstape (1)
(om vochtschade aan kasten te voorkomen)

Plint (2)



Montageonderdeel (2)



Sierlijst boven (5)

Schroeven
Ø 3,9x13 mm (7)
Schroeven
Ø 4x25 mm (4)
Schroeven
Ø 3,9x38 mm (4)

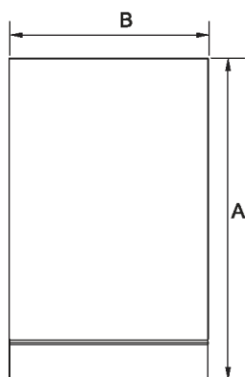
■ Vóór installatie

Uitpakken en hantering

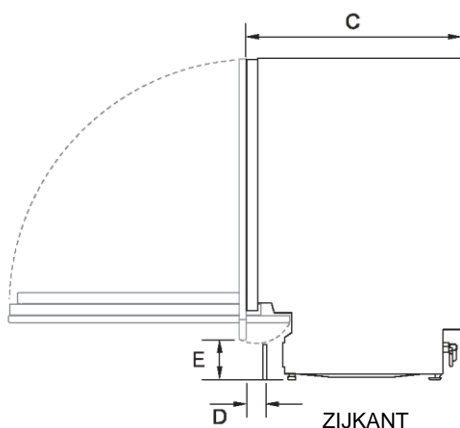
- Controleer de verpakking en de vaatwasser op tekenen van transportschade. Als de vaatwasser beschadigd is, mag deze niet worden geïnstalleerd. Neem contact op met de winkel waar de vaatwasser is gekocht.
- Verwijdering van de verpakking: Een deel van de verpakking is recyclebaar. Controleer de symbolen en etiketten en recycle indien mogelijk.
- Til de vaatwasser nooit op bij de deurgreep of aan de bovenkant. Dit kan schade veroorzaken.
- Wees altijd voorzichtig met de slangen en het netsnoer aan de achterkant van de vaatwasser. Zorgvuldig gebruik voorkomt schade en storingen door pletten, buigen of snijden.
- Zorg er bij het installeren van de vaatwasser voor dat de afvoerslang niet wordt platgedrukt of gebogen.

Aansluitingen en stroom-/watervoorziening

- Controleer of het netsnoer een stopcontact bereikt. Als dit niet het geval is, moet het worden vervangen door een erkende Haier-monteur. De vaatwasser mag niet worden aangesloten op het elektriciteitsnet met behulp van verlengkabels of verdelers met meerdere stopcontacten.
- Controleer of de slangen helemaal tot aan de bijbehorende aansluitingen reiken. Als een slang verlengd moet worden, zorg er dan voor dat de verlengslang nieuw is en van dezelfde kwaliteit en diameter als de reeds gemonteerde slang.
- De vaatwasser mag niet worden aangesloten op een watersysteem waarin de temperatuur hoger is dan 25°C.
- De vaatwasser mag niet worden aangesloten op een hogedruk-warmwatersysteem in een kast, omdat dit het systeem kan beschadigen.

1 Productafmetingen

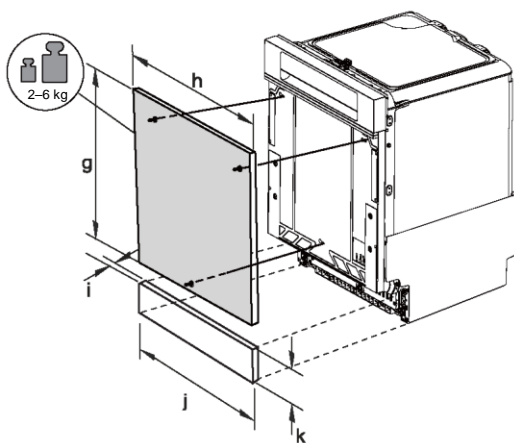
BOVENAANZICHT



ZIJKANT



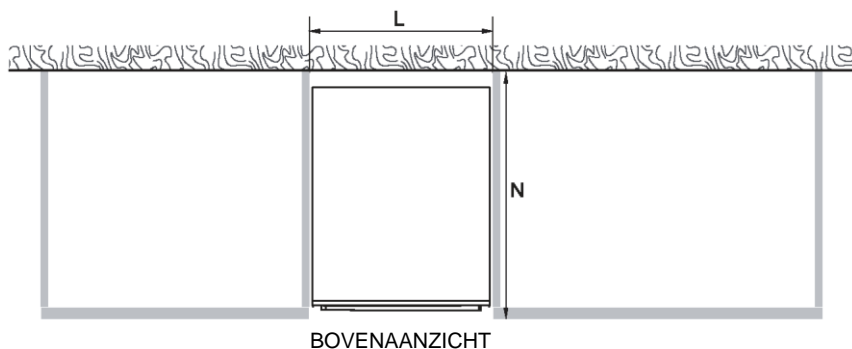
VOORKANT

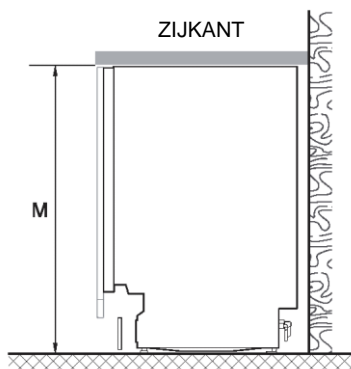


NIET OP SCHAAAL

PRODUCTAFMETINGEN		MM
A	Totale producthoogte*	818–878
B	Totale breedte van het apparaat (zonder zijafdichtingen)	596
C	Totale diepte van het apparaat (zonder aangepaste afdekking en handgreep)	572
D	Diepte van de plint	30–95
E	Hoogte vanaf de vloer tot de onderkant van de aangepaste bekleding	67–137
F	Diepte van de open deur (Gemeten vanaf de voorkant van het apparaat) (zonder aangepaste bekleding)	616
* Afhankelijk van de instelling van de stelvoeten		
AFMETINGEN VAN AANGEPASTE BEKLEDING (op maat gemaakt)		MM
G	Hoogte van het aangepaste deurpaneel	560–630
H	Breedte van het aangepaste deurpaneel	590
I	Diepte van het aangepaste deurpaneel	16–20
J	Breedte van de aangepaste plint	590
K	Hoogte van de aangepaste plint	60–110
* Afhankelijk van kastafmetingen		

2 Afmetingen van de kasten

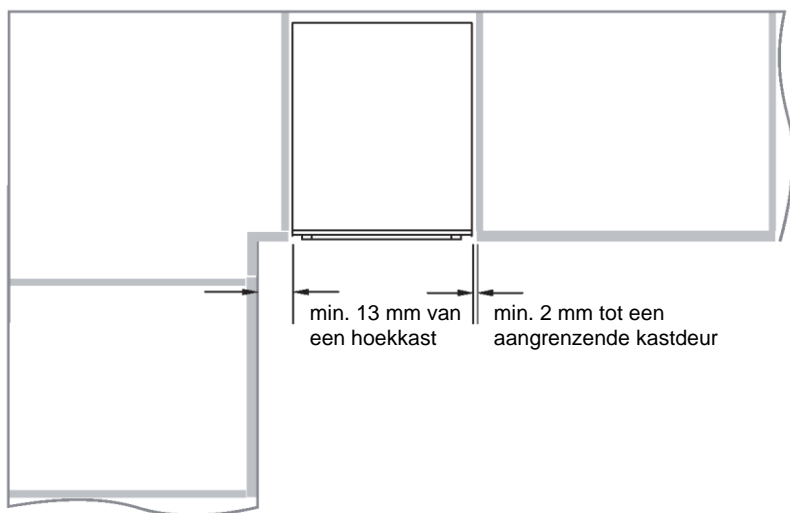


**KASTAFMETINGEN****MM**

L	Inwendige breedte van de holte	min. 600
M	Inwendige hoogte van de holte*	820–880
N	Inwendige diepte van de holte	min. 574

* Afhankelijk van de instelling van de stelvoeten

Minimumafstanden tot naburige kasten



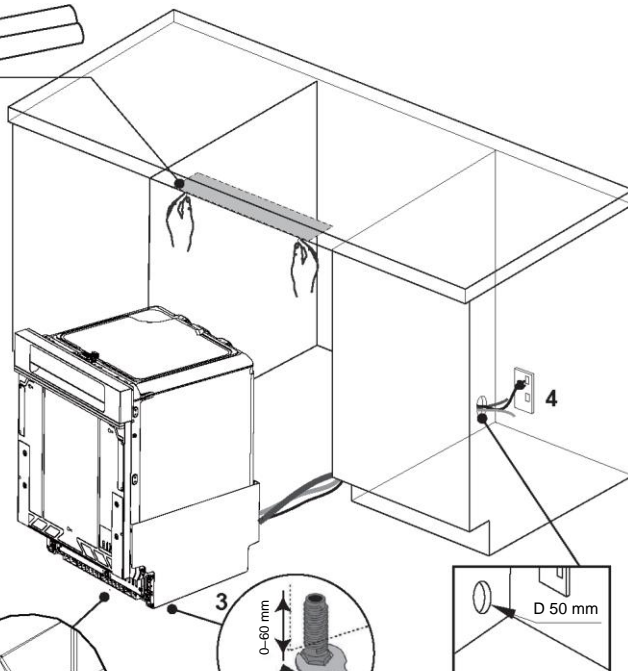
3 Voorbereiding van de holte

BELANGRIJK!

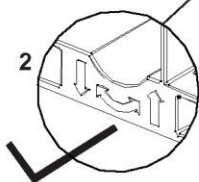
Om mogelijke dampschade aan de kasten te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het hout rondom de vaatwasser is afgedicht met een verf op oliebasis of vochtbestendig polyurethaan.



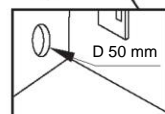
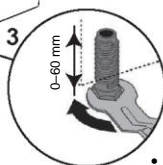
Breng vochtbeschermings-tape aan op de onderkant van het bovenblad.



De achterste voet van de vaatwasser kan worden aangepast met een 6 mm inbussleutel (niet meegeleverd).



De voorpoten van de vaatwasser kunnen worden aangepast zoals afgebeeld.



- De aansluitingen kunnen zich aan beide kanten van de vaatwasser bevinden.
- Zorg ervoor dat elke aansluitopening een diameter van minstens 50 mm heeft.

BELANGRIJK!

Het stopcontact moet zich in een kast naast de vaatwasserruimte bevinden.

De vaatwasser plaatsen en stabiliseren

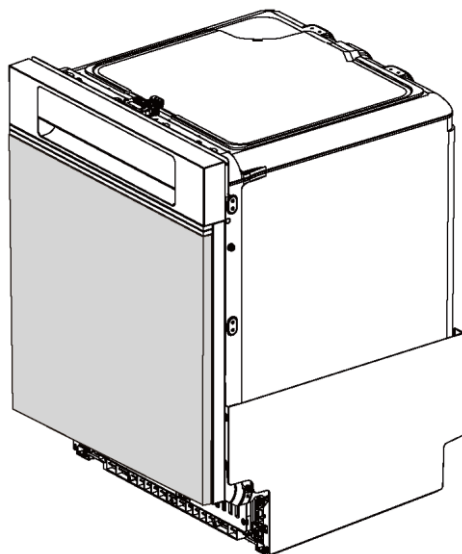
- Til de vaatwasser nooit op bij de deurgreep.
- Trek bij het plaatsen van het apparaat de slangen en het netsnoer door zodat ze niet gebogen of gedraaid zijn.
- Om de stabiliteit te verbeteren, kunnen nu plastic afstandhouders worden gebruikt aan de zijkant van de vaatwasser naast het scharnier. Meer informatie over het bevestigen van afstandhouders vindt u in stap 7.

- Nadat u de vaatwasser in de gewenste positie hebt geplaatst, stelt u de achterste voet af met een inbussleutel van 6 mm.
De voorvoeten kunnen ook handmatig worden afgesteld.
- We raden aan om de voetjes aan te passen zodat de vaatwasser stevig onder het werkblad zit zonder te kantelen.

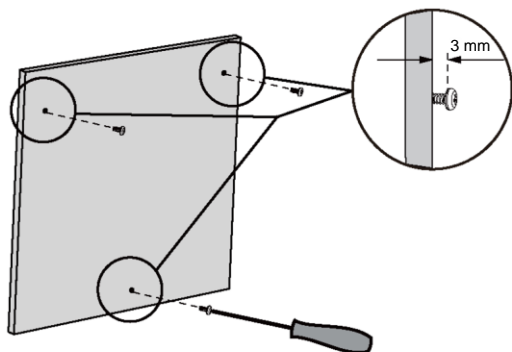
4 De deurbekleding voorbereiden

Materialspecificaties voor het voorpaneel

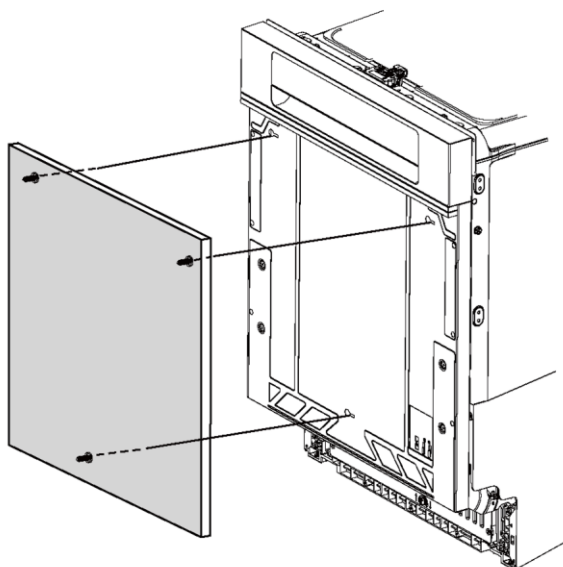
De voorzijde van de vaatwasser kan worden voorzien van een frontpaneel met de volgende specificaties: Het moet voldoende afgedicht zijn om bestand te zijn tegen vocht (50°C bij 80% relatieve vochtigheid). Aangezien de achterkant en zijanten van het paneel over het algemeen warm en vochtig zijn, moeten ze volledig bedekt worden met een waterdichte dampbarrière (bijv. polyurethaan) om beschadiging van het paneel te voorkomen.



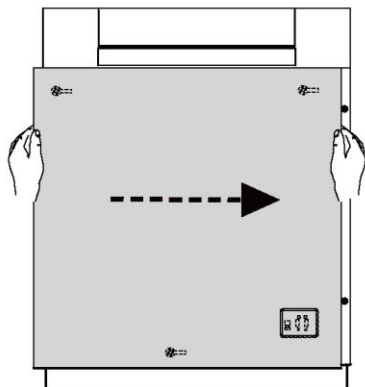
5 De aangepaste deurbekleding bevestigen



Steek de schroeven $\text{Ø } 3,9 \times 13 \text{ mm}$ door de voorgeboorde gaten en bevestig de kleine schuifbeugel aan het paneel.



Sluit de deur van de vaatwasser en hang de aangepaste bekleding aan de voorkant van de deur.

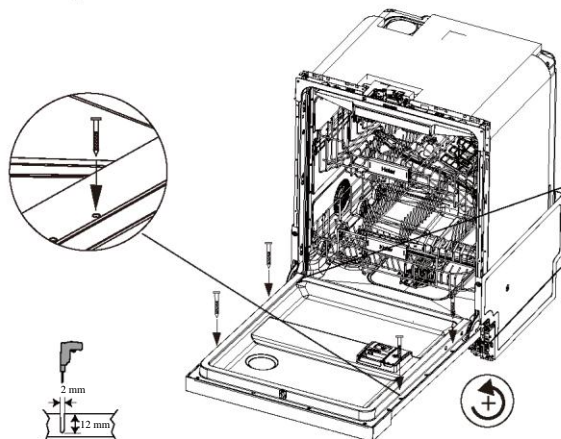


3

Zet de deur in de juiste positie.

Open de deur en verwijder de schroeven voordat u ze vervangt door schroeven $\text{\O} 3,9 \times 38 \text{ mm}$ om de bekleding vast te zetten.

4



5

De deurbalans afstellen

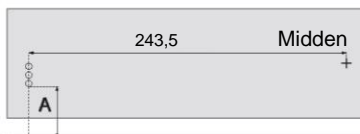
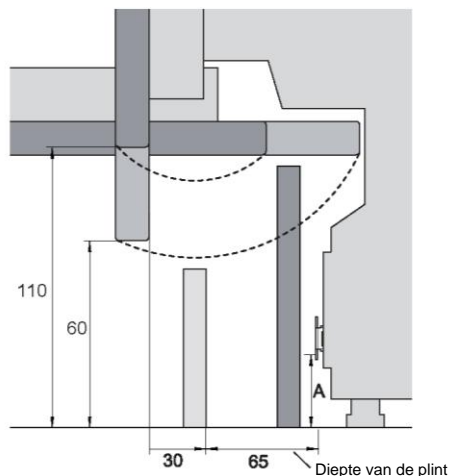
De balans van de deur kan worden aangepast met twee schroeven die toegankelijk zijn via twee gaten aan de voorkant. Pas beide zijden afwisselend tegelijkertijd aan zodat een gelijkmatige balans wordt bereikt.

BELANGRIJK!

Stel deze ALLEEN af MET behulp van de bijgeleverde INBUSSLEUTEL totdat de deur open blijft onder zijn eigen gewicht.

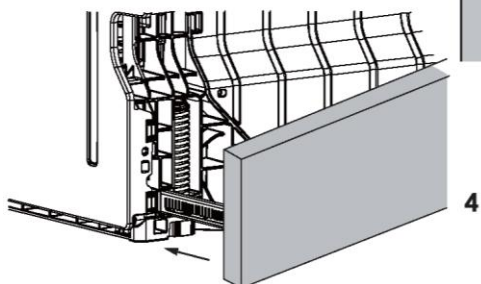
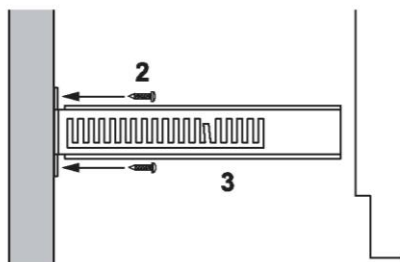
6 De plint bevestigen

Afzonderlijk paneel



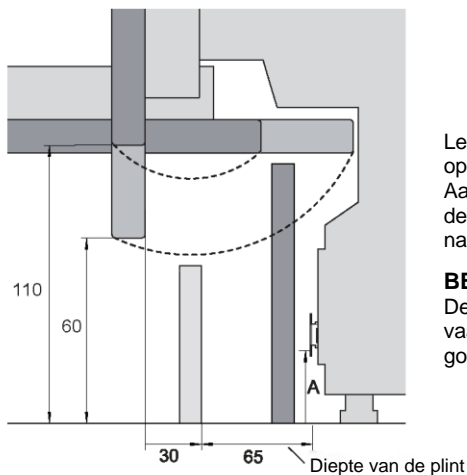
Markeer de positie van de voorgeboorde gaten voor elke beugel. Om de hoogte te bepalen waarop de beugel is bevestigd, meet u de afstand van de vloer tot het laagste gat in de beugel. Verwijder de beugel van het apparaat en markeer de positie van de andere gaten ten opzichte van deze meting. Let op de deuroverhang en het draaibereik.

Bevestig de beugels aan het paneel met schroeven $\text{\O} 3,9 \times 13$ mm. Plaats de plint op het apparaat en markeer de gewenste uitlijndiepte op de beugel. Verwijder de bekleding. Gebruik een schroevendraaier om de gemarkeerde lipjes op beide beugels naar buiten te buigen, zodat de plint niet verder in het apparaat kan worden geschoven.



Duw de plint stevig in de openingen aan beide kanten van de behuizing om hem vast te zetten.

Doorlopend paneel

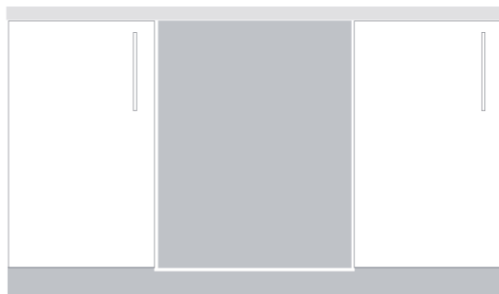
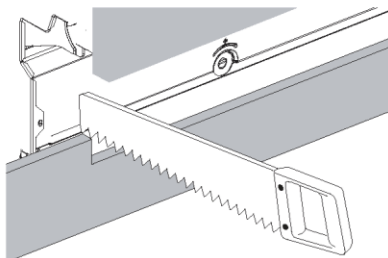


Let op de deuroversteek en het draaibereik ten opzichte van de hoogte en diepte van de plint. Aangezien de bekleding doorlopend is, moet deze waarschijnlijk worden ingekort voor een naadloze aansluiting.

BELANGRIJK!

De plint mag niet meer dan 90 mm vanaf de vaatwasser uitsteken, zodat de vloerverlichting goed zichtbaar blijft.

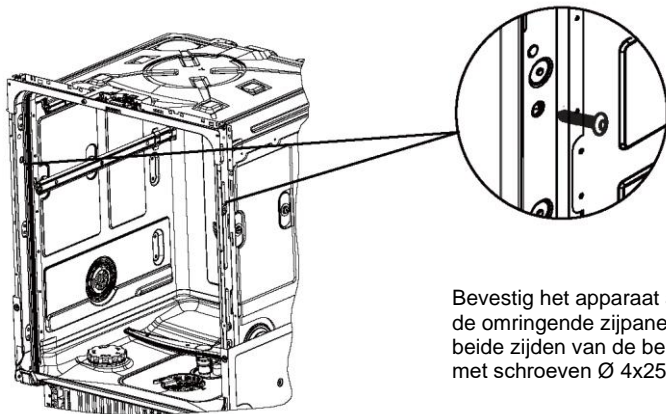
Lijn de plint uit op de gewenste positie en markeer het punt waar de plint de onderrand van de deurbekleding raakt. Snijd eventueel uitstekend materiaal weg.



Plaats doorlopende panelen op de omringende kasten

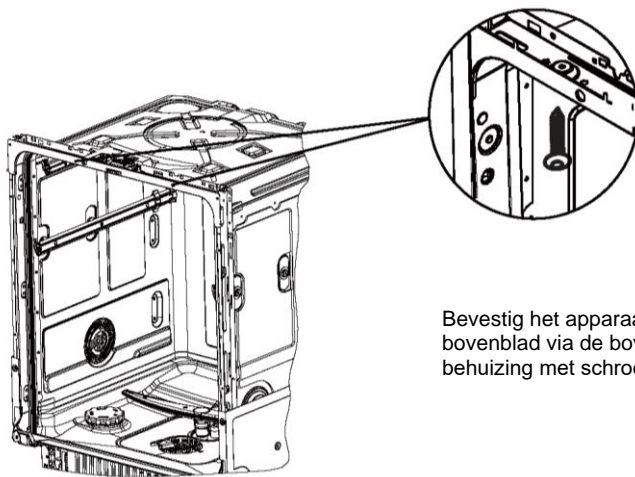
7 Het apparaat vastzetten

A Bevestiging aan de zijkanten van de kast



Bevestig het apparaat aan de omringende zijpanelen aan beide zijden van de behuizing met schroeven \varnothing 4x25 mm.

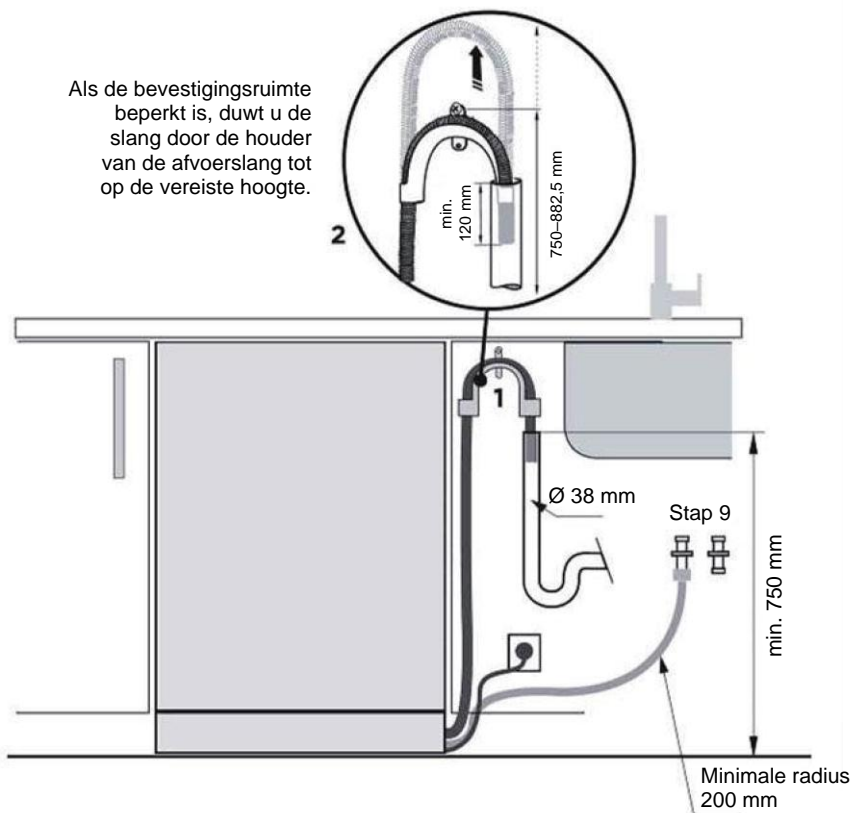
B Optioneel: Bevestiging aan bovenpanelen



Bevestig het apparaat aan het bovenblad via de bovenkant van de behuizing met schroeven \varnothing 4x25 mm.

8 De wateraansluitingen bevestigen – De gunstigste optie bepalen**Vaatwasser en Ø38mm-overstort**

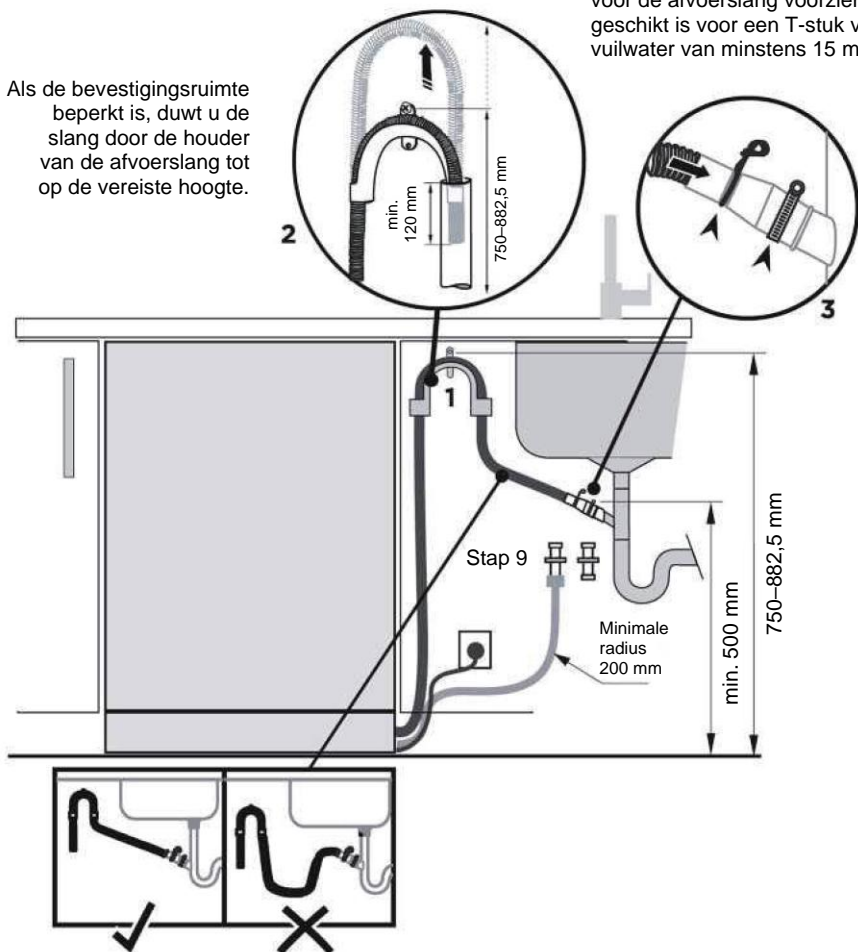
Als de bevestigingsruimte beperkt is, duwt u de slang door de houder van de afvoerslang tot op de vereiste hoogte.



Vaatwasser met aansluiting afvoerslang op gootsteen/afvoer-T-stuk

Als de bevestigingsruimte beperkt is, duwt u de slang door de houder van de afvoerslang tot op de vereiste hoogte.

De installateur moet een aansluiting voor de afvoerslang voorzien die geschikt is voor een T-stuk voor vuilwater van minstens 15 mm.

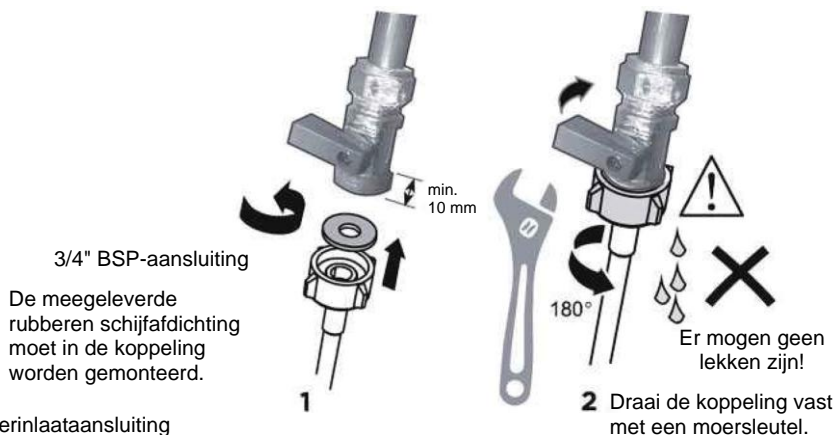


Zorg ervoor dat de afvoerslang rechtstreeks naar de slangaansluiting loopt. Verwijder overtollig materiaal van de afvoerslang. Kort de toevoerslang niet in.

BELANGRIJK!

Sluit de afvoerslangen niet aan op een afvalverwijderingssysteem, omdat dit type aansluiting de afvoerslangen kan verstopen.

9 De toevoerslang aansluiten op de koudwatertoevoer



BELANGRIJK!

- Het apparaat moet worden aangesloten op de watertoevoer met behulp van de nieuwe meegeleverde watertoevoerslang. Er mogen geen oude slangen worden gebruikt.
- Kort de toevoerslang niet in.

1. Neem de vereisten voor de watertoevoer in acht.
 - De vaatwasser heeft een wateraansluiting met één klep.
 - Wij raden een koudwateraansluiting aan voor optimale prestaties en energie-efficiëntie.
 - De temperatuur van het inkomende water mag niet hoger zijn dan 25°C.
2. Neem de toegestane waterdruklimieten in acht.
 - Minimumdruk: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03 MPa
 - Neem contact op met een gekwalificeerde installateur als de druk lager is dan 1 bar.
 - Maximale druk: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - Bij een druk van meer dan 10 bar moet een drukreducerend ventiel worden geïnstalleerd. Neem contact op met een gekwalificeerde installateur.
3. Sluit de watertoevoerslang aan op een toegankelijke kraan met een 3/4" BSP-aansluitstuk. Zorg ervoor dat de inlaatslang geen bochten heeft die de waterstroom kunnen beperken. Een bocht van 90° vereist een minimale hoogte van 200 mm voor een knikvrije curve.
 - Inkomend water moet helder en schoon zijn. Als de waterleidingen lange tijd niet zijn gebruikt, laat dan het water eerst even lopen om er zeker van te zijn dat het helder is en vrij is van onzuiverheden. Als dit niet wordt gedaan, dan kan de watertoevoerslang verstopt raken en het apparaat beschadigen.
 - Filter indien nodig afzettingen uit het leidingwerk met behulp van een filterinzetstuk. Dergelijke filterinzetstukken zijn verkrijgbaar bij uw plaatselijke erkende dealer of bij de klantenservice.
4. Draai de slangkoppeling na contact met de afdichting nog een halve slag aan.
5. Zorg ervoor dat de aansluiting waterdicht is.

10 Het apparaat aansluiten op de voeding



Elektrische aansluiting

- Sluit de stroomtoevoer naar de vaatwasser nooit aan tijdens de installatie. Alle huishoudelijke kabels moeten correct worden geaard.
- Controleer het typeplaatje (links op de roestvrijstalen binnenkant van de deur van de vaatwasser) en zorg ervoor dat de spannings- en frequentiewaarden voor de stroomvoorziening in huis overeenkomen met die op het typeplaatje.
- Steek de stekker in een correct geaard stopcontact met een stroomonderbreker.

BELANGRIJK!

- Aarding van het apparaat is een wettelijke veiligheidsvereiste.
- Als het netsnoer het stopcontact niet bereikt of als het stopcontact waarop het apparaat moet worden aangesloten niet geschikt is voor de stekker, moet het volledige netsnoer van de vaatwasser worden vervangen. Dit mag alleen worden uitgevoerd door een erkende Haier-monteur. De stekker mag niet worden gewijzigd of afgesneden. Sluit de vaatwasser nooit aan op het elektriciteitsnet met adapters, verlengkabels of verdeelstekkerdozen, omdat dit kan leiden tot oververhitting en brandgevaar.
- Het stopcontact waarop de vaatwasser is aangesloten, moet gemakkelijk bereikbaar blijven, ook als het apparaat geïnstalleerd is (bijvoorbeeld in een aangrenzende kast). Dit zorgt ervoor dat de vaatwasser kan worden losgekoppeld van de stroomtoevoer om veilig te worden gereinigd en onderhouden.

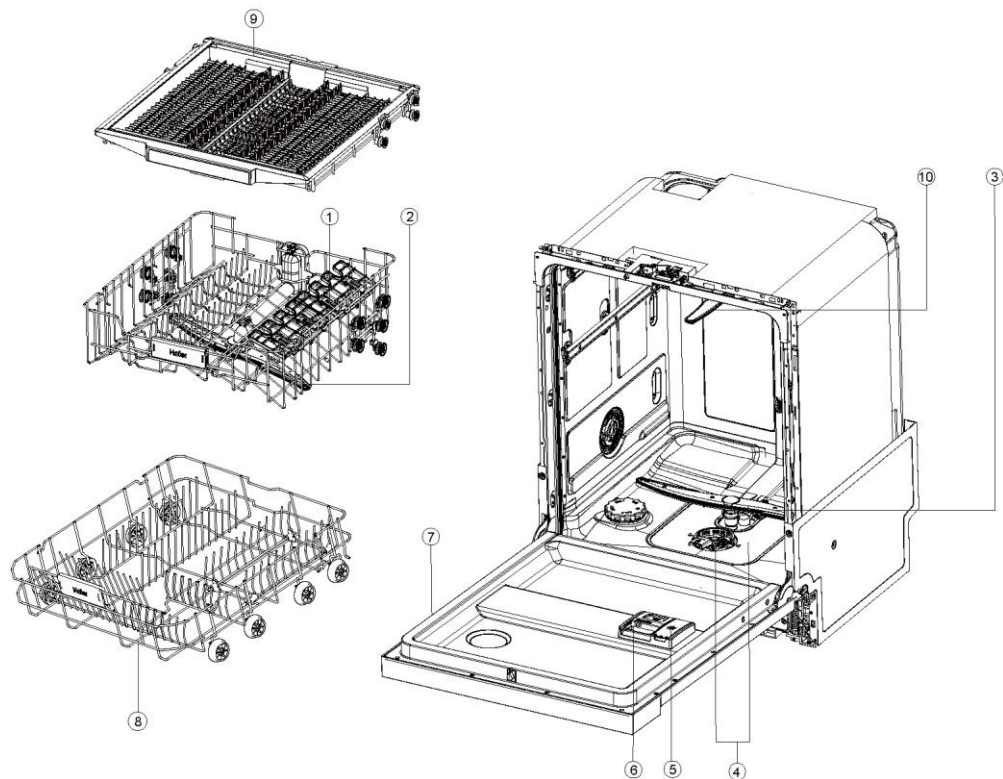
■ Definitieve checklist

Uit te voeren door de installateur

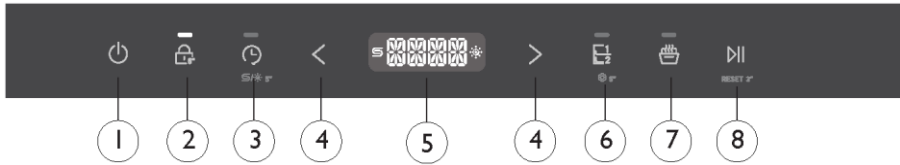
- Zijn alle onderdelen geïnstalleerd?
- Zitten alle panelen en onderdelen goed vast en zijn er elektrische eindtests uitgevoerd volgens de geldende plaatselijke elektrische voorschriften?
- Staat de vaatwasser waterpas? Stel de stelvoeten bij indien nodig.
Om een optimale werking te garanderen, mag de vaatwasser niet meer dan 1 graad worden gekanteld. Controleer met een waterpas.
- Is de toevoerslang naar de watertoevoer voorzien van een rubberen schijfafdichting?
Deze moet na contact met de afdichting nog een halve slag worden vastgedraaid.
- Zijn alle uitsparingen of pluggen in de afvoeraansluiting uitgeboord en is de afvoeraansluiting gemaakt?
- Het aansluitstuk van de afvoerslang mag het gewicht van overtollig slangmateriaal niet dragen.
Om doorhangen te voorkomen, moet de afvoerslang zo ver mogelijk worden uitgerekt. Overtollige afvoerslang moet in een verhoogde lus op de vaatwasser worden opgeborgen.
- Zorg er bij het aansluiten van de afvoerslang op de sifon voor dat de verhoogde lus minstens 150 mm hoger ligt dan de aansluiting van de afvoerslang.
- Is alle verpakkingsmateriaal en het plakband dat is gebruikt om het rek tijdens transport vast te zetten, uit de vaatwasser verwijderd?
- Kan de deur vrij worden geopend en gesloten zonder tegen aangrenzende kasten te stoten?
- Is de wandcontactdoos toegankelijk en bevindt deze zich in een aangrenzende kast?
- Controleer de werking van de vaatwasser:
Als er een foutcode wordt weergegeven, vindt u informatie in het gedeelte 'Foutcodes' van de bedieningsinstructies.

- ▶ Zorg ervoor dat de installateur de 'Definitieve checklist' in de installatie-instructies heeft voltooid.
- ▶ Lees deze instructies en let vooral op het gedeelte 'Veiligheid en waarschuwingen'.
- ▶ Verwijder alle binnen- en buitenverpakkingen en gooi ze op een verantwoorde manier weg. Recycle alles wat gerecycled kan worden.

Overzicht van de vaatwasser



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Bovenste korf | 6. Vaatwasmiddelcompartment |
| 2. Bovenste sproeiarm | 7. Typeplaatje |
| 3. Onderste sproeiarm | 8. Onderste korf |
| 4. Filter | 9. Derde korf |
| 5. Glansspoelmiddelcompartment | 10. Hoogste sproeiarm |



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. AAN/UIT-symbool | 5. Weergave van de tijd en info |
| 2. Kinderslot | 6. Symbool indicator halve lading |
| 3. Uitstelsymbool | 7. Weergavesymbool Auto Door |
| 4. Symbool voor
programmaselectie | 8. Symbool START/ANNULEREN |

Tijd- en infoweergave

Wanneer deze optie is geselecteerd, wordt relevante informatie weergegeven, zoals de volgende:

- ▶ Programma-cyclustijd
- ▶ Uitsteltijd voor programmastart
- ▶ Foutcodes

Zodra een proces is gestart, wordt het volgende weergegeven zonder te knipperen:

- ▶ Resterende tijd in uren voor een uitgestelde programmastart, bijv. 24H.
- ▶ Resterende cyclustijd van een programma in uren + minuten, bijv. 1:59.

Tijdens het gebruik kan de weergave variëren afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden en de dagelijkse werkbelasting.

Symboolweergave

Zout



Wanneer het scherm oplicht: Het zout is opgebruikt. De vaatwasser heeft zout nodig.

Glansspoelmiddel
del

Wanneer het scherm oplicht: Het glansspoelmiddel is opgebruikt. De vaatwasser heeft glansspoelmiddel nodig.

Beschrijving van de opties

Kinderslot



Houd het symbool 5 seconden ingedrukt om de optie voor andere symbolen te vergrendelen of te ontgrendelen.

Uitstel



U kunt de start van een programma tot 24 uur uitstellen.

Halve lading



Past het wasprogramma aan om kleinere ladingen efficiënter te wassen.

Smart Door



De deur gaat automatisch een paar centimeter open zodat de lucht kan circuleren. Verbetert het drogeffect.

Reset



Houd het symbool 5 seconden ingedrukt om het controlelampje voor zout of glansspoelmiddel te resetten.

Tabletten








Houd het symbool 5 seconden ingedrukt om de gebruikersinstellingenmodus te activeren. Vervolgens kun je de functie 'Tabletten' activeren. Met deze optie kunt u de prestaties van het programma optimaliseren door simpelweg het type vaatwasmiddel te kiezen dat u wilt gebruiken.

Het hoofdprogramma is geconfigureerd met de optionele functie.

WASPROGRAMMA	Extra functie
59 MIN	Smart Door, Halve lading
UNIVERSEEL	Smart Door, Halve lading
ECO	Smart Door, Halve lading
INTENSIEF	Smart Door, Halve lading
VOORWAS	-

Uw vaatwasser heeft een reeks wasprogramma's die aan uw behoeften kunnen worden aangepast. Door voor elke lading de meest geschikte wascyclus te kiezen, bereikt u het beste wasresultaat.

Wasprogramma		Beschrijving van de programma's
P1	59 MIN 	Voor sterk vervuild serviesgoed of voedselvlekken die 's nachts zijn opgedroogd
P2	UNIVERSEEL 	Het meest geschikt voor sterk vervuild serviesgoed of voor het verwijderen van voedselvlekken die 's nachts zijn opgedroogd
P3	ECO 	Voor normaal vervuild serviesgoed om het gebruik van water en energie te optimaliseren
P4	INTENSIEF 	Voor sterk vervuilde potten, pannen en andere vaat
P5	VOORWAS ¹⁾ 	Voorkomt dat geurtjes en vuil opdrogen op de vaat

1) Gebruik dit programma om snel af te wassen. Dit voorkomt dat etensresten aan de vaat blijven plakken en dat er nare geurtjes in het apparaat ontstaan. Gebruik geen reinigingsmiddel met dit programma.

Serviesgoed

De combinatie van hoge temperaturen en vaatwasmiddel kan sommige voorwerpen beschadigen. Volg de instructies van de fabrikant of was bij twijfel af met de hand.

Bestek en tafelzilver

Spoel het bestek en tafelzilver onmiddellijk na gebruik af om aantasting te voorkomen. Zilver mag niet in contact komen met roestvrij staal, dit kan namelijk vlekken veroorzaken. Verwijder zilveren bestek uit de vaatwasser en droog het onmiddellijk met de hand af.

Aluminium

Aluminium kan dof worden door schoonmaakmiddelen. De mate van verandering hangt af van de kwaliteit van het vaatwasmiddel of het aluminium.

Andere metalen

IJzer en gietijzer kunnen roesten en vlekken veroorzaken op andere voorwerpen. Koper, tin en messing zijn gevoelig voor vlekken.

Houten artikelen

Producten van hout zijn over het algemeen gevoelig voor hitte en water. Regelmatig gebruik in de vaatwasser kan ze na verloop van tijd beschadigen.

Glaswerk

Het meeste glaswerk is vaatwasserbestendig. Er kan aanslag ontstaan op kristal, heel fijn en antiek glas en het kan er troebel uitzien.

Kunststoffen

Sommige kunststoffen kunnen van vorm of kleur veranderen als ze worden blootgesteld aan heet water. Volg de instructies van de fabrikant. Vaatwasbestendig plastic moet worden verzuurd zodat de bak niet omvalt en volloopt met water of door het rek valt tijdens het wasprogramma.

Versierde voorwerpen

De meeste moderne porseleinen voorwerpen kunnen in de vaatwasser. Antieke voorwerpen, zoals voorwerpen met een patroon dat over het glazuur is geschilderd, gouden randen of handbeschilderd porselein kunnen gevoeliger reageren op machinaal wassen.

Gelijmde voorwerpen

Bepaalde kleefstoffen worden zacht of lossen op wanneer ze in de vaatwasser worden gewassen.

Waterhardheid

Hard water is water met een hoge concentratie mineralen, zoals calcium en magnesium. Deze kunnen de prestaties van je vaatwasser beïnvloeden en na verloop van tijd kunnen onderdelen defect raken. Glazen die in hard water worden afgewassen, worden na verloop van tijd troebel en het serviesgoed wordt vlekkerig of krijgt een witte coating. De waterhardheid varieert afhankelijk van de geografische locatie. Als u in een gebied met hard water woont, raden we aan om een waterontharder te installeren in de watertoevoer van het huishouden.

Voor watertoevoer met hard water

- Raadpleeg 'Aanbevelingen voor de hoeveelheid vaatwaspoeder'.
- Gebruik glansspoelmiddel. We raden aan de instelling van het glansspoelmiddel te verhogen om de spoelprestaties te verbeteren. Meer informatie vindt u onder 'Instellingen'.

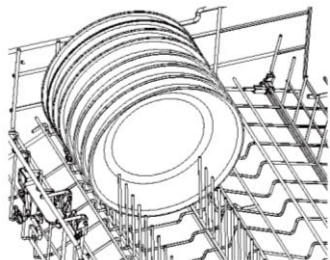
Gebruik regelmatig een vaatwasserreinigingsmiddel of een verzachtend middel, of wanneer u kalkaanslag in de vaatwasser ziet.

Voor watertoevoer met zacht water

- Vermijd het gebruik van te veel afwasmiddel.

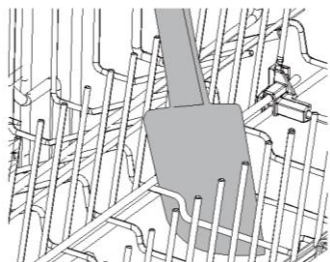
Wanneer u uw vaatwasser laadt, moet u ervoor zorgen dat de items zo geplaatst zijn dat het water van de roterende sproeiarm eronder alle zones kan bereiken. Als dit niet het geval is, zal de wasprestatie afnemen.

Uw vaatwasser is geschikt voor maximaal 11 couverts.



Zorg voor het volgende

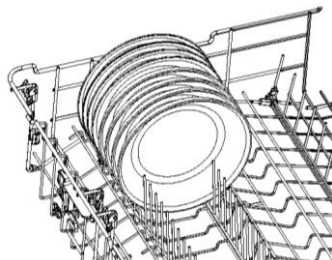
- De onderste en middelste sproeiarmen kunnen vrij worden gedraaid.
- Grote voorwerpen mogen de bovenste sproeiarm niet blokkeren.
- Glas en andere breekbare voorwerpen zijn veilig.
- Alle openingen in de objecten wijzen naar beneden.
- De platen zijn gelijkmatig verdeeld.
- Alle voorwerpen met scherpe randen zijn stevig bevestigd om letsel of schade aan het product te voorkomen.



Vermijd het volgende

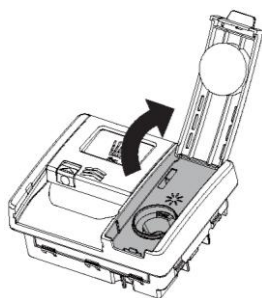
- Overbelading.
- Uitsteeksels onder de rekken en de korf die kunnen verhinderen dat de sproeiarm draait.
- Voorwerpen die aan de voorkant van de vaatwasser uitsteken.
- Het water blokkeren met voorwerpen op de scharnierende bekerinzetten.

1



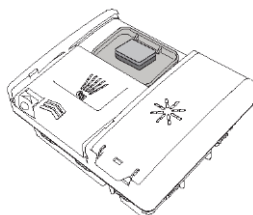
Verwijder alle etensresten van de vaat voordat u het voorzichtig in de vaatwasser plaatst. Zorg ervoor dat de sproeiarmen vrij zijn van obstakels en vrij kunnen draaien.

2



Als het glansspoelmiddelindicatielampje gaat branden, vul dan het glansspoelmiddelcompartiment. Meer informatie vindt u onder 'Glansspoelmiddel'.


3

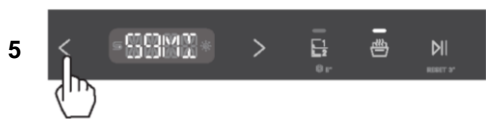


Giet vaatwasmiddel in het compartiment en sluit het deksel. Tabletten kunnen in de vaatwasmiddelcompartiment worden geplaatst.

4



Zorg ervoor dat de vaatwasser is ingeschakeld en druk op de toets .




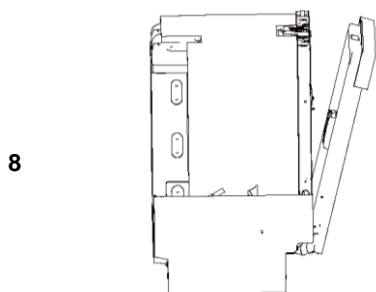
Selecteer indien nodig een wascyclus.



Sluit de deur en druk op  om de wascyclus te starten.



Houd de toets  3 seconden ingedrukt om het proces te annuleren.



Na het wasprogramma gaat de deur automatisch een beetje open om het droogproces te bevorderen.*


U krijgt de beste resultaten als u de vaat uitlaadt nadat het is afgekoeld.

* Deze functie kan geactiveerd of gedeactiveerd worden door de gebruiker.

Stel uw vaatwasser in om later op de dag te beginnen en een gekozen wasprogramma uit te voeren. UITGESTELDE START kan worden ingesteld na het selecteren van een wasprogramma en kan worden ingesteld op maximaal 24 uur.


De uitgestelde start instellen



Voeg vaatwasmiddel toe en selecteer een wasprogramma en, indien nodig, een spoeloptie. Druk op de toets  om UITGESTELDE START te activeren en de uitsteltijd te verlengen.

* Van 0 tot 4 uur kunt u de waarde bij elke druk op de knop met 30 minuten verhogen of verlagen en van 4 tot 24 uur kunt u de waarde met 1 uur verhogen of verlagen.

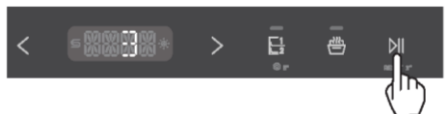



Druk op  om te bevestigen.

Het wasprogramma begint als het aftellen is afgelopen, mits de deur gesloten is.

* Open de deur om de UITGESTELDE START te stoppen. Sluit de deur om verder te gaan.

De uitgestelde start annuleren




Open de deur en houd de toets  3 seconden ingedrukt om de uitgestelde start te annuleren.

De bediening van de vaatwasser kan worden vergrendeld voor schoonmaakdoeleinden of om onbedoeld gebruik te voorkomen.

De bedieningstoetsen vergrendelen




Houd de toets  5 seconden ingedrukt om de bediening van de vaatwasser te vergrendelen.

Opmerking: Voer het programma uit voordat u de bediening vergrendelt. Eenmaal vergrendeld zijn alleen de ontgrendelings- en deactiveringsfuncties beschikbaar.

De bedieningstoetsen ontgrendelen

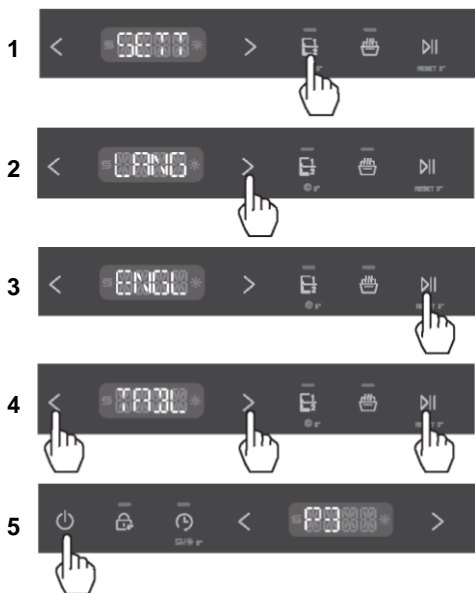


Houd de toets  5 seconden ingedrukt om de vergrendeling te annuleren.


U kunt een van de volgende instellingen toepassen voordat u een wascyclus start.


Optie	Beschrijving	Standaard	Weergave van de instellingen
TAAL	De instelling wordt toegepast zoals hieronder beschreven.	NEDERLANDS	TAAL
TABLETTEN	De instelling wordt toegepast zoals hieronder beschreven.	NEE	TABLETTEN Aan JA Uit NEE
ONTHARDER	De instelling wordt toegepast zoals hieronder beschreven.	S 5	ONTHARDER Min.: S 0 Max.: S 8
GLANSSPOELMIDDEL	Controleer de hoeveelheid afgegeven glansspoelmiddel. Meer informatie vindt u onder 'Glansspoelmiddel'.	R 5	GLANSSPOELMIDDEL Min.: R 0 Max.: R 6
ZOEMER	Past de geluidsinstellingen aan. In de instelling NEE worden alle geluiden behalve foutmeldingen gedempt.	JA	ZOEMER Aan JA Uit NEE
LAATST GEBRUIKT	Functie voor programme geheugen: Selecteer of het laatst gebruikte programma moet worden opgeslagen.	NEE	LAATST GEBRUIKT Aan JA Uit NEE


De instellingen aanpassen





Zorg ervoor dat er geen wasprogramma draait.


Houd de toets  5 seconden ingedrukt om het menu te openen.

Druk op de toets  om door de instellingen te bladeren.

Druk op de toets  om het menu te selecteren dat u wilt instellen.

Druk op de toets  of de toets  om het vulniveau in te stellen.

Druk op  om de instellingen op te slaan.

Druk op de toets  om af te sluiten.

Om een goed wasresultaat te garanderen, heeft de vaatwasser zacht water nodig. Hard water kan de prestaties van uw vaatwasser negatief beïnvloeden. Na verloop van tijd wordt glaswerk dat in hard water is afgewassen troebel en krijgt serviesgoed vlekken of een witte laag. Als u heel hard water gebruikt, kunnen onderdelen van de vaatwasser na verloop van tijd defect raken. Zout kan deze situatie verbeteren.

Het wateronthardingsysteem instellen

De hoeveelheid zout kan worden ingesteld op de niveaus S 0 tot S 8, afhankelijk van de hardheid van uw water.

1. Vraag de hardheidswaarde van uw kraanwater op bij uw plaatselijke waterleidingbedrijf.
2. De instelling is te vinden in de waterhardheidstabel.

De plaatselijke waterhardheid bepalen

Waterhardheid				Instelling waterontharder
Duitse graden (°dH)	Franse graden (°fH)	Mmol/l	Clark graden	Elektronisch
31–50	54–89	5,4-8,9	39–63	S 8
22–30	38–53	3,8-5,3	27–38	S 7
17–21	29–37	2,9-3,7	21–26	S 6
13–16	22–28	2,2–2,8	16–20	S 5 ¹⁾ *
11–12	18–21	1,8–2,1	13–15	S 4
9–10	15–17	1,5–1,7	11–12	S 3
7–8	11–14	1,1-1,4	8–10	S 2
0–6	0–11	0–1,1	0–7	S 1 ²⁾ *
-	-	-	-	S 0 ³⁾ *

* Opmerking

- 1) Fabrieksinstelling voor vaatwaspoeder.
- 2) Aanbevolen instelling voor combinatietabletten.
- 3) De weergave voor zout is uitgeschakeld.

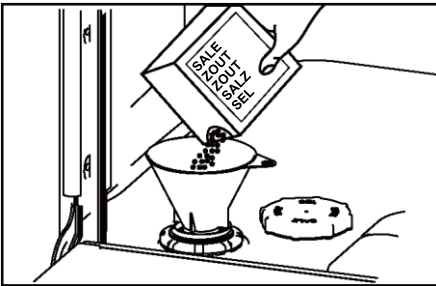
Gebruik van speciaal zout

Zodra de zoutindicator op het bedieningspaneel oplicht, moet er zout worden bijgevoeld. Vul altijd onmiddellijk bij met een speciaal zout voordat u het apparaat inschakelt. Dit zorgt ervoor dat overtollige speciale zoutoplossing onmiddellijk wordt weggespoeld en de waszone niet aantast.

Vul als volgt het zout bij:

⚠ VOORZICHTIG

Gebruik alleen zout voor vaatwassers. Andere producten kunnen het apparaat beschadigen. Gemorst zout veroorzaakt corrosie. Voer elke keer na het bijvullen een programma uit.



1. Draai het deksel linksom en open het zoutreservoir.
2. Vul het zoutreservoir met 1 liter water.
3. Vul het compartiment met speciaal zout (het water loopt eruit).
4. Verwijder gemorst zout uit de opening.
5. Draai het deksel met de klok mee en sluit het zoutreservoir.

WAARSCHUWING: Vaatwasmiddelen zijn zeer alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen en kwetsbare personen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur open is. Controleer na elke wasbeurt of het compartiment met vaatwaspoeder leeg is.

Ongeschikt vaatwasmiddel

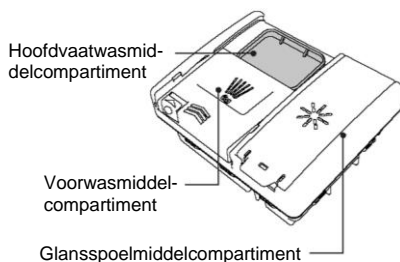
Deze reinigingsmiddelen zijn niet geschikt en kunnen uw vaatwasser beschadigen of onderhoudswerkzaamheden vereisen die niet onder de garantie vallen:

- ▶ Vloeistoffen om handen te wassen
- ▶ Zeep
- ▶ Vaatwasmiddel
- ▶ Ontsmettingsmiddel

Gebruik van vaatwaspoeder

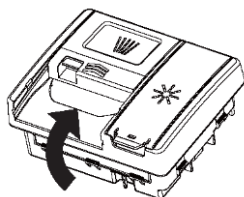
De hoeveelheden vaatwaspoeder staan in de volgende tabel 'Aanbevelingen voor de hoeveelheid vaatwaspoeder' en in de instructies van de vaatwasmiddelfabrikant.

1



Controleer of het compartiment leeg en droog is. Vul het vaatwasmiddelcompartiment met vaatwaspoeder of -tabletten.

2








Verwijder overtollig vaatwasmiddel en sluit het deksel. Het klikt op zijn plaats. Giet indien nodig extra vaatwasmiddel in het voorwasmiddelcompartiment bovenin de lade.

Bij het wassen van zwaar bevulde vaat in hard water moet er mogelijk meer vaatwasmiddel worden gebruikt. Raadpleeg 'Aanbevelingen voor de hoeveelheid vaatwaspoeder'.

Aanbevelingen voor de hoeveelheid vaatwaspoeder

- ▶ Gebruik de onderstaande tabel om de optimale hoeveelheid vaatwaspoeder voor elk wasprogramma te bepalen.
- ▶ Als het water in uw regio hard is, moet er mogelijk meer vaatwasmiddel worden gebruikt.

Wasprogramma		Voorwasmiddelcompartiment	Hoofdvaatwasmiddelcompartiment
P1 59 MIN		Vol	15/25
P2 UNIVERSEEL		Vol	15/25
P3 ECO		Vol	15/25
P4 INTENSIEF		Vol	15/25
P5 VOORWAS		Geen	Geen

Het glansspoelmiddel zorgt voor een streeploos oppervlak op glas en serviesgoed en voorkomt dat metalen aanslag krijgen. We raden aan regelmatig vloeibaar glansspoelmiddel te gebruiken voor optimale droogresultaten.

Het glansspoelmiddelcompartment bevindt zich aan de binnenkant van de deur naast het vaatwasmiddelcompartment.

Glansspoelmiddel gebruiken

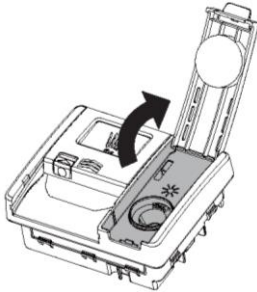
De hoeveelheid glansspoelmiddel die tijdens elke wascyclus wordt afgegeven, moet mogelijk worden aangepast aan de wateromstandigheden. Meer informatie vindt u onder 'Instellingen' en 'Waterhardheid'. Glansspoelmiddel is niet nodig als het al in de gebruikte tabletten zit.

1



Als het glansspoelmiddelniveau laag is, gaat het glansspoelmiddelindicatielampje op het bedieningspaneel branden om u eraan te herinneren dat u het compartiment moet bijvullen.

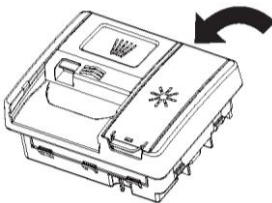
2



Til het deksel op en giet het glansspoelmiddel in de opening.

Vul niet verder dan de MAX-lijn. Zorg ervoor dat u niets morst op de deur of het vaatwasmiddelcompartment.

3



Sluit het deksel en zorg ervoor dat het vastklikt.

Vloeistoffen die per ongeluk in de vaatwasser of het vaatwasmiddelcompartment worden gemorst, moeten onmiddellijk worden verwijderd. Gemorst glansspoelmiddel kan leiden tot overmatig schuimen. Onderhoudswerkzaamheden die verband houden met dit type fout vallen niet onder de garantie.

De korven laden

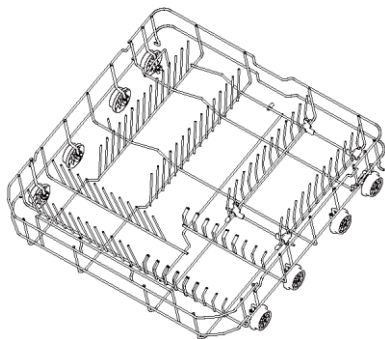


Zorg ervoor dat op kwetsbare glazen en porselein staat dat ze vaatwasmachinebestendig zijn.

- × Plaats geen voorwerpen van hout, hoorn, aluminium, tin of koper in het apparaat.
- × Plaats geen voorwerpen in het apparaat die water kunnen absorberen (sponzen, huishouddoeken).
- ▶ Gebruik het apparaat alleen om vaatwerk af te wassen dat geschikt is voor de vaatwasser.
- ▶ Verwijder eventuele voedselresten van de voorwerpen.
- ▶ Laat aangebrand voedsel op de voorwerpen weken voordat u ze wast.
- ▶ Plaats holle voorwerpen (kopjes, glazen en pannen) in het apparaat met de opening naar beneden.
- ▶ Plaats voorwerpen met diepe uitsparingen onder een hoek.
- ▶ Leg lepels naast ander bestek zodat ze niet aan elkaar plakken.
- ▶ Zorg ervoor dat bestek en andere vaat niet aan elkaar plakken en dat er ruimte is tussen de afzonderlijke items.
- ▶ Zorg ervoor dat de glazen geen andere glazen raken.
- ▶ Plaats kleine voorwerpen in de bestekmand.
- ▶ Plaats lichte voorwerpen in de bovenste korf. Zorg ervoor dat de objecten niet kunnen bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de sproeiarmen vrij kunnen bewegen voordat u een programma start.

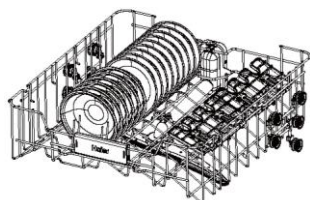


Als er rinkelende geluiden te horen zijn terwijl het programma draait: Zorg ervoor dat het servies en de glazen goed vastzitten.



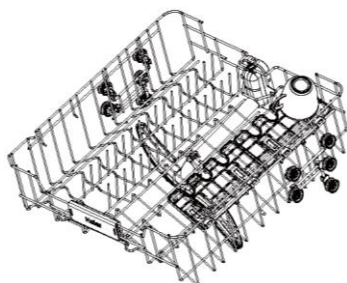
Plaats sterk vervuilde voorwerpen (zoals potten en pannen of eetborden) in de onderste mand. De sterkere sproeistraal zorgt voor een beter wasresultaat.

Bovenste korf



- De bovenste korf is ontworpen om voorwerpen zoals glazen, kopjes, schotels, borden, kommen en ondiepe pannen in te zetten.

Inklapbare bekerinzetten

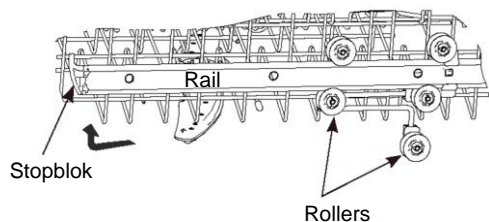


Pas de hoogte aan of klap ze uit de weg om ruimte te maken voor andere spullen. Gebruik de uitsparingen om de stelen van wijnglazen in te steken. Vouw ze omhoog of omlaag om voorwerpen te ondersteunen.

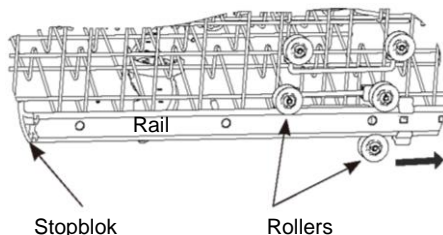
De bovenste korf aanpassen:

Zorg ervoor dat de korf leeg is voordat u de hoogte aanpast.

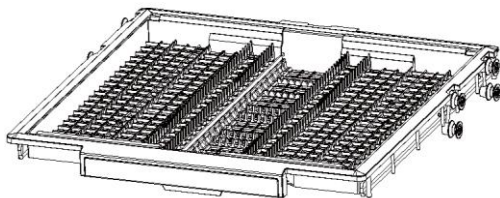
Verwijderen:



Vervangen:

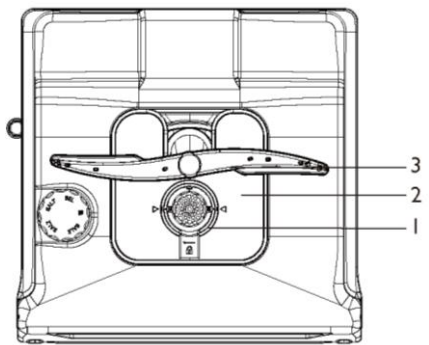


Mand voor bestek/keukengerei



Gebruik het mandje om bestek en keukengerei veilig te plaatsen. Plaats het bestek in de uitsparingen om het vast te zetten. Plaats groter keukengerei in het midden van de mand. Schuif de zijpanelen naar het midden om meer ruimte te creëren voor de spullen eronder.

Haal de stekker van de vaatwasser uit het stopcontact en laat de vaatwasser afkoelen voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.



Eigenschappen

- 1 Filter
- 2 Filterplaat
- 3 Onderste sproeiarm

Niet afgebeeld: middelste en bovenste sproeiarmen

Oppervlakken schoonmaken

Veeg de oppervlakken af met een vochtige doek en droog ze af met een pluisvrije doek. We raden het gebruik van de volgende schoonmaakmiddelen af, omdat ze de oppervlakken kunnen beschadigen:

schuursponsjes van kunststof of roestvrij staal

- ▶ schuurmiddelen, oplosmiddelen, huishoudelijke schoonmaakmiddelen
- ▶ zure of alkalische reinigingsmiddelen

vloeistoffen om handen te wassen of zeep

- ▶ reinigings- of polijstmiddel voor roestvrij staal
- ▶ afwasmiddel of ontsmettingsmiddel

Het filter, de sproeiarmen en de filterplaat schoonmaken

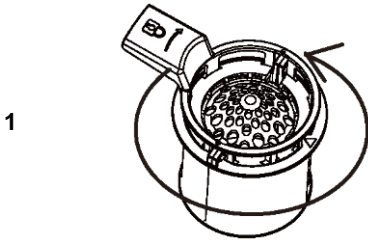
We raden aan om het afvoerfilter en de filterplaat één keer per maand te verwijderen en schoon te maken, of wanneer er sporen van voedselresten zijn. Bij normaal gebruik hoeven de sproeiarmen minder vaak gereinigd te worden. De onderste en middelste sproeiarmen kunnen worden geschud om vreemde deeltjes te verwijderen en vervolgens worden gereinigd in heet water en afgespoeld met schoon water.

De vaatwasser moet worden gebruikt met de filterplaat, het afvoerfilter en de sproeiarm(en). Als u een afwasmiddel of weekmaker gebruikt, volg dan de instructies van de fabrikant.

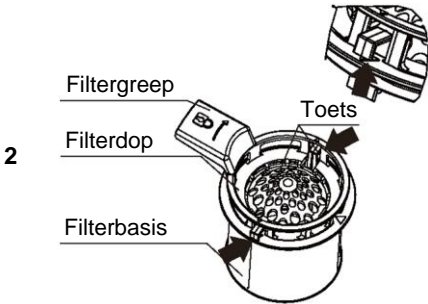
Lange tijd niet gebruikt

Als uw vaatwasser voor langere tijd niet wordt gebruikt, raden wij aan de stroom- en watertoevoer uit te schakelen en de vaatwasser schoon en leeg achter te laten met de deur op een kier. Als u de vaatwasser voor het eerst gebruikt na een lange periode van niet gebruiken, raden we u aan de vaatwasser vóór gebruik te vullen met 3 kopjes water. Dit helpt om onderdelen te smeren die mogelijk zijn uitgedroogd toen ze niet werden gebruikt.

Het filter verwijderen en schoonmaken

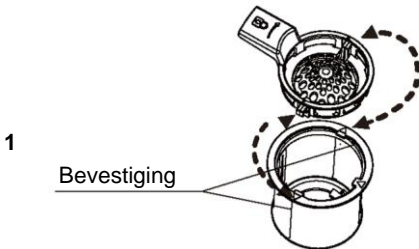


Draai het filter linksom om het los te maken. Til het op om het te verwijderen.



Draai de filterhendel linksom om hem los te maken. Til het op om het van de filterplaat te verwijderen. Haal de filterdop van de basis door de ontgrendelknoppen in te drukken en de dop omhoog te tillen. Verwijder de filterplaat voorzichtig van de bevestigingsklemmen aan de achterkant van de afvoer. Probeer het filter niet met kracht te verwijderen, omdat dit schade kan veroorzaken. Maak het schoon onder heet water en spoel het grondig af.

Het filter vervangen

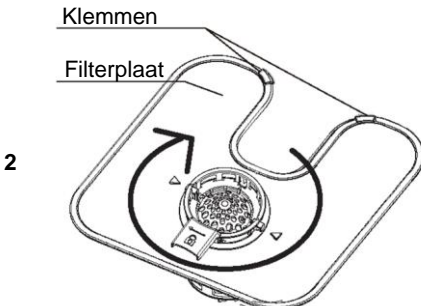


1. Lijn de filterdop uit met de inkeping op de filterbasis aan de ene zijde.

2. Druk op de knop om de filterkap onder de filterbasis te bevestigen met de uitsparingen voor de andere zijden.

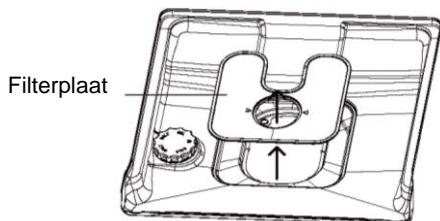
3. Schuif de filterplaat onder de bevestigingsklemmen aan de achterkant van de afvoer en druk hem stevig in de klemmen. Zorg ervoor dat de filterplaat gelijk ligt met de onderkant van de vaatwasser.

4. Plaats het afvoerfilter terug in het voetstuk van de vaatwasser. Draai de filterhendel met de klok mee totdat deze vastklikt.



Plaats het afvoerfilter terug in het voetstuk van de vaatwasser. Draai het twee keer met de klok mee totdat het vastklikt.

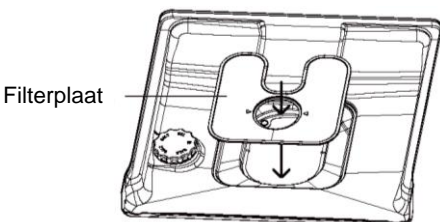
De filterplaat verwijderen en schoonmaken



Filterplaat

Til als het filter is verwijderd voorzichtig de filterplaat omhoog en eruit. Maak het schoon onder heet water en spoel het grondig af.

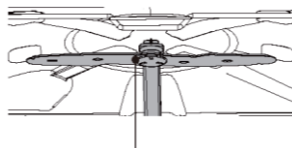
De filterplaat terugplaatsen



Filterplaat

Schuif de filterplaat onder de bevestigingsklemmen aan de achterkant van de afvoer en druk hem stevig op zijn plaats. Zorg ervoor dat de filterplaat gelijk ligt met de onderkant van de vaatwasser.

De bovenste sproeiarm reinigen

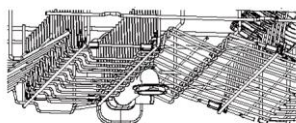


Bovenste sproeiarm

Verwijder de bovenste sproeiarm niet voor het schoonmaken. Maak hem schoon met een klein borsteltje met plastic haren.

Gebruik een reinigingsmiddel/weekmaker voor de vaatwasser bij sterke vervuiling of verstoppingen. Volg de instructies van de fabrikant.

De middelste sproeiarm reinigen

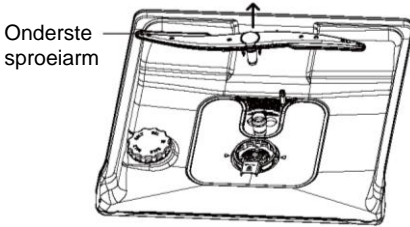


Borgmoer

Middelste sproeiarm

Draai om de middelste sproeiarm te verwijderen de borgmoer met de klok mee om hem los te draaien. Spoel de sproeiarm grondig af onder stromend water en plaats hem daarna terug.

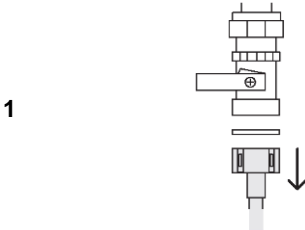
De onderste sproeiarm reinigen



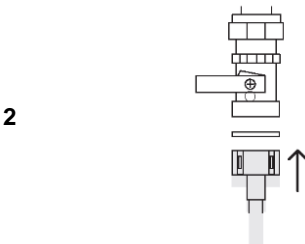
Verwijder de onderste sproeiarm door hem van de bodem van de vaatwasser te tillen.
Spoel de sproeiarm grondig af onder stromend water en plaats hem daarna terug.
Controleer na het opnieuw installeren of de arm vrij kan draaien.

Vorbereiding op de winter (koude klimaatzones)

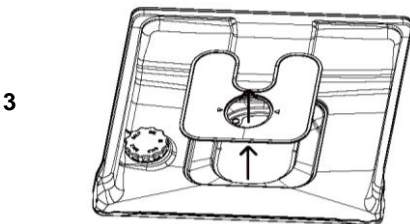
Als de vaatwasser wordt geïnstalleerd in een koud klimaat met temperaturen onder het vriespunt, raden we aan om de vaatwasser voor te bereiden op de winter.



Draai de watertoevoer dicht.
Koppel de afvoerslangen los van de afvoerleiding en koppel de watertoevoerslang los van de waterkraan.



Laat het water uit de slangen, toevoerleiding en waterkraan lopen en vang het water op in een emmer of teil.
Sluit de watertoevoerleiding weer aan op de waterkraan en de slangen op de afvoerleiding.



Verwijder het afvoerfilter en de filterplaat. Gebruik een spons om het resterende water van de onderkant te verwijderen voordat u alles terugplaatst.

Fout	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
De vaatwasser start niet.	Geen elektriciteit.	Zorg ervoor dat de vaatwasser is aangesloten op het stopcontact en is ingeschakeld.
	De deur is niet goed gesloten.	Doe de deur dicht.
	De toets  werd niet ingedrukt.	Druk op de toets  .
	De waterkraan staat niet open.	Zorg ervoor dat het water is aangesloten en ingeschakeld.
De onderste sproeiarm is moeilijk te draaien.	Verstopt filter in de watertoevoerslang.	Controleer het filter en maak het indien nodig schoon. Het filter zit waar de watertoevoerslang wordt vastgeschroefd op de kraan.
	De openingen van de sproeiarm worden geblokkeerd door kleine voorwerpen of voedselresten.	Maak de sproeiarm schoon. Instructies worden gegeven onder 'Onderhoud'.
Het deksel van het vaatwasmiddelcompartiment kan niet worden gesloten.	Het vaatwasmiddelcompartiment is te vol.	Verwijder vaatwasmiddel tot het deksel dicht wil.
	Het vaatwasmiddelcompartiment is verstopt met vaatwasmiddelresten.	Veeg het compartiment af met een vochtige doek. Droog het compartiment af voordat u vaatwasmiddel toevoegt.
Er zitten vaatwasmiddelresten vast in het compartiment.	Het compartiment was vochtig toen het gevuld werd met vaatwasmiddel.	Veeg het compartiment af met een vochtige doek. Droog het compartiment af voordat u vaatwasmiddel toevoegt.
	Het vaatwerk blokkeert de opening van het vaatwasmiddelcompartiment.	Zorg ervoor dat er geen groot keukengerei zodanig wordt geplaatst dat het deksel van het compartiment niet open kan wanneer de deur van de vaatwasser gesloten is.
Aan het einde van het wasprogramma blijft er water achter in de vaatwasser.	De afvoeraansluiting is geblokkeerd.	Zorg ervoor dat de afvoeraansluiting vrij is van verstoppingen.
	De afvoerslang is geplet, gebogen of verstopt.	Controleer de afvoerslang en pas deze zo nodig aan.
	De pomp is geblokkeerd.	Neem contact op met uw erkende Haier-servicecentrum of de klantenservice.
	Het filter is geblokkeerd.	Reinig het filter. Raadpleeg 'Onderhoud' voor instructies.

Fout	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
Het display knipt wanneer de toetsblokkering geactiveerd is.	Dat is normaal. Het scherm blijft ingeschakeld, ook al zijn de toetsen gedeactiveerd.	Geen maatregelen nodig.
Er is sprake van schuimvorming.	Onjuiste hoeveelheid of onjuist type vaatwasmiddel gebruikt.	Raadpleeg 'Vaatwasmiddel' of raadpleeg de instructies van de fabrikant van het vaatwasmiddel.
	Te veel glansspoelmiddel in de glansspoelmiddellade.	Vergroot de hoeveelheid vaatwasmiddel.
	De dosering van het glansspoelmiddel is te hoog.	Verlaag de dosering van het glansspoelmiddel.
	Glansspoelmiddelresten werden niet weggeveegd.	Zorg ervoor dat al het gemorste glansspoelmiddel is weggeveegd.
Kloppende of rammelende geluiden tijdens het wassen.	De sproeiarm raakt de vaat.	Pauzeer het wasprogramma en plaats de vaat in andere posities. Raadpleeg 'Een wascyclus instellen' en 'Aanbevelingen voor het laden'.
	De vaat is verkeerd gestapeld.	
	Er is een ongeschikt wasprogramma geselecteerd voor de betreffende lading.	Selecteer het juiste wasprogramma voor de lading vaat. Raadpleeg 'Wasprogramma's'.
	De resten zijn te veel opgedroogd.	Het kan nodig zijn om de vaat te laten weken.
	De sproeiarm(en) kan (kunnen) niet draaien.	Zorg ervoor dat de beweging van de sproeiarm niet wordt belemmerd door voorwerpen.
	De mand/inzet is verkeerd geplaatst.	Raadpleeg 'Aanbevelingen voor het laden'.
	De filterplaat of het filter is verkeerd geïnstalleerd.	Raadpleeg 'Onderhoud'.
De vaat is niet schoon.	Het vaatwasmiddel werd in het verkeerde compartiment gegoten.	Raadpleeg 'Wasprogramma's' en 'Vaatwasmiddel'.
	Voedselresten zijn niet van de vaat verwijderd voordat het werd ingeladen.	Schraap alle etensresten van de vaat voordat u het in de vaatwasser zet.
	Er is ongeschikt vaatwasmiddel gebruikt.	Gebruik alleen vaatwasmiddel in poedervorm of tabletten die bedoeld zijn voor huishoudelijke vaatwassers.
	Er is niet genoeg vaatwasmiddel gebruikt.	De aanbevolen hoeveelheden staan vermeld onder 'Vaatwasmiddel'. Mogelijk moet u deze waarden aanpassen aan de geladen vaat en de hardheid van het water.
	De openingen van de sproeiarm(en) zijn geblokkeerd.	Maak de sproei(en) schoon. Instructies worden gegeven onder 'Onderhoud'.

Fout	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
Plastic voorwerpen zijn verkleurd (bijvoorbeeld door vlekken van tomatensaus).	De filters zijn geblokkeerd. Er is niet genoeg vaatwasmiddel gebruikt of de items zijn niet afgespoeld.	Reinig de filters. Instructies worden gegeven onder 'Onderhoud'. Spoel kunststof schalen voor voordat u ze in de vaatwasser zet en/of gebruik meer vaatwasmiddel. Als alternatief kan het gebruik van het vaatwasprogramma direct na het invullen van de vaat ook de vorming van vlekken minimaliseren.
De vaatwasser stopt plotseling tijdens het wasprogramma.	De stroom- of watertoevoer werd onderbroken.	Controleer de stroom- en watertoevoer.
Er blijven witte vlekken achter op serviesgoed en glazen, waardoor ze er melkachtig uitzien.	Er is niet genoeg vaatwasmiddel gebruikt. De dosering glansspoelmiddel is te laag.	De aanbevolen hoeveelheden staan vermeld onder 'Vaatwasmiddel'. Mogelijk moet u deze aanpassen aan de hardheid van uw watervoorziening.
Servies en bestek zijn niet droog.	De artikelen werden te vroeg verwijderd. Het glansspoelmiddelcompartiment is leeg (de glansspoelmiddelindicator gaat branden).	Verhoog de dosering van het glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'. Verhoog de dosering van het glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'. Laat de deur na afloop van het wasprogramma op een kier staan en wacht een paar minuten om te laten drogen.
De glazen zien er dof uit.	De dosering glansspoelmiddel is te laag.	Voeg glansspoelmiddel toe. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'. Verhoog de dosering van het glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'.
Theevlekken of sporen van lippenstift zijn niet volledig verwijderd.	Er is niet genoeg vaatwasmiddel gebruikt. De wastemperatuur is te laag.	Raadpleeg de paragraaf 'Vaatwasmiddel' voor de aanbevolen hoeveelheden. Het kan nodig zijn om de hoeveelheid aan te passen aan de hoeveelheid vaat die in elk geval is geladen. Selecteer een wasprogramma voor zwaar bevulde vaat. Informatie hierover is beschikbaar onder 'Vaatwasprogramma's'.
Er blijven roestsporen achter op het bestek.	Het bestek is niet voldoende roestbestendig.	Spoel het af met de hand.

Fout	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
Glazen zijn troebel en verkleurd en hebben een melkachtige coating.	Dit wordt veroorzaakt door hard water. De glazen zijn niet vaatwasserbestendig.	Vergroot de hoeveelheid vaatwasmiddel. Spoel ze met de hand.
Er blijven water-vlekken achter op glazen en bestek.	Het glansspoelmiddelniveau of de dosering is te laag ingesteld.	Zorg ervoor dat er glansspoelmiddel in het compartiment zit. Verhoog indien nodig de instelling van het glansspoelmiddel of probeer een wasprogramma met een hogere temperatuur. Informatie hierover is beschikbaar onder 'Glansspoelmiddel'.
De zoutindicator licht op.	Het onthardingszout is opgebruikt.	Vul het reservoir met specifiek zout tot hij vol is.

Foutcodes

Foutcodes op het display

Voer de volgende stappen uit om het probleem te verhelpen.

Fout	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
E10 Geen water	De waterkraan staat niet open. Onvoldoende druk in de watertoevoer. De watertoevoerslang is geknikt of afgekneld waardoor er geen of niet genoeg water in de vaatwasser komt.	Zorg ervoor dat het water is aangesloten en ingeschakeld. Druk op de betreffende toets om de vaatwasser opnieuw te starten. Controleer de waterdruk in huis. Controleer de waterinlaatslang en pas deze zo nodig aan. Druk op de betreffende toets om de vaatwasser opnieuw te starten.
E30 Lekkage	Er lekt water uit het apparaat. De waterinlaatklep staat open en is geblokkeerd. De afvoer is verstopt.	Draai de waterkraan dicht. Koppel het apparaat los van de stroom. Neem contact op met de klantenservice.

Wasprogramma	Eco Het programma heeft standaard een automatische deuropeningsfunctie.
Hoeveelheid waspoeder	22 g hoofdvaatwasprogramma
Dosering glansspoelmiddel	R0-R6, R5 (standaard)
Maximaal aantal couverts	14
Hoogteverstelling van de bovenste korf	Zorg ervoor dat de bovenste korf in de hoogste stand staat.

Aanbevolen laadpatronen



Bovenste korf



Onderste korf



Derde korf

Naam van leverancier of handelsmerk:	Haier
Adres van de leverancier ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli 16, Brugherio (MB), 20861, Italië
Modelaanduiding:	XH 4B2F1S

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	XH 4B2F1S
Nominiaal vermogen ^(a) (ps)	14	Afmetingen in cm	Hoogte	84,8
			Breedte	59,6
			Diepte	57,2
EEI ^(a)	37,6	Energie-efficiëntieklasse ^(a)	[B] ^(c)	
Reinigingsprestatie-index ^(a)	1,121	Droogprestatie-index ^(a)	1,061	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het Eco-programma waarbij koud water wordt gevuld. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,640	Waterverbruik in liter [per cyclus], op basis van het Eco-programma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het soort gebruik van het apparaat en de waterhardheid.	9,5	
Programmaduur ^(a) (u:min)	4:40	Type	[Semi-geïntegreerd]	
Geluidsemissies via de lucht ^(a) (dB(A) re 1 pW)	42	Klasse van geluidsemissie via de lucht ^(a)	[B] ^(c)	
Uit-stand (W)	0,50	Stand-bymodus (W)	0,50	
Uitgestelde start (W) (indien van toepassing)	4,00	Netwerkgebonden stand-bymodus (W) (indien van toepassing)	/	

Minimale duur van de door de leverancier geboden garantie^(b): 24

Aanvullende informatie: -

Weblink naar de website van de leverancier met de informatie overeenkomstig bijlage II, punt 6, van Verordening 2019/2022 van de Commissie^{(1) b}

- (a) voor het Eco-programma.
 (b) Wijzigingen van deze punten worden niet als relevant beschouwd voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369.
 (c) Als de productdatabase automatisch de uiteindelijke inhoud van deze cel genereert, moet de leverancier deze gegevens niet invoeren.

Informatie die in de technische documentatie moet worden opgenomen

PARAMETER	EENHEID	WAARDE
Energieverbruik van het Eco-programma (EPEC), afgerond tot drie decimalen	kWh/cyclus	0,640
Energieverbruik van het standaardprogramma (SPEC), afgerond tot drie decimalen	kWh/cyclus	1,700
Energie-efficiëntie-index (EEI)	-	37,6
Waterverbruik van het Eco-programma (EPWC), afgerond op één decimaal	l/cyclus	9,5
Reinigingsprestatie-index (I C)	-	1,121
Droogprestatie-index (I D)	-	1,061
Duur van het Eco-programma (T_t), afgerond tot de dichtstbijzijnde minuut	u:min	4:40
Elektriciteitsverbruik in de uit-stand (P_o), afgerond tot twee decimalen	W	0,50
Elektriciteitsverbruik in de stand-bymodus (P_{sm}), afgerond tot twee decimalen	W	0,50
Omvat de stand-bymodus de weergave van informatie?	-	Nee
Elektriciteitsverbruik in stand-bymodus (P_{sm}) (netwerkgebonden stand-bymodus) (indien van toepassing), afgerond tot twee decimalen	W	-
Elektriciteitsverbruik bij uitgestelde start (P_{ds}) (indien van toepassing), afgerond tot twee decimalen	W	4,00
Geluidsemissies via de lucht	dB(A) re 1 pW	42

Naam van leverancier of handelsmerk:	Haier
Adres van de leverancier ^(b) :	CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli 16, Brugherio (MB), 20861, Italië
Modelaanduiding:	XH 4C4F1S

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	XH 4C4F1S
Nominiaal vermogen ^(a) (ps)	14	Afmetingen in cm	Hoogte	84,8
			Breedte	59,6
			Diepte	57,2
EEl ^(a)	43,5	Energie-efficiëntieklasse ^(a)	[C] ^(c)	
Reinigingsprestatie-index ^(a)	1,121	Droogprestatie-index ^(a)	1,061	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het Eco-programma waarbij koud water wordt gevuld. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,740	Waterverbruik in liter [per cyclus], op basis van het Eco-programma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het soort gebruik van het apparaat en de waterhardheid.	9,5	
Programmaduur ^(a) (u:min)	4:40	Type	[Semi-geïntegreerd]	
Geluidsemissies via de lucht ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Klasse van geluidsemissie via de lucht ^(a)	[B] ^(c)	
Uit-stand (W)	0,50	Stand-bymodus (W)	0,50	
Uitgestelde start (W) (indien van toepassing)	4,00	Netwerkgebonden stand-bymodus (W) (indien van toepassing)	/	

Minimale duur van de door de leverancier geboden garantie^(b): 24

Aanvullende informatie: -

Wenblik naar de website van de leverancier met de informatie overeenkomstig bijlage II, punt 6, van Verordening 2019/2022 van de Commissie^{(1) b}

(a) voor het Eco-programma.

(b) Wijzigingen van deze punten worden niet als relevant beschouwd voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369.

(c) Als de productdatabase automatisch de uiteindelijke inhoud van deze cel genereert, moet de leverancier deze gegevens niet invoeren.

Informatie die in de technische documentatie moet worden opgenomen

PARAMETER	EENHEID	WAARDE
Energieverbruik van het Eco-programma (EPEC), afgerond tot drie decimalen	kWh/cyclus	0,740
Energieverbruik van het standaardprogramma (SPEC), afgerond tot drie decimalen	kWh/cyclus	1,700
Energie-efficiëntie-index (EEI)	-	43,5
Waterverbruik van het Eco-programma (EPWC), afgerond op één decimaal	l/cyclus	9,5
Reinigingsprestatie-index (I c)	-	1,121
Droogprestatie-index (I D)	-	1,061
Duur van het Eco-programma (T_i), afgerond tot de dichtstbijzijnde minuut	u:min	4:40
Elektriciteitsverbruik in de uit-stand (P_o), afgerond tot twee decimalen	W	0,50
Elektriciteitsverbruik in de stand-bymodus (P_{sm}), afgerond tot twee decimalen	W	0,50
Omvat de stand-bymodus de weergave van informatie?	-	Nee
Elektriciteitsverbruik in stand-bymodus (P_{sm}) (netwerkgebonden stand-bymodus) (indien van toepassing), afgerond tot twee decimalen	W	-
Elektriciteitsverbruik bij uitgestelde start (P_{ds}) (indien van toepassing), afgerond tot twee decimalen	W	4,00
Geluidsemissies via de lucht	dB(A) re 1 pW	44

条形码尺寸40*8mm, 由厂家生成。

0120507444